30 CENTIMOS
Fundado en 1889
Decano de la Prensa Nacional
Premio Mergenthaler 1959
Central Telefónica
21-00-11
Apartado Nº 10.121

LA PRENSA LIBRE

el diario de la tarde

Número 21.739 Año LXXX
San José, Costa Rica—Director ANDRES BORRASE—Miércoles 4 de Febrero de 1970

40 PAGINAS

Nacionales	1 a 14
Internacionales	15 a 17
Supl. Surco	18 a 23
Sociales	24 a 27
Deportes	28 a 32
Clasificados	33 a 37
Espectáculos	38 a 40

Sin escrutar todavía 1.827 votos

51 mil votos sobre los otros: Figueres

Cuando falta por conocerse el escrutinio de únicamente doce Juntas Receptoras de Votos, con un total de 1.827 sufragios, Figueres aparece con 51.374 votos más que los otros cuatro candidatos juntos. Sobre Echandi, que es su inmediato seguidor, logró una ventaja de 73.114 votos. El Tribunal Supremo de Elecciones inició hoy a las 8 de la mañana el conteo oficial de las papeletas, habiendo sido escrutadas a las 10.30 horas un total de 25 Juntas Receptoras de Votos, del total de ... 3.638. Magistrados, empleados del Registro Civil y Fiscales de los partidos políticos llevan a cabo el conteo oficial.

(Texto en Pág. NUEVE)

Festival juvenil este año

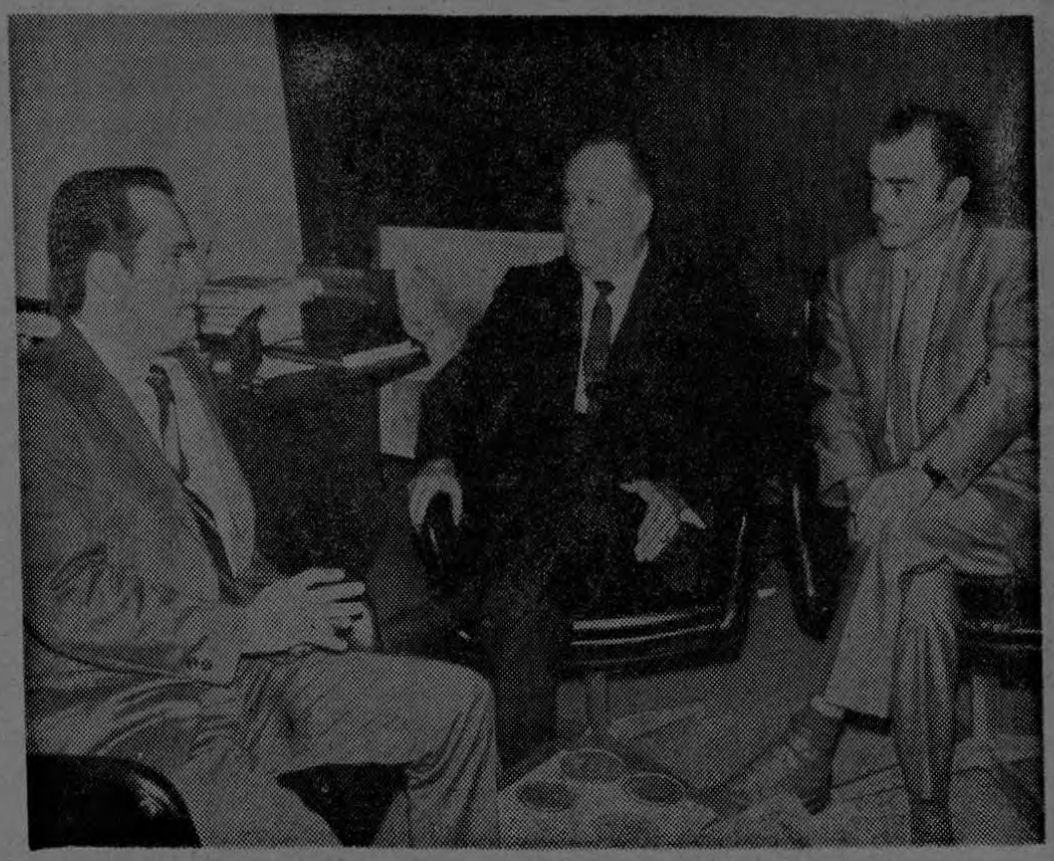
El Lic. Alberto Cañas Escalante, nombrado por el Presidente Electo, Ministro de Cultura, Juventud, Deportes y Desarrollo Comunal, declaró a LA PRENSA LIBRE la organización, para finales del presente año, de una Olimpíada Nacional o Festival de Juventudes, haciendo especial énfasis en los deportes. Dio a conocer otros importantes proyectos.

(Texto en Pág. DOCE)

Prefiero morir a desacatar el pedido popular

Con el enojo dibujado en su rostro el señor Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández, contestó a nuestro Redactor que lo interrogó: "Con verdadera sinceridad y con la mayor tranquilidad le dijo (al periodista) que preferiría morir antes que desacatar la voluntad de mi pueblo". El señor Trejos Fernández ratificó así una vez más que será respetuoso del fallo del Tribunal Supremo de Elecciones, en cuanto al resultado de las elecciones del domingo. El Presidente Trejos seguirá el patrón señalado por el Expresidente Orlich, de entregar los cuarteles hasta el 8 de mayo.

(Texto en Pág. DOS)



IMPORTANTE ENTREVISTA. — Una importante entrevista tuvo lugar hoy en el despacho del Ministro de la Presidencia y de Seguridad Pública Arq. Diego Trejos Fonseca, cuando éste recibió al Ministro de Seguridad de la próxima Administración de Figueres, don Fernando Valverde (centro), quien llegó acompañado del Coronel Rodolfo Herrera Pinto (derecha). Don Fernando Valverde dijo al Ministro Trejos, que tratará de continuar con la labor realizada por este Gobierno. (Foto Róger Córdoba).

Nuevo titular del MAG trata adelanto de período escolar

Don Fernando Batalla Esquivel, que fue escogido por el Presidente Electo don José Figueres, para que se hiciera cargo del Ministerio de Agricultura y Ganadería en la nueva Administración, dijo a LA PRENSA LIBRE que entre los programas que tiene en mente llevar a cabo, se encuentra el de abogar por el adelanto de un mes del período escolar en las zonas cafetaleras, para solucionar el grave problema de las cogidas, que deja al país pérdidas de muchos millones de colones al año.

(Texto en Pág. DOS)

Dijo Valverde Vega a Trejos Fonseca

Trataremos de seguir la labor de ustedes

El Ministro de Seguridad Pública para la próxima Administración del señor José Figueres, don Fernando Valverde Vega, sostuvo hoy a las once horas una importante entrevista con el Ministro de la Presidencia y de Seguridad Pública. Arq. Diego Trejos Fonseca, a quién aseguró el señor Valverde Vega que "trataremos de continuar la labor del Gobierno actual". El señor Valverde Vega visitó al Ministro Trejos acompañado del Coronel Rodolfo Herrera Pinto.

(Texto en Pág. SEIS)

Mercados nuevos a productos

En declaraciones para LA PRENSA LIBRE don Claudio Alpízar, quien ocupará el Ministerio de Industria y Comercio en el próximo Gobierno, dice que se empeñará en la búsqueda de nuevos mercados para la colocación de nuestros productos y que se dará preferencia a las inversiones extranjeras que vengan a producir con mercados asegurados.

(Texto en Pág. CUATRO)

Independiente línea de Frente Nacional

El Lic. Virgilio Calvo Sánchez, declaró que no tiene ningún fundamento los rumores sobre un posible nombramiento suyo, como Ministro de Trabajo, por parte de don José Figueres. Dijo con énfasis, que "hemos dejado fijado que el Partido Frente Nacional, tiene una línea política independiente que no coincide con Liberación Nacional por lo que no podríamos compartir responsabilidades con quienes sustentan principios con los que no estamos de acuerdo".

(Texto en Pág. CUATRO)

Ayuda empresarial a Gobierno

Don Wilhelm Peters, importante empresario agrícola del país y cercano colaborador de don Pepe en la campaña que finalizó, dice en declaraciones para LA PRENSA LIBRE que considera necesaria la participación de la empresa privada para combatir la miseria y la desnutrición, y que ha estado ahondando en este problema para cooperar al máximo con este programa del próximo gobierno. Estima necesaria la creación de una institución del Gobierno para que se dedique a la lucha contra la miseria.

(Texto en en Pág. ONCE)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Nuevo titular del MAG trata adelanto de período escolar

El Ministro de Agricultura y Ganadería para la próxima Administración Pública señor Fernando Batalla Esquivel, dijo a LA PRENSA LIBRE que entre los programas que se propone realizar se encuentra el de abogar por el adelanto de un mes del período escolar en las zonas cafetaleras, con el fin de darle la solución más apropiada al grave problema de las cogidas del café, que deja al país pérdidas de muchos millones de colones al año.

Indicó que en ese sentido solicitará la colaboración del Ministerio de Educación Pública y del Ministerio de Cultura, Deporte y Juventudes, para que en las zonas productoras de café se adopte el sistema, ya usado en épocas anteriores, de adelantar un mes el curso lectivo, para disponer más adelante de ese mes en la utilización de los brazos de millares de niños que se encontrarían en la época de vacaciones.

Adelantando el curso lectivo -dijo- se solucionará en gran parte el problema de las cogidas de café, y también los trastornos provocados por el ausentismo escolar.

El señor Batalla Esquivel, que fue designado por el Sr. Figueres para asumir el Ministerio de Agricultura y Ganadería a partir del ocho de mayo próximo, fue entrevistado por LA PRENSA LIBRE, para consultarle sobre algunos tópicos agropecuarios de gran importancia y al mismo tiempo para conocer sus proyectos como nuevo titular del MAG.

Caminos de penetración.

LA PRENSA LIBRE consultó al señor Batalla Esquivel si le daría importancia e impulso a la construcción de caminos de penetración, indispensables para el desarrollo agropecuario del país, y hoy día un serio problema para los ganaderos y agricultores.

Sobre el particular declaró que el Presidente Electo, don José Figueres, se propone realizar un vasto programa en materia de caminos de penetración, que incluye la dotación, a todas las municipalidades del país, de tractores, niveladoras, vagonetas y el equipo necesario para la construcción de tales vías, mediante el financiamiento con empréstitos a largo plazo. Con esto se logrará que las corporaciones municipales no dependan del Poder Central para el logro de tan trascendentales obras.

Impulso a productos agrícolas.

Al abordarse el tema del impulso de productos agrícolas a través de los programas del Ministerio de Agricultura y Ganadería, expresó que se propone incrementar el cultivo de los productos que tienen un mercado asegurado, e impulsar aquellos que no se producen en gran escala, pero que por su demanda, tienen buenas perspectivas de venta en los mercados internacionales.

Se refirió específicamente al cultivo de hongos, de fresas y pepinos, entre otros, que cuentan con potenciales mercados en el exterior, pero que su explotación no se realiza debidamente en el país.

Al comentar este aspecto del impulso a nuevos cultivos y el incremento de los que se explotan ya en el país, afirmó el señor Batalla Esquivel que "yo creo en la diversificación agrícola", pero que no puede dársele impulso a un producto, mientras este no cuente con un mercado asegurado. "Diversificar, sin un previo estudio de mercadeo, no tiene sentido", sostuvo

Problema portuario.

Especial atención mereció el problema de los puertos y muelles del país, cuando fue abordado por el señor Batalla Esquivel.

Dijo q' en la Administración el Presidente Electo piensa realizar una acción conjunta entre el Ministerio de Transportes y el Ministerio de Agricultura y Ganadería, para afrontar y darle solución al problema portuario del país.

"En materia de puertos y muelles estamos tan atrasados, que personalmente pienso que en ese aspecto debimos haber comenzado a trabajar ayer. Ese es un cuello de botella que asfixia la economía del país y que está minando a la agricultura nacional. El problema se refleja, para citar un aspecto, en el alza de las tarifas por la demora de los barcos en bahía", declaró.

Presupuesto mínimo de ₡ 20 millones.

"No creo mucho en los cambios y no me gusta la idea de asumir el Ministerio de Agricultura lanzando a la calle al personal y haciendo a un lado los programas que ha realizado bajo la dirección del Ing. Guillermo Yglesias Pacheco. Simplemente, veré si algunos programas hay que madurarlos y es posible que deje, gran parte de las magníficas obras que ha realizado", manifestó enfocando en términos muy globales su llegada al MAG.

Indicó luego que debía reconocer la buena labor que ha realizado el Ing. Yglesias Pacheco con su equipo técnico y su personal y reconoció también que el Ministerio de Agricultura trabaja con un presupuesto sumamente bajo, como es los ₡ 12 millones que se le asignan.

"Siendo nuestro país netamente agrícola, es imposible trabajar con medios tan reducidos en una cartera tan importante como la del MAG. Estimo que el presupuesto, por lo menos, debe ser elevado a veinte millones de colones", dijo el señor Batalla Esquivel.

Más producción de carne y de leche.

Como ganadero y conocedor de la materia, don Fernando Batalla dijo que se proponía impulsar la producción de carne y de leche, ya que ambas cosas cuentan con amplios mercados en el exterior, principalmente la leche, en el área centroamericana.

Reforzando su tesis expresó que "si logramos frenar parte de la importación de leche en polvo que se opera con países de fuera del área, hemos alcanzado una gran meta, toda vez que el resto de los países del Istmo importan alrededor de cuatro millones de dólares de leche en polvo de naciones europeas".

Costa Rica es el único país de América Central que no importa leche, y que más bien la exporta.

Consciente de la importancia de ese renglón, el Ministro nombrado por el señor Figueres piensa proveer a los ganaderos de adecuada financiación y de la asistencia técnica necesaria, durante todo el tiempo.

Más producción de alimentos nutritivos.

"Habiendo sido propuesta por el Presidente Electo durante su campaña electoral, una intensa lucha contra la miseria, me siento moralmente comprometido con él y con el país para contribuir en la medida de mis capacidades para lograr esa preciada meta. El Ministerio a mi cargo hará todo lo posible porque el país tenga la mayor producción posible de alimentos nutritivos, para mejorar la dieta de los costarricenses. De esta forma, nuestros planes contemplan más empuje a las actividades de pesca, con la finalidad de balancear la dieta proteínica de nuestro pueblo", afirmó el señor Batalla.

Habrá un Viceministro.

Anunció también el señor Batalla que el nuevo Gobierno tiene planeado establecer el cargo de Viceministro en el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Para la importante función se escogió ya la persona capacitada, pero su nombre no fue dado a conocer hasta que no se llegue a un acuerdo definitivo sobre el nombramiento.

El Viceministro cumplirá una tarea de gran trascendencia, al lado del titular de la cartera de Agricultura y Ganadería, según dijo el señor Batalla.

Una lucha muy dura.

Adelantó el señor Batalla q' ra contra la Brucelosis y la Tuberculosis en el ganado de carne y de leche, no solo por la pérdida económica que las enfermedades representan para los ganaderos y el país en general, sino que tomando en cuenta un factor tan importante como la amenaza que significan para la salud pública.

Como ganadero de cepa, el señor Batalla ha podido calibrar merced a su gran experiencia, la gravedad del problema de las dos citadas enfermedades. Así, sostuvo que se va a iniciar una lucha muy dura y va a empeñar para dejar, si no libre de brucelosis y tuberculosis la ganadería del país, por lo menos muy erradicadas ambas enfermedades.

Se acabó la política.

"Quiero poner de manifiesto que para mí, y para todos nosotros, la campaña política acabó. Después de las elecciones del domingo pasado ya no se debe hablar de ello. Todos los costarricenses que quieran cooperar, serán bien recibidos, porque prestaremos enorme atención a lo que venga de la iniciativa privada.

DON FERNANDO BATALLA ESQUIVEL, nombrado por José Figueres su Ministro de Agricultura y Ganadería, anunció que coordinará con el Ministerio de Educación Públic el adelanto del período escolar en las zonas productoras de café, para solucionar el problema de las "cogidas de café", que dejan pérdidas de muchos millones de colones por año, al país. (Foto Córdoba).

Prefiero morir a desacatar el pedido popular

El señor Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández, a través de varias declaraciones dadas expresó que hará respetar el fallo del pueblo en las elecciones del 1º de febrero de 1970. Por última vez lo expresó el sábado 31 de enero, cuando dirigió un mensaje a los costarricenses por varios medios de comunicación colectiva. Además de eso, el respeto que a través de su administración el señor Trejos ha demostrado por nuestras instituciones, dan fe de su alto espíritu democrático, por lo que una pregunta en el sentido de que si entregaría el poder al ciudadano que resultó victorioso en las elecciones del domingo, venía sobrando.

El redactor lo comprendió así, pero consideró de importancia unas declaraciones del señor Presidente en tal sentido después de las elecciones y con la advertencia del caso, y dando las disculpas de rigor por lo irrespetuoso de la pregunta, interrogó:

—Señor Presidente, ¿entregará el Poder?

El señor Trejos Fernández no vaciló y con una ligera sonrisa, pero con tono enérgico, contestó:

—La pregunta la considero un tanto ofensiva. Siquiera pensar en que así no lo hiciese, es pensar en que yo podría deshacer al final, todo lo que con la devoción que debo a mi Patria, he tratado de continuar para elevar en cuanto me fuera posible, las ya tan altas virtudes cívicas del pueblo costarricense.

Dirigiéndose al periodista, el señor Trejos Fernández dijo con voz firme:

—Con verdadera sinceridad y con la mayor tranquilidad le digo, que preferiría morir antes que desacatar la voluntad de mi pueblo —concretó el Mandatario.

SEGUIRA EL PATRON DE DON CHICO

Inmediatamente siguió la conversación con el señor Presidente, quien en tono afable, como es su costumbre, siguió contestando las diversas preguntas.

Fue así que comentó que el entregar los cuarteles al Presidente Electo, como una garantía del gobierno, es una práctica vieja. Agregó que don Francisco Orlich entregó los cuarteles hasta el mediodía del ocho de mayo. Indicó que la responsabilidad la sigue teniendo el Gobierno y que aunque don Francisco Orlich no lo dijo, en el fondo de su proceder se traslucía que estimaba como un acto de desconfianza al Gobierno, la petición de cambios militares antes del ocho de mayo.

Luego el señor Trejos Fernández agregó que, el patrón señalado por el Expresidente Orlich, les ha parecido a él y al señor Ministro de Seguridad, que es el que se debe adoptar.

No obstante, sobre el particual el Presidente dijo que esto no excluye la posibilidad de que en algún caso concreto y mediante un acuerdo al respecto se puedan variar las normas establecidas por don Francisco. "Sí recuerdo —agregó el Presidente— que pocos días después de las elecciones, don Mario Quirós Sasso, por medio del Dr. Trejos Escalante, me mandó a ofrecer destacar uno o dos elementos de la Guardia Presidencial en mi casa de habitación en Betania, lo cual le agradecí mucho en aquella oportunidad", terminó diciendo el señor Trejos Fernández.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Patronato sigue combatiendo cine corruptor para menores

Con el propósito de combatir el cine corruptor para menores, Patronato Nacional de la Infancia hizo un aporte al Conservatorio Castella consistente en equipo e implementos cinematográficos con un valor aproximado de 58.000.oo colones para ser empleados en proyección de buen cine y teatro educativo.

Desde los tiempos del profesor Luis Felipe González Flores, fundador y presidente de la Junta Directiva del Patronato por muchos años, se ha puesto especial interés en dar un peliativo o procurar que los menores no fuesen víctimas del mal cine o del mal teatro.

En múltiples conferencias nacionales e internacionales este tema ha sido de discusión preferencial, por las consecuencias que puede acarrear al niño la proyección de películas, cuyos temas son de dudosa moralidad o de impactos emocionales que influyen directamente en el desarrollo de la personalidad del menor. Las proyecciones pueden causar un bien o un daño a la infancia, según los temas constructivos que la inspiran. Esa inquietud por mejorar y adecuar el cine para menores se desenvolvió positivamente. Siendo acogida plenamente por el espíritu patriótico que simpre caracterizó a doña Amparo de Zeledón. Conocida en nuestro medio como filántropa, preocupada por los problemas de la sociedad. Esa inquietud la movió a trabajar intensamente en el mejoramiento del cine para menores, incluyendo en un acto de última voluntad su decisión de legar al Patronato la cantidad de 15 mil colones, ya que conocía los ideales que tenía la Institución en cuanto al cine para menores que a ella tanto preocupaba.

El Patronato logró mediante inversiones seguras ascender el monto del legado a una suma aproximada a los 80.000.oo colones. Cumpliendo con la voluntad de la testadora y mediante aportes de la misma Institución, se ha podido ayudar efectivamente al Conservatorio Castella, que es el primer instituto en el país que se propone proyectar cine y hacer teatro educativo para la juventud, concediéndole un moderno y adecuado proyector y otros implementos cinematográficos que permiten orientar a la juventud mediante películas y representaciones escogidas específicamente para dar cultura, instrucción y diversión sana a los niños del área metropolitana.

Mediante este aporte o colaboración, el Patronato ha logrado, bajo la dirección técnica del Conservatorio Castella dar un paso hacia adelante en su preocupación constante por salvar y defender a la juventud del cine destructor.

Dan aporte para mejorar cañería

La Asociación de Desarrollo Integral de Santa Eulalia de Atenas, ofreció al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado un aporte de ₡ 3.000.oo (tres mil colones) para realizar las mejoras que requiere la cañería de ese lugar.

La Gerencia del SNAA trasladó la nota que suscribe el Secretario de dicha asociación don José Carazo a la Dirección de Operaciones de la institución, a fin de darle el trámite que corresponde. Oportunamente se informará sobre la fecha de ejecución de los trabajos de mejoras citados.

Comentarios municipales

A cargo de JOSE Mª SALAS

— VIII —

Volvamos a insistir sobre el concepto de autonomía y sus postulados, puesto que las facultades y atribuciones del municipio no sería posible ponerlas en práctica sin esa CONDICION, "sine quanon"; **sin la cual no**... La automonía arranca, pues, necesariamente de una fórmula que se explica de la siguiente manera: "La soberanía de la ciudad, para resolver la organización y problemas de su gobierno local, reside en el pueblo que vive en la ciudad".

Partiendo de ese principio Wilcox ha enunciado tres postulados fundamentales, a saber **primero:** La ciudad tiene e **derecho a elegir** de entre sus propios ciudadanos los funcionarios que hayan de aplicar las leyes de la localidad; **segundo:** la ciudad goza de facultades para definir su propia forma de organización a los fines del gobierno local. **Tercero:** la localidad tiene facultad para determinar el fin y esfera de acción de la administración local; lo que supone el derecho de ampliar o restringir los poderes municipales, según el criterio político imperante en la localidad; **al paso que** los candidatos designados para los cargos electivos de la ciudad deben representar los sentimientos locales acerca de los problemas políticos de la ciudad; en otras palabras, debe haber UNA POLITICA MUNICIPAL, distinta de la política del Estado (D. F. Wilcox. The American City).

Otro autor norteamericano, Deming, ampliando los postulados anteriores, anuncia las siguientes fórmulas:

1º) La ciudad debe considerarse como "un gobierno local". Advierte que es un problema de GOBIERNO, dando a entender con ello, que la ciudad no es una división territorial; sino un gobierno ejercido por una autoridad con poderes propios y capaz de decidir "por sí" la política que deba seguir; organizando sus propios métodos para satisfacer las necesidades comunales..."

2º) Dentro de esos límites, debe estar investida de todos esos poderes de gobierno no INCOMPATIBLES con la Constitución o leyes del Estado.

3º) Los electores de una ciudad, sujeta a la CARTA MAGNA y a las leyes generales aplicadas a todas las ciudades del mismo, y por lo tanto, no expuesta a la alteración o reforma caprichosa de la Legislatura o Asamblea Legislativa — deben GOZAR DE LIBERTAD PARA ELABORAR Y REFORMAR SU PROPIA FORMA DE GOBIERNO LOCAL. Por otra parte las gentes de la ciudad son las únicas que tienen conocimiento de las condiciones y necesidades propias. Sobre este punto volveremos cuando explicamos las ordenanzas en el sistema nuestro.

Los más eminentes maestros del derecho han abogado por el mantenimiento de la autonomía y libertad de acción de las comunidades. Recordamos, a este respecto, lo dicho por Tocqueville, y que tantas veces ha sido citado: "La libertad municipal escapa, por sí decirlo, a los esfuerzos del hombre. Es raro que sea creada por las leyes; pero al mismo nace de alguna manera por sí misma; es la acción continua de las leyes y las costumbres, las circunstancias, y sobre todo el tiempo, las que consiguen consolidarla dentro de los regímenes democráticos"; siendo a la vez garantía y sostén de la democracia: allí reside la fuerza de los pueblos libres. Las instituciones municipales son para la libertad lo que las escuelas primarias para la ciencia: ponen la libertad y la justicia al alcance del pueblo, bajo cuyo amparo se solucionan los graves problemas sociales; le hacen apreciar su goce tranquilo y lo habitúan a servirse de ella. Sin instituciones municipales, puede una nación darse un gobierno libre, pero no tendrá el espíritu de la libertad. *(de la Democratie en Amerique). También Laboulaye, ha sido un ardiente defensor de la libertad municipal, trayéndonos a colación ejemplos de la historia: "Dejad a las comunas —dice— dejad a los individuos la libertad de arruinarse, pues es con esta misma libertad con la que podrán enriquecerse; fiaos en esa fuerza que conduce al hombre por las vías de la razón y lo resguarda hasta de sus propias locuras: LA RESPONSABILIDAD".

(Continuará)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ACOGE

UNIDOS TODOS CONTRA EL SUBDESARROLLO

—III—

Nuestra columna del día 2 de febrero de 1970, escrita desde el sábado inmediato anterior al día en que los ciudadanos concurrieron a las urnas electorales a decidir libremente quien sería el futuro Presidente de Costa Rica, fue un vehemente llamado a la UNIDAD y el TRABAJO contra el enemigo común de la Patria; EL SUBDESARROLLO.

"A partir de hoy,— dijimos en esa oportunidad, repetimos hoy y no nos cansaremos de repetirlo hasta que se nos oiga en todos los rincones del país, — un día después de las elecciones, se inicia una década de trabajo y esperanza. En los años futuros, como quizás nunca antes desde la grandes y viejas gestas nacionales de los Padres de la Rep. se decidirá el triunfo o el apoteótico fracaso de un destino histórico: el de la nacionalidad costarricense".

"Un signo nuevo tendrá que ser el norte y guía en el cotidiano hacer de los costarricenses LA UNIDAD NACIONAL. Unidad entre trabajadores y patrones. Unidad entre productores y gobernantes. Unidad entre el campo y la ciudad. Unidad entre los jóvenes y las generaciones mayores. Unidad en la nacionalidad costarricense q' nos cobija y da razón de ser a todos. Unidad, en fin, de esfuerzos y voluntades para asumir con conciencia histórica las graves responsabilidades de los años futuros, superar así el subdesarrollo y dejar a nuestros hijos la herencia de un país libre en donde los bienes de la civilización sean patrimonio de mayor número posible de costarricenses en una democracia amplia y generosa".

Lo que hemos afirmado no son frases hermosas y más o menos líricas para que se lleve el viento. Es nuestra decisión firme y entusiasta de contribuir, desde nuestra perspectiva de gerentes y empresarios y con criterio de unidad nacional, a la gran empresa común de construir una PATRIA GRANDE para los COSTARRICENSES.

El Sr. Presidente Electo, don José Figueres Ferrer, ha anunciado un ambicioso programa de LUCHA CONTRA LA MISERIA. La UNIDAD NACIONAL se propone será la base operativa y realista de ese gran esfuerzo de los costarricenses. Nosotros entendemos q' esa LUCHA CONTRA LA MISERIA es una guerra a muerte contra el SUBDESARROLLO. No vamos a decir muchas palabras para contestar a ese reto que se nos lanza. Siempre que esos ideales inspiren la labor cotidiana del señor Presidente, una sola palabra basta: ¡PRESENTE!. Juntos, dirigentes gubernamentales, empresarios y trabajadores, vamos a demostrar CON UNIDAD NACIONAL que la democracia y el sistema de libre iniciativa es el mejor y más eficiente camino para afrontar el reto del DESARROLLO.

Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios

Tornado sembró pánico hoy en Ciudad de Limón

Un fuerte tornado sembró el pánico hoy en horas de la mañana en el centro de la ciudad de Limón, según un informe de última hora dado a LA PRENSA LIBRE por el señor Fabio Soto Delgado.

El señor Soto indicó que los fuertes vientos desgajaron algunos árboles del Parque Vargas de aquella ciudad y que las ramas desprendidas cayeron sobre las líneas de conducción de electricidad, provocando inmediatamente la interrupción de los servicios eléctricos en la ciudad.

La violencia del viento fue tal, que las láminas de zinc volaban por los aires como hojas de papel, constituyéndose en seria amenaza para los vecinos.

El temor cundió entre los limonenses, pero dichosamente no se produjeron desgracias personales que lamentar.

El cielo limonense amaneció hoy nublado y con lluvia. El tornado comenzó a soplar a eso de las ocho de la mañana.

Como consecuencia del fenómero atmosférico, Limón quedó sin corriente eléctrica. Además, la población quedó incomunicada, al suspenderse los vuelos de las diferentes compañías aéreas que hacen el servicio regular hacia aquella población porteña del Atlántico.

Mercados nuevos a productos

Claudio Alpízar

—Si la producción no se incrementa en un país con un crecimiento de población tan intenso como el nuestro, el resultado sería una baja en el ingreso por persona y es por esto por lo que consideramos que tiene que ser función primaria del Estado la búsqueda de nuevos mercados para la colocación de nuestros productos, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE don Claudio Alpízar Vargas, quien ocupará el Ministerio de Industria y Comercio en el próximo Gobierno del Sr. Figueres.

El Sr. Alpízar Vargas, quien fuera Presidente de la Cámara de Industrias de Costa Rica en varios períodos y es hombre de vasta experiencia en problemas industriales, que él ha estudiado siempre con la mayor atención, tiene algunos planes concretos a los que se referirá oportunamente.

Agregó para nuestros lectores lo siguiente:

—Uds. saben que soy un convencido integracionista, y que haré todo esfuerzo posible porque se robusteca el proceso de integración económica centroamericana.

—¿Cuál cree Ud. que debe ser la función de la inversión extranjera en Costa Rica?

—Muy amplia; pero tendrá nuestra preferencia aquella inversión que venga a producir y cuente con mercados seguros para la colocación de lo que produzca.

—¿Sus relaciones con los industriales?

—Adoptaré una política de puertas abiertas en el Ministerio para atender, no sólo a los industriales, sino a todos los costarricenses, sin distinción.

No puedo ocultar la satisfacción que me ha producido el amplio apoyo que el pueblo de Costa Rica le ha dado al Partido Liberación, lo que nos obliga a empeñarnos por proporcionar a ese pueblo mayor bienestar.

Fuerza laboral en zonas urbanas alcanzó a 171.557 personas

Dio a conocer la Dirección General de Estadística y Censos esta mañana los datos preliminares de la segunda encuesta de Hogares, que se realizó exclusivamente en el Area Metropolitana de San José y zonas urbanas del país al 1º de enero de 1968.

De acuerdo con los datos que obtuvimos, la población activa fue de 171.557 personas, con un total de 8621 desocupados.

Del resto de 162.945 ocupados 11,758 lo fueron en actividades agrícolas y 151.187 en otras actividades. El grupo principal fue el de artesanos y afines, con 30.278 personas; personas en servicios personales 29,563; vendedores y afines 22,039 y oficinistas ..... 21,114.

La tabulación de todos los datos de la encuesta ha sido muy laboriosa y aportunamente se darán a conocer otros detalles de interés en relación con la fuerza laboral de las zonas rurales de Costa Rica.

LA DIRECCION GENERAL DE SERVICIO CIVIL
Y
EL CONSEJO SUPERIOR DE DEFENSA SOCIAL

ABREN CONCURSO PARA LLENAR LAS SIGUIENTES PLAZAS VACANTES:

"AUXILIAR DE SERVICIO CRIMINOLOGICO 1"

(30 plazas)

SALARIO INICIAL: ₡ 700.00
SALARIO MAXIMO: ₡ 1.085.00

REQUISITOS:

Haber cursado el quinto año de enseñanza media o ser graduado de un colegio Vocacional o Agropecuario. Tener habilidad para tratar con el público.

NOTAS:

a) Los candidatos seleccionados recibirán un curso de capacitación correccional por un período de tres meses.

b) No obstante el salario inicial antes indicado, se advierte que la asignación presupuestaria para este año es de ₡ 600.00, y que durante el curso mencionado el salario será de ₡ 450.00 mensuales.

RECEPCION DE OFERTAS:

Dirección General de Servicio Civil, Departamento de Selección de Personal, 200 varas al Norte y 50 varas al Este de la entrada principal del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. La recepción de ofertas se cerrará el 11 de febrero en curso a las 17 horas.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

Independiente línea de Frente Nacional

El Lic. Virgilio Calvo Sánchez, nos dio declaraciones esta mañana, con respecto a las noticias que se publicaron ayer en LA PRENSA LIBRE y en otros medios, en torno a los rumores en las fuentes liberacionistas, de que él sería nombrado por el señor Presidente Electo, don José Figueres, Ministro de Trabajo.

Al respecto, nos dijo don Virgilio, que quiere que quede claro, que ese rumor no tiene fundamento alguno, ya que han dejado fijado que el Partido Frente Nacional, tiene una línea política independiente que no coincide con Liberación Nacional y que por lo tanto, ni él ni ningún dirigente, podrían compartir responsabilidades con un partido que sustenta principios con los que no están de acuerdo.

Luego dijo el líder del Frente Nacional, que tiene la impresión de que la noticia ha partido de grupos políticos interesados en destruir al Frente Nacional, partido que se ha revelado en estas elecciones, en casos seis meses de su fundación, como una fuerza política nueva y fuerte que tendrá representación en la Asamblea Legislativa y que se proyectará con vigor en el panorama político costarricense.

Dijo también don Virgilio, q' desea manifestar, como lo hizo antes de las elecciones que acatan respetuosos el fallo del pueblo y que se mantendrán como representantes de un sector de ese pueblo, apoyando aquellas iniciativas que beneficien al país y muy especialmente a la clase trabajadora. "Seremos permanentes fiscales del pueblo ante las actuaciones futuras del Gobierno o del señor Figueres, denunciando con valentía aquellas actuaciones que consideremos que están en contra de los intereses del país, terminó diciendo.

SNAA se puso a la orden de representante de OSP

El Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado se puso a las órdenes del nuevo representante en Costa Rica de la Oficina Sanitaria Panamericana.

Con motivo del nombramiento del Dr. Manuel M. Villa como Representante de ese organismo y de la Organización Mundial de la Salud, en sustitución del Dr. Bernardino Villagra, quien fue trasladado a otras importantes funciones, el Gerente del SNAA, Ing. Jorge Carballo Wedel, le dirigió la siguiente carta:

"Nos complace acusar recibo de su atenta de fecha 14 de enero en curso, en la cual nos comunica que le han designado la representación de la Oficina Sanitaria Panamericana-Organización Mundial de la Salud. Al felicitarlo y desearle éxito en sus nuevas labores, nos permitimos ponernos a sus gratas órdenes para brindar a esa Organización toda la colaboración que sea necesaria".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La muerte del último Mecenas del siglo

¿Era mexicano? ¿Era español? No tenía sino un solo amor: su palacio de Venecia. Pero lo vendió a causa de una gran decepción. Los italianos le reprochaban su lujo insensato, insolente.

Era un señor del Renacimiento, el más fastuoso Mecenas de la Tierra. Parisiense, como sólo los extranjeros saben serlo, sólo se le conocía una pasión en su vida: la de ser rico, rodearse de un alucinante esplendor y hacerlo saber.

Beistegui ("Don Carlos", para los italianos y españoles, "Charlie" para sus amigos franceses), acaba de extinguirse en su castillo de Groussay, no lejos de París, a los 75 años de edad.

Los periodistas franceses le daban tratamiento de "Grande de España", y hablan de sus cuantiosas minas de diamantes en Africa del Sur y de metales nobles en algunas regiones del Nuevo Mundo... Acaso haya exagerado. Había sido educado en Inglaterra, en Eton y Cambridge. Hizo luego su aprendizaje de lo irreal ofreciéndose la vuelta del mundo de los palacios y de las cortes principescas.

No le quedaba entonces sino seguir las huellas de su tío, don Carlos, célebre por haber legado al Louvre una espléndida colección de cuadros, destacándose la famosa "Marquesa de la Solana", —sencillamente el más bello retrato de Goya.

En sus comienzos, Beistegui se había acomodado en la terraza de un inmueble de los Campos Elíseos, construido por Le Corbussier, antes de "emigrar" a un palacete de la Explanada de los Inválidos.

Pero en Venecia nació su pasión por el decorado y las fiestas galantes, concretizada al adquirir después de la Guerra una de las más suntuosas residencias venecianas: el palacio Labia. Delante de sus 50 salones, sus tres fachadas y sus frescos de Tiepolo, Beistegui se enamoró perdidamente. "Ninguna mujer del mundo consiguió inspirarme tal pasión" — solía repetir evocando ese monumento arquitectónico.

El "conde" mexicano-español, necesitó tres años para darle a la vieja morada su fasto de antaño. Para ello, requirió el concurso de los mejores anticuarios de la época, corrió de un continente a otro en pos de los lienzos más raros, y, según se dice, gastó y derrochó muchos millones de dólares fuertes.

En fin, el 2 de setiembre de 1951, fue el gran evento de su vida. Docenas de lacayos con librea grosella y oro recibían a los 700 invitados entre los cuales figuraban los Churchil, el Aga Khan y la Begum: fue la "soree" más brillante que haya conocido Venecia desde el Siglo XVII.

Desgraciadamente, este baile no agradó a todo el mundo: Italia toda entera vio en el intruso un desafío escandaloso y el conde de pacotilla se volvió el Enemigo Nº1, es decir, el insolente extranjero que se había atrevido a ostentar en un baile de disfraz (durante el doloroso período de la postguerra), ataviado con una inmensa túnica verde de magistrado veneciano!

Don Carlos vendió su palacio, abondonó la ciudad lacustre cuyo clima no convenía a su salud y se retiró a su nueva finca campestre de Groussay.

Este hombre, que había sido víctima de un infarto y de una trombosis cerebral, debía consagrar sus últimas fuerzas a la instalación de su castillo. Le ofreció dos alas Luis XIII y logró nuevos prodigios de decorado ante los cuales quedaron perplejos los especialistas. Con una tienda de campaña turca, unos obeliscos, un templo del Amor, una columna belvedera, un puente veneciano, había convertido su castillo (otrora una casa de campo sin pretensiones) en un verdadero palacio de las Mil y Una Noches.

Beistegui se había hecho construir el más suntuoso teatro del mundo en cuyo recinto sus amigos se reunían para veladas siempre tan locas como las de Venecia. Este teatro había sido inaugurado hace doce años por el elenco de la Comedia Francesa, especialmente contratado por este Mecenas para representar una de las piezas clásicas de su repertorio, como un Versalles, ante la Corte, en el siglo del Rey-Sol.

Este hombre singular, había puesto hace algún tiempo a la disposición del cineasta Marc Allegret, el parque de su castillo (lleno de árboles y de animales salvajes en libertad), para rodar los exteriores de su filme "El Baile del Conde de Orgaz". Desde 1929, antes de su instalación en los Campos Elíseos, tenía siempre la misma divisa: "El hombre que piensa y que vive moderno está pasado de moda".

("París-Presse")

Es Sorprendente el Incremento Económico Alcanzado en COLOMBIA

LA3-2/70. (SRD)

La revista Selecciones del Reader's Digest, en su edición de Febrero, publica un interesante y exclusivo reportaje sobre Carlos Lleras Restrepo por su extraordinaria y encomiable labor en Colombia que ha trascendido más allá de sus linderos nacionales. Este documentado reportaje titulado: "Hombre de acción en Colombia", examina a la luz de las cifras y de las estadísticas el extraordinario incremento económico logrado y el gran progreso realizado en todos los órdenes por Lleras Restrepo. Es sin duda, un ejemplo esperanzador en el difícil y complejo campo de los gobiernos y economías de las naciones latinoamericanas. No deje de leer Selecciones del Reader's Digest de Febrero. ¡Ya está a la venta!

La Agonía del Asma Aliviada Rápidamente

Mendaco comienza a circular en la sangre, pronto aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, es posible dormir bien. Mendaco proporciona alivio porque pronto ayuda a disolver y remover las flemas y mucosidades que arruinan su salud. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo.

Mendaco

Para el Asma y la Bronquitis

POSTAL DE CONGRATULACION

SRES. RADIO COLUMBIA
ARTURO CUBILLOS Y COMPAÑEROS
RADIO INFORMATIVO COLUMBIA.

La demostración de periodismo ágil, capaz, dinámico, dada por ustedes el domingo 1º de febrero no tiene precedentes en la historia de la Radiodifusión Nacional. No podemos menos que rendirles homenaje de admiración y reconocimiento.

Un grupo de radioyentes.

AVISO DE REMATE

- ☆ Hierro para techo
- ☆ Puertas y ventanas
- ☆ Estañones
- ☆ Tarros vacíos
- ☆ Cable de acero
- ☆ Resortes para muebles
- ☆ Cilindros para gases
- ☆ Muebles usados
- ☆ Rejas antiguas de hierro
- ☆ Garrafas con canasta
- ☆ Máquina suavizadora de carne
- ☆ Rotavator
- ☆ Lavadora de platos

Y muchos más artículos usados, en remate voluntario debidamente autorizado por la Contraloría General de la República.

HORA

9 a.m. del 6 de febrero de 1970, en la Administración General de la Junta de Protección Social de San José.

ENTRADA: Portón contiguo a la Morgue.
CORREDOR JURADO: don Armando Contreras

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Galera

Por Jorge Arguedas

De acuerdo con los últimos escrutinios, está definida una amplia mayoría del partido triunfador en las recientes elecciones, — Liberación Nacional —, en la composición de la nueva Asamblea Legislativa. En pocas oportunidades en la historia de Costa Rica, —una de ellas fue también en 1953 cuando el mismo movimiento jefeado por don José Figueres alcanzó las dos terceras partes de diputados en el Parlamento,— se ha expresado en mayor medida al apoyo y la confianza del pueblo tico hacia programas y reformas de orden social y económico. Estas elecciones, por lo tanto, constituyen ese sentimiento de solidaridad y aprobación a las ideas y convicciones democráticas del señor Figueres, pero, al mismo tiempo, significan para el líder liberacionista y sus colaboradores, una tremenda responsabilidad histórica.

En síntesis: Figueres y su movimiento no podrán defraudar al pueblo costarricense y, lo que es más importante, a muchos otros pueblos del continente americano, que siguen con atención la trayectoria política de Costa Rica, que marcha por anchurosos caminos de progreso, siguiendo como norte la idea de q' se puede llevar bienestar y progreso a las grandes mayorías, sin salirse del cauce de una democracia funcional, en donde haya pan con libertad y dignidad sin libertinaje.

En relación con lo anterior hemos escuchado comentarios muy halagüeños para nuestra civilidad y nuestros sistemas administrativos de gobierno por parte de los numerosos colegas extranjeros que han pasado con nosotros estos últimos días cubriendo las informaciones de sus respectivos periódicos sobre los actos electorales que acaban de terminar. Uno de ellos nos dijo: — "He asistido a una verdadera fiesta de la democracia, es decir la de comprobar como una comunidad, culta y responsable, hace el pensamiento de Lincoln al escoger un gobierno del pueblo y para el pueblo. No es solo el mecanismo del sufragio auténtico el que define en el hombre su condición de ente libre y con derecho propio. Es que el sufragio lleva implícita una exigencia de dignidad para su carácter de ciudadano y de miembro de una sociedad que aspira al mejoramiento colectivo. Los tiranuelos, que en muchos de nuestros países llegan al poder por la fuerza de las armas, no tienen por qué preocuparse en el ejercicio de una gestión administrativa tan frívola como llena de ambiciones personales. El Sr. Figueres y sus hombres de gobierno sí, porque cuentan con el apoyo y el anhelo de todo un pueblo como el de Costa Rica. Y esto es serio. Les deseo el mejor de los aciertos.

T mas del Momento

Compras sin respaldo impiden el ordenamiento de Hacienda Pública

La Oficina Central de la Deuda Pública creada en el Ministerio de Hacienda por el Ministro del ramo Lic. Barahona Streber para que se ocupe de mantener al día información relativa a la deuda pública del país y lleve, además, un registro sobre los créditos que se le han concedido o se le concedan en el futuro a Costa Rica, está realizando en estos momentos una investigación, según lo informamos ayer, para determinar la cuantía de lo que se conoce con el nombre de "deuda flotante" con el propósito de fijar la cantidad que se necesitaría para cancelarla incluyéndola en un próximo proyecto de presupuesto extraordinario.

No hay la menor duda de que la "deuda flotante" constituye un vicio, perjudicial al ordenamiento de las finanzas públicas, y que como vicio que es hay que procurar erradicarlo.

A espaldas del presupuesto se realiza la compra de bienes y servicios, y como el pago de esas compras no puede cargarse a partidas ya agotadas las facturas correspondientes han venido acumulándose y se hace difícil cancelarlas.

La existencia de este vicio administrativo ha determinado al Poder Legislativo, en varias oportunidades, a promulgar medidas para que entre particulares y el Estado pueda celebrarse una compensación de deudas. El año pasado se efectuó una compensación aproximadamente por tres millones de colones. El Fisco no habría sufrido una disminución en sus ingresos, aceptando facturas por compra de bienes o servicios que se hicieron sin contenido económico, a espaldas del presupuesto, si se hubieran cumplido las disposiciones contenidas en la Ley de Administración Financiera que, incluso, responsabilizan a los funcionarios que expiden órdenes de compra a sabiendas de que no existe partida en el presupuesto para pagar el gasto.

Habiéndosele solicitado a los Oficiales Presupuestales por parte de la Oficina Central de la Deuda Pública enviar las facturas que se encuentran sin cubrir y las que se ha ubicado en la "deuda flotante", no será sino hasta que esas facturas estén en poder de aquella oficina que podrá saberse, más o menos con exactitud, a cuánto asciende esta deuda.

La acción del Estado no debe concluir con la cancelación de la "deuda flotante". Tiene necesariamente que ir más allá, erradicando el vicio de las compras sin respaldo del presupuesto si es que se quiere lograr un adecuado ordenamiento de la hacienda pública.

Trataremos de seguir la labor de ustedes

Don Fernando Valverde Vega, Ministro de Seguridad Pública para la próxima Administración de don José Figueres Ferrer, se reunió hoy a las once de la mañana con el Ministro de la Presidencia y de Seguridad Pública, Arq. Diego Trejos Fonseca, a quien dijo, después de amistosos saludos que se intercambiaron en la oficina del señor Trejos Fonseca, que "nuestro Gobierno tratará de seguir la labor que han desarrollado ustedes en el país".

El señor Valverde Vega había concertado una entrevista con el Ministro Trejos Fonseca y la misma se realizó en el despacho del Ministro de Seguridad. Don Fernando Valverde llegó acompañado del Coronel Rodolfo Herrera Pinto.

Ante una pregunta que formuló LA PRENSA LIBRE sobre el objetivo de la visita al Ministro Trejos Fonseca, el señor Valverde Vega declaró que "interpretando la política que don José Figueres quiere seguir en relación con el Gobierno saliente, he venido a visitar hoy al Ministro de Seguridad Pública".

"El Presidente Electo —afirmó don Fernando Valverde— trata de que los nuevos Ministros no lleguen al ejercicio de sus funciones sin enterarse de los problemas que afronta en los actuales momentos cada ministerio".

Refiriéndose de nuevo a la importante reunión de esta mañana con el Ministro de la Presidencia y de Seguridad Pública, don Fernando Valverde expresó que "esta es la iniciación de la práctica de los propósitos que inspiran al señor Figueres Ferrer".

LA PRENSA LIBRE preguntó también a don Fernando Valverde si pensaba plantearle al Ministro Trejos Fonseca alguna denuncia sobre movimientos subversivos en el país, y el señor Valverde contestó enfáticamente que se trataba "exclusivamente de una visita de cortesía. Una visita amistosa".

Se le preguntó a su acompañante, Coronel Rodolfo Herrera Pinto si había sido nombrado Director General de la Guardia Civil, para el Gobierno del señor Figueres, como se ha venido afirmando reiteradamente, y contestó que no hay nada decidido sobre ese particular y que acompañaba al señor Valverde Vega por cuanto son buenos amigos y él, Herrera Pinto, ha sido militante del Partido Liberación Nacional desde su formación.

Don Fernando Valverde intervino de nuevo para afirmar que efectivamente el Coronel Herrera Pinto ha estado a su lado durante los últimos años, que fue su gran colaborador en los años 1955-56 y 57, cuando el señor Valverde ocupó el Ministerio de Seguridad Pública, pero que hasta el momento no se ha hablado de nombramientos en los diferentes cuerpos de Seguridad Pública.

Indicó también el señor Valverde Vega que "veremos si tiene que llevarse a efecto alguna reorganización en el Ministerio de Seguridad Pública y estableceremos qué posición ocupará cada elemento".

Dijo que para los puestos más importantes de la Fuerza Pública no hay candidatos y q' precisamente en el día de hoy el Partido Liberación Nacional abre en su local una oficina de empleo, para todos los ministerios, por cuanto hay mucha gente que colaboró con el partido y ello origina algunos problemas personales que hay que resolver.

Al señor Valverde Vega solicitó aclarar que si en la Administración del Presidente Electo, don José Figueres se piensa dar a la fuerza pública un carácter eminentemente civilista, los grados militares y la jerarquía siempre permanecerá de acuerdo con cada persona.

Cuando el señor Valverde Vega y su acompañante, Coronel Herrera Pinto, fueron recibidos por el Ministro de la Presidencia y de Seguridad Pública, entre los tres se produjo un cambio muy cordial de saludos.

Luego los tres se quedaron en el despacho del Ministro Trejos Fonseca, en una reunión secreta, en la que no se permitió entrar a nadie.

Ojos sobre el Mundo

PROGRAMA DE ALIMENTOS PRO-PAZ

En vista de que las naciones en fase de desarrollo siguen aumentando su producción de alimentos, el presidente Nixon ha recomendado otra reducción en los fondos norteamericanos para el programa de alimentos pro paz, en el próximo presupuesto federal.

Al presentar al Congreso su proyecto de presupuesto para el año fiscal 1970-1971, el presidente ha sugerido que los desembolsos para el programa de alimentos pro paz sean de 852 millones de dólares, comparados con 971 millones de dólares del año fiscal anterior, o sea un descenso de cerca de un 12 por ciento.

Lo anterior, señaló el Primer Mandatario "refleja una mayor capacidad de parte de las naciones en fase de desarrollo para producir más alimentos". El señor Nixon dijo que de la suma recomendada, unos 501 millones de dólares en artículos de consumo serían suministrados mediante acuerdos de venta, en tanto que el resto sería entregado como donaciones.

Más de la mitad de los embarques de alimentos y fibras se destinarán a la India, Viet-Nam del Sur, Indonesia y a la República de Corea. Los acuerdos de ventas son a largo plazo, con la tendencia de hacer que los reembolsos se hagan en dólares en vez de moneda corriente de cada nación.

En consonancia con los incrementos de producción en los países en desarrollo, los embarques de trigo y arroz se reducirán. Esto quedará compensado, en parte, por el aumento en los embarques de granos de forraje, aceites vegetales y productos lácteos.

El programa de alimentos pro paz, creado en 1954 en virtud de la Ley Pública 480, dispone que el Gobierno de los Estados Unidos done o venda artículos agrícolas en términos favorables a naciones amigas.

El presidente Nixon, al presentar el presupuesto, señaló q' el programa "combate el hambre y la desnutrición, promueve el crecimiento económico en las naciones en desarrollo, y fomenta y expande los mercados de exportación para artículos de los Estados Unidos".

La petición de fondos del presidente Nixon para el programa Alimentos Pro Paz, está comprendida en un propuesto desembolso de 7.953 millones de dólares para la Secretaría de Comercio durante el próximo año fiscal, que comenzará el primero de julio. Esto también incluye programas "para promover el desarrollo rural y el mejoramiento de las condiciones ambientales y de vida en zonas rurales y pequeñas comunidades".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LOS JOVENES

—I—

Por Luis Ferrero

Después de viajar varios días por dilatadas praderas del centro de los Estados Unidos, de recorrer estados colindantes con Kansas y, por la "ruta 66" que ha servido de escenario para una serie de televisión, viendo, observando y conversando con jóvenes, tal vez pueda decir algo sobre ellos.

Hasta donde he palpado, el actual joven norteamericano sufre una tremenda crisis. ¿Espiritual?, ¿cultural?, ¿política? ¡Vaya uno a saberlo con certeza! Hay algo que bulle, se agita, cambia y, —a veces—, se torna camaleónico. ¿Tendrá mucho que ver la seguridad económica que disfruta? ¿Será el adelanto técnico y científico? ¿Será hastío de ver que su mínimo desear chucherías sofisticadas se sacia sin dificultad? ¿Será por un espíritu de libertad irrestricta?

Toda la situación de hoy día es punzante, llena de "ideas pícudas", diría Unamuno. Este cambio violento es casi un neo-anarquismo.

Si hemos de empezar por algo, comencemos por su manera de vestir. No siempre el hábito hace al monje, dice un refrán. Y bajo sus diversísimas vestimentas, algunas estrafalarias, hay un imperativo de tener que oír a los jóvenes, quienes se sienten vivir intensamente. En el traje se expresa su conciencia de estar existiendo.

Porque el traje es índice de su vitalidad, interpretémoslo. Nuestra época es terriblemente mecanizada y automatizada. La máquina se traga al hombre, lo deshumaniza y convierte en un número: "Seguro Social Nº XYZ-0001,000", por ejemplo. La individualilad poco a poco tiende a desaparecer. Pues bien, estos trajes tan diversos patentizan, a mi entender, una rebeldía por esa masificación. Cada uno defiende su individualidad, su personalidad, su "yo". Sus reacciones y predilecciones están patentes en su manera de vestir. En lo crudo de este invierno, por ejemplo, con una temperatura cercana a 0 grados, he visto muchas "teen agers" —adolescentes— vestir con microfaldas, más breves que la minifalda. Soportan estoicamente el frío sin importarles ni un comino. Estas "teen agers" (vocablo que Salinas solía traducir humorísticamente como tinajas,, según me lo cuenta el Dr. Miguel Enguídanos) se rebelan así. Otras, en cambio, tal vez deseando llamar la atención, visten unos batones tan largos que los ruedos casi tocan el suelo. A la manera rusa. Parecen cosacas salidas del filme "Doctor Zhivago". Y no es raro, también, encontrar melenudos, con trajes tan estrafalarios que parecen mamarrachos. Y en esto los "hippies" son adalides.

En fin, cada cual expresa en su manera de vestir su libertad, su reacción contra la masificación y defiende su "yo", su individualidad. También se burla de esta manera de las costumbres tradicionales que nosotros en Costa Rica consideramos el buen vestir. Con ello se gana en colorido y espontaneidad pero se pierde en elegancia.

Es curioso anotar que los modistos actuales tratan de introducir un traje unisexual. Es decir, tan válido a la mujer como al hombre. De lograrlo sería una verdadera lástima: la mujer perdería femineidad y sus encantos seductores. Uno no sabría a quién hacerle el amor: ¿Será mujer o será hombre?

Pero, como decía al principio, algo bulle, se agita y cambia y, para ir señalando esto, es necesario escribir muchas páginas. Y el tema de la juventud norteamericana es tentador. De nuevo nos ocuparemos una y otra vez más, tantas como sean necesarias. Por ahora, basta.

Estimado lector, hasta pronto.

¡HA CONFESADO UN HIPPIE!

LA2-2/70. (SRD)

Aunque para salvar su reputación y prestigio no podemos revelar su nombre, importante y famoso "hippie" recientemente confesó que su postura no puede estar reñida con la razón y que reconoce que cierta habilidad ingeniosa, fruto de la experiencia y práctica de muchos hombres, no se puede descartar tan así, por más que se tenga la consigna de romper con la sociedad y todo lo preestablecido. Esto lo dijo al comentar elogiosamente un artículo de Selecciones del Reader's Digest, publicado hace casi 17 años y que ahora usted podrá leer en su edición de Febrero, bajo el título de: "Trabaje más con menos fatiga"

Primer lote de prestaciones se pagará el 16 de febrero

Esta mañana quedó listo el Acuerdo Nº 199 por el que se pagará el primer lote de facturas atrasadas por concepto de prestaciones legales por un total de ₡ 340.776.71.

Como lo hemos informado ya, el Ministerio de Hacienda dispone de un total de un millón 800 mil colones para pagar prestaciones legales que han venido acumulándose y hasta el momento la Contaduría de Hacienda ha tramitado facturas por un total de ..... ₡ 1.415.000 que han sido enviadas a la Contraloría General para su estudio.

De acuerdo con el ritmo de la publicación de los Acuerdos de Pago se espera que el primer lote de prestaciones comenzará a pagarse el día 16 del mes en curso, para continuar pagando hasta completar la partida de un millón 800 mil colones.

JOSE MARIA ACUÑA, LIDER CATOLICO MURIO

Otro querido vecino de La Merced y del Barrio México nos dejó.

Don José María Acuña caballero Mariano, Presidente General de la humanística Conferencia de San Vicente de Paúl, murió en brazos de Jesús que tanto quiso, defendió y honró.

Hombre modesto ejerció el elvsmo sin alardes y fue cristiano en el amplio sendero del catolicismo.

Su credo y su oración eran diarias. Su afán por el pobre lo llevó con ardor a la legión vicentina que ya se acerca a los cien años y que la piedad un gran horizonte social hizo crecer en el muy nombrado Padre Hidalgo su fundación para la caridad favorecida por el gran apóstol de Paúl.

En la trasladada Merced desde hace unos 40 años fue pilar, fue columna saliente al lado de Monseñor Porras, del Padre Januario Quesada, del ameritadísimo Rosendo Valenciano, del Arzobispo luego Rubén Odio y seguidamente del notable Monseñor Bolaños. A todos ayudó con el rico caudal de su corazón y de su cerebro. Llegó por su peso moral a la Jefatura de ese órgano vicentino que lucha tanto en Francia como en pleno Universo y que tuvo un seguidor a quien se trata de elevar a la santidad y que es Federico Ozanaú, el hombre q' como Pasteur, oía de primero la misa diaria.

Queda un símbolo de labor cristiana verdadera, pero que supo elevarse y servir a los menesterosos en todo el año. Acuña formó su familia con ventaja y por eso su duelo conmueve. Paz para su espíritu alto. Barrio México lo llora con justicia y sus amigos también.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

POSTAL

Radio Columbia y su personal informativo contribuyó con su formidable transmisión del domingo 1º de febrero a dar más brillantez y emoción a nuestras ejemplares elecciones presidenciales. Por esa inolvidable transmisión y porque conserven ese espíritu de servicio para el público, nuestros parabienes.

Un grupo de oyentes.

SEÑORES PATRONOS:

El BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL, les recuerda que el pago puntual de los ahorros de sus trabajadores hace posible que éstos gocen de los beneficios que el Banco les ofrecerá, tales como créditos, participación de las utilidades, etc.

Igualmente les recordamos que la mora en el depósito de esos ahorros y de su aporte como patronos, tienen un recargo por concepto de multa del 2% acumulativo sobre el monto de la obligación.

Damos a conocer un ejemplo de los perjuicios que debe asumir un patrono que no ha cancelado sus obligaciones con el Banco Popular y de Desarrollo Comunal, suponiendo que debe cancelar mensualmente ₡ 200.00 por concepto de ahorro obligatorio y aporte patronal.

MES	Suma Adeudada	% de Multa	Suma adeudada a la presente fecha incluyendo la multa
Setiembre - 69	₡ 200.00	8	₡ 216.00
Octubre - 69	200.00	6	212.00
Noviembre - 69	200.00	4	208.00
Diciembre - 69	200.00	2	204.00
	₡ 800.00	Total	₡ 840.00

En total por concepto de multas, el patrono del ejemplo debe pagar a la fecha de la presente un recargo de ₡ 40.00 que irá aumentando conforme el atraso en el pago sea mayor ya que la ley establece un 2% de multa acumulativa por cada mes de atraso.

El mes de enero de 1970 debe pagarse en los días comprendidos del 1º al 18 de febrero para no incurrir en multa.

PAGAR PUNTUALMENTE BENEFICIA A SUS TRABAJADORES Y EVITA EL AUMENTO DE SUS OBLIGACIONES EN EL BANCO POPULAR.

San José, 29 de enero de 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cabos sueltos

Por: KANAPAY

Una de las cualidades que no se conocían de don Pepe, es que es más pegajoso que la goma arábica. Pegó enterita la Presidencia y enteritito el Congreso y las Municipalidades. Palabra que si de feria pega el "Totogol", es que don Pepe es "escazuceño", o la bruja Zárate votó por él. Ahora lo que sí es factible y fácil para él es pegar el gordo; pues con ponerse de acuerdo con don Memo Ramos, ya estaría el café. Sacó mayoría en todo, sólo le faltó la Junta de Protección Social, y la Gota de Leche, porque en lo demás barrió con todo.

Don Bruce Masís, salió electo por la Municipalidad de San José. El joven ex-Ministro de Agricultura, cartaguito por nacimiento, y josefino por éxodo, no es tan joven como parece.

—Qué va! Si cuando Ñor Román le hacía la política a don Ricardo Jiménez allá por los años de 1925, ya se "Mentaba" a Bruce como "pa" síndico. Y eso que en esos tiempos, ya el "Gato Masís" no se cocinaba ni con ocho carretas de leña de Navarro. Imagínense que cuando el terremoto, ya estaba de pantalón largo, y se empezaba a hacer la barba.

¡Pobre don Beto Cañas!— Recién lo nombra don Pepe en el nuevo Ministerio, y ya le sale con Gabriel Solera a empujarle tiros bajos. Si mal no me acuerdo hay entre don Gabriel y don Beto una especie de apuestita de ₡ 100.00 que don Gabriel ofreció si don Beto publicaba algo que creo salió en letra de molde. En todo caso el que escribe cree que es muy prematuro la salida del señor Solera, que el nuevo Ministerio tiene buen fundamento, que don Beto bien merece el nombramiento, y que ya la POLITICA PASO, y que en adelante debíamos concretarnos a hacer buenas las palabras aquellas de "borrón y cuenta nueva".

(Don Beto: si don Gabriel le afloja los cien, favor prestarme veinticinco).

Los amigos de Mario Quirós Sasso, por confianza le llaman "Quirozón". Bueno si es por grande y alguito panzón: No sería preferible llamarlo "Quirosasso".

Cuando el viejo y canoso Kanapay, fue a cumplir con su sagrado deber de votar, se hizo acompañar por una de sus hijas. La más pequeña, Laura Elena. Al llegar al lugar del sufragio, la dejó en el carro, y cuando regresó, muy sorprendida le preguntó:

¡Idiay Papá! no me dijo que iba a traerme el "gallo tapado" y a dónde está que no lo veo?....

Entreactos

LA INICIATIVA

Por Orlando Núñez Pérez

II

Continuemos con la serie de artículos sobre la necesidad de un poco de iniciativa, sin grandes erogaciones, solo con la voluntad de hacer, para resolver muchos de los pequeños y grandes problemas que son escozor y crítica en nuestra sociedad. Y que los funcionarios no ven o no quieren ver. Y los particulares dejan de la mano esperando que "otro" haga.

¿Qué cuesta mantener los parques limpios, alumbrados, bien sembrados y con los bancos en su lugar? Pena y lástima da ver, en unos casos, los grandes bellos árboles mutilados o talados; en otras los canteros llenos de tierra calcinada, vertedero de papeles o asiento de charrales. En la misma autopista que se dijo sería sembrada de árboles de sombra y ornamentales, todo es distinto: papeles sucios, hierba crecida y ausencia de árboles. Nada más reparador para el hombre que vive en la ciudad que el parque ameno, sombreado o con flores, pero capaz de ser oasis de verdor y belleza, en medio de una ciudad que crece con sus invasiones de hormigón, ladrillos y hierro. Instituciones hay, sobre todo de damas, que estarían anuentes —pensamos nosotros—, a un plan coordinado con las municipalidades, o con algún organismo adecuado, para emprender la tarea de embellecer, sin cursilería y con buen criterio, los parques nacionales.

Del mismo jaez, o parecido, son los señalamientos que debemos hacer sobre el deplorable estado de suciedad y abandono de las calles. El amontonamiento de basuras y papeles que vuelan con la fuerte brisa en la Meseta Central, es espectáculo cotidiano deprimente y no detenido por mano alguna, preocupada por este cuadro horrible que deprime a propios y a extraños. Llegar a una calle y enfrentarse a la lluvia mal oliente de papeles y basuras es algo que, si inolvidable para el extraño, es insoportable para el que ama su ciudad, su país. Y siente orgullo de que se lo celebren. Y nada gana tanto la voluntad como una ciudad limpia y pulcra. En esto podemos ayudar todos. Comerciantes, peatones, familias. Tener limpio el tramo de acera que nos corresponde, unir voluntades de vecinos para la limpieza de la calle. Exhortación a instituciones particulares para que opinen y actúen y ayuden. Todo es posible si hay iniciativa y voluntad de hacer.

En los siguientes artículos hablaremos de los deportes, los espectáculos culturales, la música, el teatro, los lugares de juegos para niños, aun en medio de la calle, en el corazón de las ciudades, y de la necesidad de fomentar el orden y el embellecimiento general en cada comunidad. Con INICIATIVA. Y sin esperar el "presupuesto general de la nación".

"Cosillas"

Por "FISGON"

Y hasta aseguran que será sembrado un guayabo a la orilla del Guanacaste, en el Parque Centra... y se insiste en que ese también será árbol nacional...

¡Y va garrote!... contra la miseria, contra los tugurios, contra la desocupación... va garrote... y de guayabo...

Y por uno de esos fenóme nos que se registran en nues tra política, llegarán a la Asamblea un par de herma nos...

Pero eso no es nada... lo más grande del asunto es que don José Bonilla Dib, de Guanacaste, es liberacionista...

Y don Jorge Bonilla Dib.. también guanacasteco, resul tó electo por Unificación...

Puede resultar un duelo como eso que se ven en esas canchas de futbol, por ejemplo cuando Memo Elizondo se empeña en hacerle goles a Walter Elizondo...

Y como un justo homenaje al hombre de color estará en la Cámara... D. Reynaldo Maxwell Kennedy... en buena hora se está manteniendo la tradición...

A propósito... dicen que los morenos de Limón han cambiado de color... ahora son... verde y blanco...

Y está a punto de llegar a la Asamblea Legislativa don Juan Guillermo Brenes Castillo... diputado del período de 1962...

Para más señas aquel que al criticar el costo de las grandas móviles del Banco Anglo, dijo en la Asamblea... ¡eso cuesta un cachimbal de plata!...

Brenes Castillo... se postuló por el Unión Agrícola Cartaginés.. y le faltan sólo unos votos para consolidarse...

Y algo más sobre el asunto es que don Emil Stone... no ha obtenido el cociente y no ha faltado quien diga que el que le ha restado esos votos es Brenes Castillo...

Y en una ocasión en que entrevistamos a don Juan Guillermo dijo... aquí estoy preparado para las elecciones... y gracias a Tatica Dios y a la Negrita de los Angeles... llegaré a la Asamblea...

Y a la larga hasta llegue con un "cachimbal" de votos... ¡muy bueno!...

Y don P.P. todavía no dice nada del Ministerio de Gobernación.. que está costando, está costando...

Recibimos del insigne historiador y escritor costarricense, don Hernán G. Peralta, una nueva obra.... "La Diplomacia en Costa Rica"...

Es un librito de poco volumen... de 79 páginas... pero aunque no lo hemos leído todavía, ya adivinamos el valioso material que ha de traer... muchas gracias por el envío...

Pues en Alajuela hicieron un desfile de la victoria los liberacionistas antenoche, pero se los terminaron con una bomba de gas lacrimógeno..

Y por fin no se supo quién la tiró... lo cierto es que la alegría se trocó en lágrimas en unos momentos... reprochamos el acto... y ojalá se investigara...

TERTULIA TICA

Un unificacionista y otro liberacionista comentan el resultado de las elecciones y...

UNO Pues algo raro tiene que haber pasado para que nos hayan ganado por tantos votos.
OTRO Pues no necesariamente algo raro, sino, algo lógico.
UNO Es que nósotros teníamos muchos partidarios.
OTRO Pues quizá, pero esos muchos, ante la propaganda que hicieron, se fueron yendo para Liberación, porque no les pareció la línea de la misma.
UNO Pues puede ser, pero lo cierto del caso es que, ahora nos toca hacer una oposición bien brava.
OTRO Es un derecho que tenemos los costarricenses.
UNO Sí, pero lo que debemos hacer es protestar por todo y obstruir a como haya lugar la labor del gobierno.
OTRO Ese es un aspecto negativo. De todas maneras hay que comprender que la gran mayoría del pueblo está de acuerdo con los programas de Liberación...
UNO Entonces, ¿la otra parte del pueblo tiene que alinearse?
OTRO No exactamente, pero sí le corresponde colaborar en lo posible, para que lo que no considera perfecto, se pueda perfeccionar.
UNO Pues eso lo veremos.
OTRO Yo creo que todos tenemos que colaborar ahora con el nuevo gobierno. Ahora ya no se trata de la campaña política en la que cada cual sacaba trapos sucios y hacía lo posible por empañar al candidato rival, ahora se trata de un gobierno, que tiene que gobernar para todos.
UNO Pues sí, pero no vamos a dejar que haga lo que quiera.
OTRO Eso no, porque el pueblo mismo estará vigilante. También lo estarán los diputados de oposición, etc., pero, obstruir la labor de un gobierno es la forma más negativa de oposición.
UNO Pues con la misma vara que han medido, los mediremos.
OTRO ¿Y van a decir que nosotros en la oposición hemos obstruido la labor de gobierno del señor Trejos?
UNO Claro que sí lo han hecho.
OTRO Pues se ha frenado lo que no se creyó conveniente, pero ahí está el Impuesto sobre las Ventas, ahí están varios empréstitos grandes, etc.
UNO Bueno, es mejor esperar, ahí hablamos.
OTRO Oiga, señor, lo mejor es colaborar al alcance de nuestras posibilidades para el progreso de Costa Rica. Ya el pueblo dio su veredicto, hay que acatarlo.

"TERTULIANO"

La anterior colaboración la envía "Victorioso".

"INDUSTRIA PESQUERA EN CUBA"

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

51 mil votos sobre los otros: Figueres

El Tribunal Supremo de Elecciones informó esta mañana q' aún no se han recibido los telegramas de doce Juntas Receptoras de Votos, mediante los cuales debieron haber comunicado el resultado del escrutinio provisional.

Se agregó que esas doce mesas de votación debieron haber recibido un máximo de 1.827 sufragios.

Cuando falta por conocerse el resultado de esos 1.827 votos únicamente, don José Figueres aparece con 51.374 votos más que los otros cuatro candidatos juntos. Sobre don Mario Echandi, que es su inmediato seguidor, lleva lograda una ventaja de 73.114 votos.

Cómputo de votación para Presidente.

El Tribunal Supremo de Elecciones informó que el cómputo de la votación para Presidente señala para el Partido Liberación Nacional un total de 294.266 votos; para el Partido Demócrata Cristiano un total de 4.999 votos; para el Partido Frente Nacional un total de 9.514 votos; para el Partido Acción Socialista (PASO) un total de 7.227 votos y para el Partido Unificación Nacional un total de 221.152 votos.

El informe agrega que el total de votos válidos de la votación para Presidente según el escrutinio provisional, es de 537.158.

Por desoconocerse el total de votos nulos es imposible hacer un cálculo sobre el abstencionismo.

Cómputo de votación para Diputados.

El informe del cómputo de la votación para Diputados señala para el Partido Liberación Nacional un total de ... 267.716 votos; para el Partido Demócrata Cristiano de 13.334 votos; para el Frente Nacional un total de 16.156 votos, para el Unión Nacional un total de 6.239 votos; para el Renovación Puntarenense un total de 197 votos; para el Unión Agrícola Cartaginés un total de .. 2.361 votos; para el Movmiento Renovador Costarricense un total de 3.122 votos; para el Acción Socialista un total de 28.642 votos y para el Unificación Nacional un total de .. 188.725 votos.

El total de votos válidos para la votación de diputados, según el escrutinio provisional, es de 526.542.

Mucho voto nulo para Diputados.

Si se observa que en la elección presidencial hubo 537.158 votos válidos y en la elección diputadil 526.542 votos válidos; se nota fácilmente que 10.616 electores que votaron correctamente para Presidente, anularon su voto en la elección diputadil.

Conteo oficial de papeletas se inició hoy a las 8 horas.

El Tribunal Supremo de Elecciones inició hoy a las 8 de la mañana el conteo oficial de las papeletas, en lo que respecta a la votación presidencial, y que será en definitiva lo q' dé base para la Declaratoria Oficial de la Elección.

Cinco mesas instaladas.

En uno de los amplios salones del Tribunal Supremo de Elecciones fueron instaladas cinco grandes mesas, las cuales están siendo usadas para realizar el escrutinio oficial.

En cada una de las mesas se instala un Magistrado, empleados del Registro Civil y Fiscales de los Partidos Políticos q' participaron en la elección.

Con ese escrutinio se va llevando un borrador de libro de cómputos.

Revalidan y anulan.

En las papeletas escrutadas esta mañana, se presentaron unos pocos casos para revalidar o anular votos.

El Tribunal Supremo de Elecciones emitirá boletines dando cuenta de la forma en que marcha el escrutinio oficial.

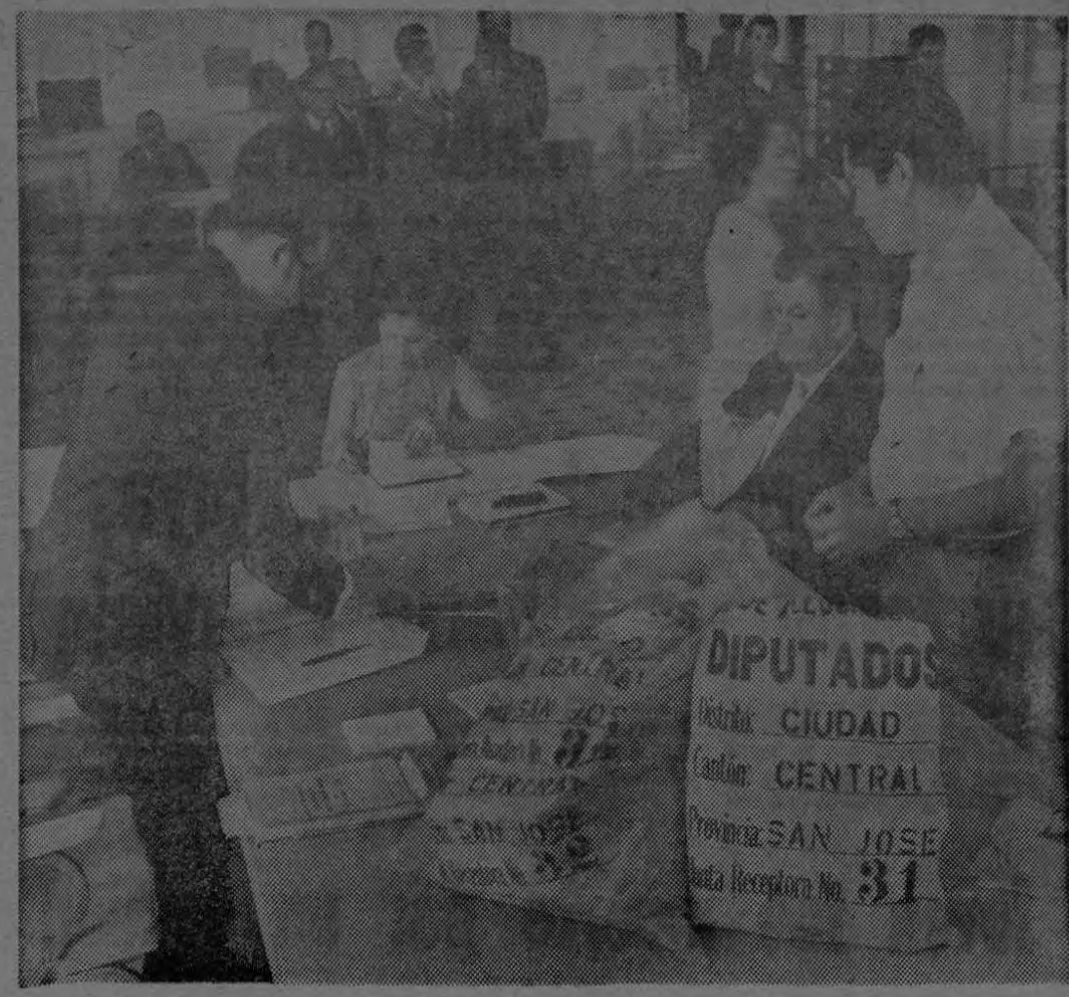
Todos los sacos están en el T.S.E.

Otro dato que fue dado a conocer en la mañana de hoy, es que todos los sacos, correspondientes a las 3.638 Juntas Receptoras de Votos, se encuentran en el Tribunal Supremo de Elecciones.

Fue instalado un tablero a la vista de la prensa, que indica las Juntas que faltan por escrutar. A las 10:30 horas ese tablero marcaba el número .. 3.613, o sea que habían sido escrutadas un total de 25.

Sobre votos nulos.

El conteo de papeletas puede ser presenciado por los miembros de la prensa. Es así como se pudo notar que entre los votos nulos que fueron apareciendo se encontraban papeletas de votación presidencial, donde el elector había votado por los cinco candidatos a la Presidencia. Una de esas papeletas nulas corresponde a un elector de la Junta Nº 40 de San José.



CONTEO OFICIAL DE PAPELETAS. — El Lic. Alvaro Pinto López, Magistrado del Tribunal Supremo de Elecciones, se observa de pie a la izquierda presidiendo una de las cinco mesas instaladas en el TSE para el conteo oficial de las papeletas, lo que permitirá la Declaratoria Oficial de la Elección. El escrutinio oficial se inició hoy a las 8 de la mañana, estando en cada mesa un Magistrado, empleados del Registro y Fiscales de Partidos Políticos. (Foto Córdoba).

MESAS QUE FALTAN DE COMPUTAR POR NO HABER LLEGADO AL TRIBUNAL

San José	Central	Ciudad	Nº 302	200
San José	Turrubares	Bijagual	Nº 1248	79
Alajuela	Central	El Coco	Nº 1538	200
Alajuela	Central	Tambor o Santa Ana	Nº 1595	51
Cartago	Turrialba	Tuis	Nº 2559	200
Cartago	Turrialba	Tuis	Nº 2360	200
Guanacaste	Nicoya	Florida	Nº 2849	155
Puntarenas	Aguirre	Naranjito	Nº 3852	200
Puntarenas	Golfito	Zancudo	Nº 3428	99
Limón	Central	Sixaola	Nº 3558	200
Limón	Pococí	Río Jiménez	Nº 3591	101
Limón	Siquirres	Alegría	Nº 3627	141
				1827

IMPRENTA Y FOTOGRABADO BORRASE
"Sus impresores de confianza"
EDIFICIO LA PRENSA LIBRE · CALLE 4 · AVENIDA 4
Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

Tambien contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudara en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cincuenta mil colones de pérdidas en incendio de Calle Morenos

Un incendio ocurrió ayer por la tarde en el Barrio Calle Morenos de esta ciudad.

Informaron las autoridades del Cuerpo de Bomberos que a las doce y quince, en casa de los Hermanos Esquivel se suscitó el voraz incendio que destruyó las residencias.

Se indicó que habitaban las casas perjudicadas por el fuego: Carmen Castro Chavarría y familia, Margarita Vargas Vargas y Gerardina Mora Morales.

Aparentemente el fuego se inició al derrame de canfín en una cocina y luego se extendió en forma vertiginosa, dejando las consecuencias antes apuntadas y por ello cincuenta mil colones de pérdidas.

Quince mil colones en joyas hurtaron de Joyería Palavicini

Don Fernando Palavicini Solano propietario de Joyería Palavicini denunció en la Investigación un robo cometido en su negocio por quince mil colones.

Manifestó el perjudicado que desconocidos se llevaron cantidad de brazaletes, anillos, cadenas y otros objetos valiosos.

La cuantía se ha estimado en la suma indicada y espera el señor Palavicini la mejor colaboración por parte de los agentes de la DIC encargados de la investigación.

Joven fué muerto por un camión

En carretera a San Sebastián, cien varas al sur de la Iglesia, la panel placas 3714 conducida por L. Rodríguez arrolló al joven Luis Fernando Ramos Mora de 24 años, cuando éste remolcaba su motocicleta que había sufrido un desperfecto.

Luis Fernando Ramos fue arrastrado por la panel unos diez metros y resultó con lesiones muy graves. En otro auto fue trasladado con urgencia al Hospital San Juan de Dios y allí le atendieron los doctores Cortés y Rímolo, pero el joven falleció minutos después.

Lo atropelló y no afrontó las responsabilidades

La policía de Heredia reportó a la Central de Comunicaciones de Seguridad Pública q' ayer a las 16.30 horas en carretera a San Pablo de Heredia, el auto con placas 26346 cuyo conductor se desconoce, atropelló a la niña de cinco años Ana Lorena León y le ocasionó fractura en la pierna izquierda y golpes varios.

Se indica en el informe que el chofer del auto, luego de arrollar a la niña la recogió, le llevó al Hospital de Niños y posteriormente se fue de allí sin informar a la autoridad, por lo cual se considera que no afrontó la responsabilidad del caso.

El Alcalde Segundo licenciado Adrián Suárez Matamoros instruye la sumaria del caso.

Capturado en Liberia presunto homicida de Ramón Martínez L.

Nuestro corresponsal en la ciudad de Liberia dio cuenta esta mañana, de la información que recibiera del oficial de la DIC destacado en esa ciudad, señor Thames, de que ayer martes 3 de los corrientes, a eso de las 11.30 a.m. logró la captura del presunto homicida del respetado agricultor Ramón Martínez Lara, muerto a tiros en su propia finca el día viernes 30 de enero recién pasado cuando se dedicaba a sus labores en el campo.

LA CAPTURA

La detención del presunto asesino, que responde al nombre de I. Umaña, se produjo en el propio parque de Liberia a horas del mediodía, cuando tranquilamente paseaba por el centro de la ciudad.

Al ser llevado a la Comandancia de Plaza e interrogado, el detenido ha negado todos los cargos.

ANTE LOS TESTIGOS

Esta mañana ha salido hacia Puerto Soley, una delegación integrada por autoridades y otras personas, así como el detenido, para carearlo con testigos presenciales del suceso cuando se le quitó la vida a Ramón Martínez. El Oficial de la DIC aprovechará también para investigar otro asesinato cometido en Brasilia de La Cruz, de donde fue solicitado por el Alcalde de esa jurisdicción.

Asaltada gasolinera de Coronel Sergio Fernández

El detective Moisés Alvarez informó a LA PRENSA LIBRE que en la madrugada de ayer, desconocidos arrancaron la puerta de la oficina de la gasolinera Shell propiedad del Coronel Sergio Fernández y robaron cinco mil colones en efectivo.

Los pillos luego de cometer el delito se dieron a la fuga, dejando abandonadas unas herramientas, propias para las tachas.

Indicó también el agente de la DIC Alvarez que, el guarda de la gasolinera, cuyo nomore no se dio a conocer, cuando se cometió el delito se hallaba a las cien varas del lugar.

Estafa en perjuicio de Tienda Principal

Agentes de la Investigación deberán buscar a un individuo que cometió una estafa en la Tienda Principal, de esta ciudad.

El señor Mijael Margules Aizeman al denunciar el asunto en la DIC dijo que un sujeto llegó a la tienda e hizo una compra. El pago se efectuó con un cheque por setecientos colones y cuando el documento se presentó al banco, resultó que era falso.

No se conocen características del delincuente, pero se tienen pistas, por cuanto el cheque tiene la presunta firma del estafador.

Depósito de licores visitado por malhechores

Se denunció en la Dirección de Investigaciones que en el depósito de licores de Jaime Francisco Ching Lamsick, individuos desconocidos se metieron y robaron gran cantidad de licor, cigarrillos, dinero y objetos varios.

El señor Ching comunicó de asunto a las autoridades pa que se hagan las pesquisas d caso, pues se estimó que los cos se llevaron un botín de ₡ 3.676.05.

En un bar cayó muerto

Las autoridades de la Comandancia de Cartago informaron que a las ocho y media de ayer en el negocio llamado Brenes Bar, ubicado en el centro de Tierra Blanca de Cartago, el señor José Guzmán Ramírez de 50 años, cayó muerto víctima de un síncope cardíaco.

Se constituyó al lugar del suceso el Alcalde Segundo Penal y autoridades de policía, quienes levantaron el informe del caso y luego se ordenó el traslado del cuerpo a la morgue del Hospital Max Peralta.

Cuantioso robo en industrias Luz

Un informe dado por autoridades de Investigación da cuenta que en Industrias Luz Día de esta ciudad, se cometió un robo cuya cuantía asciende a más de tres mil colones.

Don Eladio Ramírez Carvajal formuló la correspondiente denuncia en la DIC y afirmó que los hampones se llevaron una máquina de escribir, una sumadora, nueve lámparas, herramientas en gran cantidad y otros objetos.

Ya detectives están trabajando en el asunto y se espera q' en los próximos días se detenga a los indiciados.

Apareció un hombre ahogado

Un reporte de la policía de Ciudad Quesada enviado al Ministerio de Gobernación indica que en el lugar llamado Boca de Arenal, en el río San Carlos fue hallado el cuerpo de un hombre, el cual había perecido ahogado.

Se manifestó por parte de la policía que la identidad del sujeto se desconoce hasta el momento.

El hallazgo se hizo ayer por la tarde y las autoridades han difundido la noticia con el propósito de que, vecinos de la zona traten de identificar a la víctima.

LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre

venden más..! porque

LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más..!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Ayuda empresarial a Gobierno

Don Wilhelm Peters, importante empresario agrícola del país, fue visitado por un Redactor de LA PRENSA LIBRE para conocer su criterio con relación a los propósitos anunciados por el Presidente Electo, don José Figueres Ferrer, con quien colaboró estrechamente la campaña recién pasada.

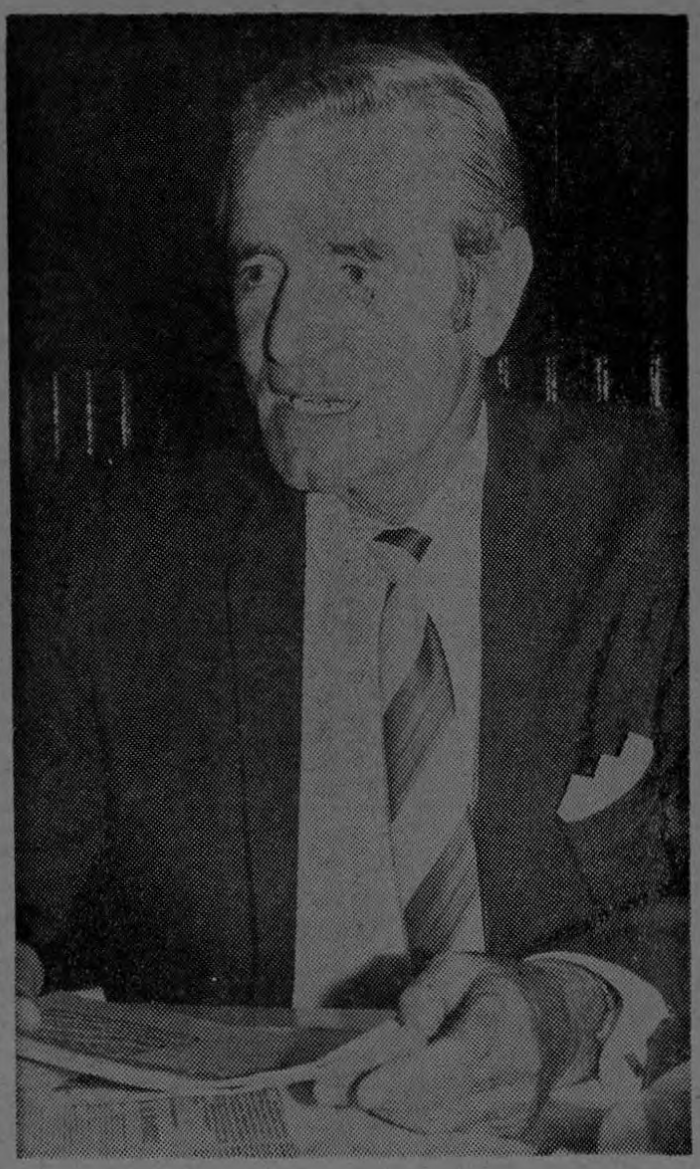
En primer lugar el señor Peters nos comentó que nunca antes se había sentido tan orgulloso y satisfecho de haber nacido en Costa Rica y ser costarricense, como el domingo pasado con la fiesta electoral vivida por todos los partidos y de lo que tanto se ha ocupado la prensa extranjera.

El señor Peters mostró deseos de referirse a lo que don José Figueres ha puesto especial énfasis: la lucha contra la miseria extrema.

Dijo el Sr. Peters que sí existe la miseria y la desnutrición en muchos lugares de la República. Señaló que en tiempo de campaña le correspondió acompañar a don Pepe en muchas de sus giras, logrando darse cuenta personalmente del gran problema.

El Sr. Peters mencionó varios lugares donde está la miseria, agregando que lo impresionó muchísimo ver al ya Presidente Electo, don José Figueres, visitar esos lugares y sin mirar banderas entrar de casa en casa para conocer los problemas de cada uno.

Se trata de una miseria pasiva, que debemos de eliminar ahora y no cuando aparezca un foco de miseria hostil, lo que traería graves problemas para el país, comentó el Sr. Peters.



DON WILHELM PETERS, importante empresario agrícola costarricense, considera que la empresa privada debe ayudar al próximo gobierno en la lucha contra la miseria y la desnutrición, y que tiene muchas formas de hacerlo. (Foto Córdoba).

EMPRESA PRIVADA DEBE COOPERAR

Estimó el Sr. Peters como absolutamente necesario combatir la miseria por medio de una institución del Gobierno con ese único propósito, institución que deberá contar con el respaldo de la empresa privada.

Señaló que el respaldo de la empresa privada es muy importante para buscar soluciones. Que la empresa privada podría aportar TIEMPO y algunos fondos necesarios para cooperar con los proyectos que bien podría orientar el instituto que consideró conveniente.

El señor Peters se manifestó muy interesado en este tema y llegó a considerar como un paso muy importante la prevención. Evitar las enfermedades y la desnutrición.

Dijo que no se debía hacer frente a estos problemas de la miseria extrema con subvenciones, por cuanto sería degradar, humillar al ser humano. "Sí creo que sea posible el establecimiento de industrias cerca de los lugares afectados por la miseria extrema. La empresa privada podría dar una gran ayuda en esta forma, a sabiendas de que el Estado le daría mayores facilidades para aquellas industrias que se establezcan en zonas afectadas", dijo.

La empresa privada tiene un gran campo para participar en la lucha contra la miseria extrema. Habrá que buscar la manera de entrenar los individuos para que sean útiles y así la propia empresa pueda desarrollarse.

El Sr. Peters ha venido ahondando en este problema de la miseria extrema y la desnutrición, para cooperar al máximo con este programa del próximo gobierno.

Contestando una pregunta en el sentido de cómo se explicaba el fenómeno de que faltaran tantos brazos para las cogidas de café, señaló que es algo simple. La gente pobre está ubicada por todas partes del país. Donde están cuentan al menos con su ranchito. Para trasladarse a trabajar en las cogidas de café, ellos necesitan saber para dónde van, para quién van a trabajar, para cubrir sus necesidades mínimas qué se les puede ofrecer. Además, para trabajar en la recolecta de café no es cualquiera el que sabe cómo es. Por otro lado hay que tomar en cuenta que están débiles, desnutridos. El asunto tiene mucho fondo y no está en simplemente decir que son solo unos vagabundos.

Una oficina debería orientar a esta gente sobre las garantías mínimas que se les ofrecen, etc., y con ello se lograría mucho.

ESTRANGULACION DE LA ECONOMIA

Consultado sobre alguna otra preocupación el señor Wilhelm Peters señaló que lógicamente existen muchas preocupaciones. Agregó que nuestro país está tratando de salir del subdesarrollo y la situación económica es cada día más favorable, pero que no obstante uno de los problemas más graves es la estrangulación de toda la economía por carecer de Puertos adecuados. Indicó que este asunto se torna más grave si consideramos que aun decidiendo hoy mismo medidas a tomar, serán necesarios dos o tres años para lograr algo.

Así como este problema hay muchos más que enfocar por el próximo Gobierno y los cuales trataremos en otra oportunidad, dijo para terminar el importante empresario nacional don Wilhelm Peters.

PLAZAS VACANTES

AUXILIAR DE INGENIERIA 1

Salario Inicial ₡ 1.000.00

REQUISITOS:

Ser Bachiller.

Tener experiencia en labores de:

1) Construcción de obras de abastecimientos de aguas y alcantarillado.
2) Operación y mantenimiento de redes de distribución y conducción de aguas.

Tener preparación equivalente.

AUXILIAR DE TOPOGRAFIA 2

Salario Inicial ₡ 700.00

REQUISITOS:

Haber aprobado el segundo año de enseñanza secundaria.
Tener alguna experiencia relativa al cargo.
Tener licencia para conducir vehículos livianos.
Tener preparación equivalente.

OFICINISTA 1

Salario Inicial ₡ 600.00

REQUISITOS:

Haber aprobado el cuarto año de enseñanza secundaria.
Tener algún conocimiento de las prácticas corrientes de oficina.
Tener preparación equivalente.

La Oficina de Personal recibirá ofertas de servicios hasta el día 12 de febrero de 1970 a las 17:30 horas.

NOTA:

Los interesados deberán retirar el formulario "Oferta de Servicios" en la Oficina de Personal del SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO.

CERRADURAS
KWIKSET
CONCUERDAN CON LA DECORACION DE SU HOGAR

Diseñadas con estilos modernos, antiguos, y clásicos.

Todas le ofrecen belleza, calidad y garantía

Visite a sus distribuidores exclusivos:

ALVAREZ y cía, ltda.

Teléfonos: 21-35-18 — 21-36-18
Apartado 461

Progreso industrial, es progreso nacional

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Lic. Alberto Cañas Escalante nos habla sobre el Ministerio de Cultura, Juventud, Deportes y Desarrollo Comunal

Bases para una labor efectiva: participación general y servicio voluntario

por Mariamalia S. de Berrocal

Numerosas actividades se canalizarán a través del Ministerio de Cultura, Juventud, Deportes y Desarrollo Comunal, nueva dependencia que comenzará sus labores oficiales en mayo próximo.

En la Escuela de Periodismo, buscamos a don Alberto Cañas Escalante, actual Director de la misma, para que, en su calidad de futuro Ministro, nos hable sobre la organización, planes y programas del nuevo Ministerio:

¿De qué inquietudes nació la idea de crear el Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes?

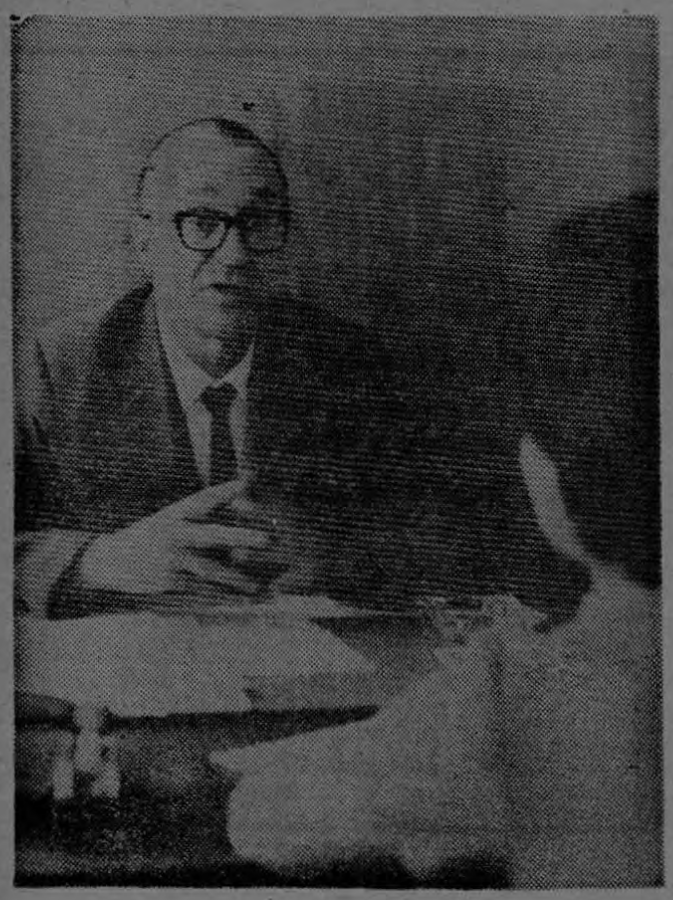
—Al comienzo de la campaña, visité con don Pepe Figueres las ciudadelas de Hatillo. Y en un período de preguntas que abrió el candidato, una estimable vecina le preguntó: "Díganos, don Pepe, qué va a hacer su gobierno para que nuestros hijos se queden aquí en la ciudadela y no se vayan a parar por las noches a la esquina de la Soda Palace". De allí nació la idea de que el nuevo Ministerio fuera también de Desarrollo Comunal, y en la pregunta de esa madre de familia, está implícita cuál es la filosofía que inspirará nuestra acción: ocupar el tiempo de los jóvenes en actividades positivas para el desenvolvimiento integral de su personalidad.

¿En qué forma dará mayor amplitud a su radio de acción el Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte?

—Proyectando las diversas actividades que se realicen a través de ese nuevo departamento o cartera del que hablábamos en la pregunta anterior... Desarrollo Comunal. El Ministerio se llamará pues, de Cultura, Juventudes, Deporte y Desarrollo Comunal; cada departamento con funciones específicas, pero muchas veces trabajando en forma perfectamente coordinada.

Debemos desterrar ese concepto errado de que cultura es tener Teatro Nacional abierto para 1000 personas de la capital, y que deporte es ir a sentarse en la gradería del Estadio Nacional con una cerveza en la mano.

Tanto la acción de la cultura como la del deporte, nos proponemos propagarlas por todos los rincones del país, dentro de un programa de auténtico desarrollo de la comunidad. En los lugares donde haya un Comité de Desarrollo de la Comunidad eficiente, trabajaremos por medio de él. Si el que sirve es el Comité Cantonal de Deportes, lo reforzaremos con elementos juveniles y gentes preocupadas por las artes, y será ése el vehículo. Queremos tener una gran flexibilidad: si en una comunidad quienes trabajan son los del Club Rotario, nos valdremos de ellos; si es la Cruz Roja, trabajaremos con ella. Lo que necesitamos es que haya ciudadanos dispuestos a participar en el programa cultural y deportivo. Queremos interesar a las comunidades y a las Municipalidades en la construcción y acondicionamiento de locales, que pueden llamarse Casas de Cultura o de cualquier otro modo, que tengan facilidades recreativas, salón de actos, una sala de teatro, biblioteca, discoteca, alguna instalación deportiva como piscina, mesas de ping pong y de ajedrez, etc., que sean centros de reunión juvenil, de reunión comunal y que estén preparados para instalar exposiciones de arte, recibir grupos de teatro, canto, danza o música. Si interesamos a suficientes Municipalidades y logramos establecer un verdadero circuito de centros será más fácil enviar los espectáculos y exposiciones en jira.



Lic. Alberto Cañas Escalante

El Ministerio llevará a cabo una serie de actividades nuevas y ofrecerá un mayor apoyo a la cultura, al deporte y al trabajo voluntario, o busca únicamente centralizar, para que trabajen con mayor efectividad, una serie de dependencias ya existentes?

—El Ministerio tiene numerosos planes para fomentar las artes; el deporte y el trabajo voluntario, proyectándolos sobre todos los rincones del país a través del Departamento de Desarrollo de la Comunidad. En ese sentido se está elaborando un amplio programa de acción. Además busca también la centralización de todas aquellas dependencias llamadas a trabajar con el nuevo Ministerio.

Piensa el Ministerio de Cultura, Juventud, Deporte y Desarrollo Comunal realizar alguna actividad importante en el presente año?

—Desde agosto del año pasado estamos trabajando, elaborando ideas y pensando en posibles engranajes para el buen funcionamiento del Ministerio. En los primeros meses deberemos continuar con esa labor de acondicionamiento y coordinación, pero ya tenemos en mente la realización de la primera gran actividad del Ministerio, para fines de año, aproximadamente: una Olimpíada Nacional o Festival de Juventudes. En esa oportunidad, debido a la falta de tiempo, y a que será el primer experimento que realicemos, se dará mayor énfasis al deporte y trabajaremos, posiblemente, con los colegios a la hora de organizar los diferentes campeonatos. Hasta donde la rapidez de la organización de este Festival lo permita, se incluirán también actividades culturales, que podrán llevarse a provincias y lugares retirados a través de la Oficina de Desarrollo Comunal.

¿Cómo se dividirá administrativamente el Ministerio de Cultura, Juventud, Deportes y Desarrollo Comunal?

—Todo el programa deportivo se canalizará a través de la Dirección General de Deportes, que goza de cierta autonomía y tiene facilidades para llevar a cabo una buena labor.

—Las actividades de Desarrollo Comunal, a través de la Dirección de Desarrollo Comunal, actualmente en la Presidencia, y que será absorvida por el nuevo Ministerio.

—El programa de Juventudes se sustenta sobre la base del trabajo voluntario. A través del nuevo departamento se canalizará la acción de numerosos grupos juveniles que tengan a bien colaborar, como el Movimiento Nacional de Juventudes, la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica, y tantos otros.

—El Departamento de Cultura deberá trabajar con una enorme cantidad de organismos, tales como bibliotecas, incluyendo la Biblioteca Nacional, el Museo, la Sinfónica, Dirección General de Artes y Letras, Editorial Costa Rica, Teatro Nacional, etc. La mayoría de estas entidades tienen cierta autonomía. Habrá que variar entre otras, la organización de Artes y Letras, dependencia que deberá trabajar con un claro sentido de oficina ministerial, con mayor presupuesto, mayor flexibilidad y efectividad, dándole, posiblemente, el rango de Viceministro al Director General de Artes y Letras.

¿En qué forma piensa llevarse a cabo la difícil labor de coordinar todas esas diferentes entidades llamadas a trabajar dentro del Departamento de Cultura?

—Cada uno de esos Departamentos que se van a absorver tiene un estatuto diferente. La Editorial Costa Rica, por ejemplo, es autónoma y debe seguirlo siendo. Las bibliotecas son oficinas de Gobierno. El Teatro Nacional y la Sinfónica tienen sus respectivas directivas... Estamos estudiando la manera de relacionar en la forma más efectiva esos organismos, sea centralizándolos, coordinando directivas o refundiendo algunos para que puedan llevar a cabo una labor debidamente acoplada, que responda a los programas del Ministerio.

Algo más sobre el Departamento de Cultura del nuevo Ministerio?

—Actualmente el Ministerio de Educación y Artes y Letras cuentan con una hora diaria en radio y televisión para la realización de programas culturales. El Ministerio de Educación usa sus espacios. Y el Ministerio de Cultura se encargará de aprovechar al máximo los espacios con que cuenta actualmente Artes y Letras. Se va a crear un departamento de producción de programas de radio y se importarán, con el mismo sentido, programas culturales de T.V. de todas las partes del mundo donde produzcan programas en habla española.

También se creará un Departamento de Publicaciones para la producción de libros populares que se puedan repartir gratuitamente por todo el país, y se piensa formar una Compañía Nacional de Teatro.

El Ministerio de Educación enseña a la gente a leer. Nosotros fomentaremos el gusto por la lectura, y les daremos que leer.

¿Qué planes se tienen en mente con respecto a la Biblioteca Nacional?

Hay que agradecerle al actual Gobierno q' se haya decidido a darle un nuevo edificio a la Biblioteca. Ahora la pregunta es: ¿Cómo actuar, qué hacer para que las partidas destinadas a la compra de libros crezcan? Ese será nuestro principal objetivo. Fomentar la adquisición de libros para la Biblioteca Nacional.

¿Y qué planes se tienen para el Museo Nacional?

—Tengo la impresión de que la actual directiva es de gran empuje y ha trabajado entusiastamente. Estamos aún estudiando los proyectos sobre el Museo Nacional por lo que no puedo adelantar programas concretos, excepto que el Museo debe tener su Galería de Arte. Me viene a la mente la Colección de Artes y Letras, expuesta recientemente en la Sala de la DAL. Esa colección debe estar en exhibición permanente. Hay que analizar el espacio físico del Museo para ver sobre qué bases se puede tabajar.

Y en cuánto al deporte, ¿cuáles son los objetivos inmediatos?

—La iluminación de las plazas y la construcción de nuevas piscinas por todo el país. La organización de Olimpíadas Nacionales y el fomento, en general a todos los deportes.

Durante la interesante charla que mantuvimos con el Lic. Alberto Cañas Escalante, numerosos temas se hicieron presentes: posibles nombramientos para cada uno de los cuatro departamentos o carteras del nuevo Ministerio, adquisición de obras de valor que vengan a engrosar los tesoros del Museo, posibilidad rechazada, del servicio obligatorio a la Patria... Don Alberto, con el entusiasmo y el espíritu joven que lo caracterizan comentó todos los puntos añadiendo: "Una ardua labor nos espera, llena de posibilidades si contamos con la colaboración de todos los costarricenses. El nuevo Ministerio descansa, en gran parte, sobre las bases de la cooperación, el entusiasmo, la buena voluntad y el espíritu de servicio".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cara y cruz de los premios literarios

• A lo largo del año se conceden unos ciento cincuenta. La novela es el género mejor dotado; el teatro, el peor • Esta proliferación perjudica a la calidad y al prestigio • Los premios a libros inéditos, dotados por editores con reserva de derechos de publicación, no son auténticos premios, sino una variación publicitaria de la contratación editorial • Antes, más que ahora eran oportunidad de noveles, acicate de vocaciones y feliz sistema de promoción de valores de nuestras letras.

La dolorosa realidad del escritor le lleva a concurrir infatigablemente a toda convocatoria para remediar apuros económicos

Con el Planeta, que acaba de ser fallado en Barcelona, comienza la temporada de los premios literarios y periodísticos.

Abierta, pues, la temporada 70 con esta decimoctava edición del Planeta, que se ha llevado novela de novelista tan ilustre como lo es Ramón J. Sender, la temporada de premios literarios se cerrará en agosto, con otro galardón que alienta el género de la novela: el premio Aguilas, creado ei 1968, y que se falla en el murciano pueblecito marinero, integrado accidentalmente en la historia atómica, cuyo nombre lleva el premio.

Desde ahora hasta el próximo agosto, mes a mes y premio a premio, se irán fallando y otorgando aquí y allá de la geografía española unos ciento cincuenta. Aun conscientes de no proporcionar este dato con rigurosa exactitud, transcribimos la breve estadística que agrupa los premios, por géneros. Es la siguiente: de novela, 32; de ensayo, 20; de periodismo, 20; de poesía, 11; de cuento, 10; de biografía e historia, nueve; de teatro, siete; números a los que hay que sumar el no escaso puñado de los premios que otorgan diputaciones y ayuntamientos para promover la divulgación de los valores locales y los premios nacionales de literatura. Cabe calcular aproximadamente en unos cinco millones de pesetas —tal vez sea menos— la suma total de las diferentes dotaciones, cantidad distribuida de modo desigual. Pocos premios con dotación tan estimulante como el millón doscientas mil pesetas de que goza en la actualidad el premio Planeta. La mayor parte sólo maneja las cifras de las decenas y las centenas de miles de pesetas.

¿Para qué sirven?

Es un hecho que los premios han aumentado en número y han enriquecido las dotaciones en un período de tiempo tan breve como son los últimos diez años. Se han puesto muy de moda. La moda de los premios literarios nos viene del otro lado de los Pirineos de Francia, donde impera desde antaño una gran tradición literaria y lectora: cuenta con dos centenares de premios de relieve, encabezados por el Goncourt. Adaptada a la idiosincrasia celtibérica, los premios gozan entre nosotros de una tradición de estilo diferente.

Pero ¿qué son? ¿Son mecenazgo o truco comercial editorial? ¿Sirven de zahorí de valores que de otro modo no podrían darse a conocer en el escaparate literario e intelectual? ¿Alientan con justicia y con verdad a las plumas que cultivan los diferentes géneros literarios? ¿Son acicate o sirven decorativamente como plumaje de ostentación en los "curriculum vitae" de nuestros escritores? ¿Para qué sirven?

¿Por qué hay escritores que tienen a gala declarar "esta casa no concurre a tales torneos"? Y otros que no dejan convocatoria sin cultivar. ¿De dónde el prestigio y el despres tigio?

Muchas preguntas nada difíciles de contestar. Sólo que, y no por acomodaticio eclecticismo, las respuestas las toma todas juntas y da la cara y cruz de los premios literarios, que, como producto humano más, no son todo bondad ni todo maldad.

Es una opinión nuestra que los premios literarios benefician en primer lugar a las casas editoras en el caso de que sean éstas —los premios importantes lo son— las que los organizan. En un porcentaje mucho menor cumplen una labor de promoción de valores literarios: nunca están todos los que son, ni son todos los que están.

Sobre todo, desde que ha aumentado el número de los premios. (¿Puede haber cada año cuatro o cinco novelistas de primer orden?) Por último, el que menos se beneficia es el escritor.

Todavía escribir es como llorar

La caricatura suele ofrecer siempre el rasgo dominante. Cuando J. M. N. Jeffries, corresponsal del "Daily Mail" en Madrid dijo: "En España ya no se escriben novelas ni tampoco se escriben artículos; se escriben premios", había hecho una humorística y brillante caricatura de la situación. Dentro de la exageración está la verdad.

Hay quien achaca este afanoso prurito del escritor español del concurrir a premios y más premios a un simple gusto de retar a la suerte, de jugar a juegos de azar. No nos parece serio el argumento. El hecho responde a una realidad más bien dolorosa. Que puede quedar gazmoñonamente oculta. El hecho viene dado por una motivación sociológica. Si se estudiara a fondo y bravamente la situación del escritor (poeta, novelista, ensayista, investigador, autor dramático, historiador, periodista...) se llegaría a la conclusión categórica de la precariedad de "modus vivendi" en que transcurre la vida del escritor español.

Todavía aquí escribir es como llorar. A la sociedad le gusta saber que existen poetas y novelistas, investigadores y ensayistas... y los admira con ánimo pueril y romántico, trasnochado. Los acepta en salones y revistas ilustradas. Mas no los encaja aún socioeconómicamente.

Ocurre así que el pellizco de pesetas de un premio literario puede dar a un novelista novel la oportunidad de piso y casamiento, y a otros escritores con bien establecido nombre y valor de nuestras letras, la solución de un momento de apuro de la economía familiar. No es raro q' esos eternos concursantes planifiquen el presupuesto contando con la incógnita de este o de aquel premio.

La única oportunidad

Sería injusto no reconocer entre los defectos la virtud. La virtud más elogiable de estas convocatorias reside en ser la única oportunidad de los noveles; es el medio que en la actualidad urge más vocaciones.

Habría que establecer con justicia un fiel balance de nombres y de obras que gracias a los premios, han enriquecido las letras españolas en los últimos treinta años. Y también resultaría curioso establecer otro balance de los valores de nuestras letras que han conseguido obra, nombre y fama al margen de esta promoción de galardones. Tarea por hacer.

En el vasto panorama de los premios literarios pueden hacerse algunas distinciones: hay premios públicos, que son los que otorgan las corporaciones, universidades, centros culturales, fundaciones; hay premios nacionales, que son los que otorga el Estado, y vienen a ser el sumo galardón literario oficial de nuestros escritores, y hay premios privados, que son los que otorgan las empresas editoriales e incluso algunas personas.

Las editoriales son precisamente las que han impreso en los premios ese carácter entre publicitario y comercial, tan reprobado por salirse de los fines estrictamente literarios. Y dado que son éstos los premios que más han aumentado, la opinión pública, inconscientemente, recibe la impresión de que todo premio está sellado por ese carácter.

Crisis de los premios de novela

La novela es el género que cuenta con más premios: 32. Esto es lo que ha llevado a declarar a algunos editores q' los premios de novela a originales inéditos están en España destinados a desaparecer.

Carlos Barral, director de Biblioteca Breve ,a cuyo premio se presentó "Cien años de Soledad" de Gabriel García Márquez, y fue rechazada, hecho que recordamos aquí por pura anécdota, ha dicho en una ocasión con gran claridad que "los premios a libros inéditos dotados por los editores (Nadal, Biblioteca Ondas, Alfaguara) comportan la reserva de los derechos de publicación y no son premios en sentido propio, sino que son una variación publicitaria del sistema de contratación editorial". Los premios del mismo tipo —dice también Barral— no dotados por editores tendrán siempre el inconveniente de su escasa importancia y difícilmente podrán acrecentarla sin hipotecarse a otros intereses.

El sistema que más éxito y eficacia ha tenido es el empleado por el premio Nadal, que ha cumplido una misión muy importante en la vida literaria, pues ha incorporado auténticos valores a nuestra novelística: Carmen Laforet, José María Gironella, Miguel Delibes, Juan Sebastián Arbó, Luis Romero, Elena Quiroga, Dolores Medio..., y lleva tiempo padeciendo un grave colapso. Lo ha puesto en peligro la proliferación de los premios.

Es Barral también el que apunta como solución el que "los editores renuncien a sus premios domésticos y doten entre todos uno o dos grandes premios a novelas ya publicadas, confiándolos a jurados estrictamente literarios. Algo así como un Goncourt o un Renaudeaut, pero financiados por los sustentadores actuales de premios.

Mercedes Gordon

Pabellón Enfermos Alcohólicos de Cartago, solucionaría gran problema social, con su construcción.

Telegramas rezagados

PROCEDENCIA DE

Casa Presidencia:
Reinaldo Guzmán B.
Jorge A. Piza P. y Compañeros.

Grecia:
Luis Hidalgo Bolaños
Rafael Alomar Cabezas

Siquirres:
Daniel Sánchez P.
Nery Espinoza

Cartago:
Sra. Balbina Arias Serrano
Rodrigo Pérez Benavides

Turrialba:
Miguel Montero E.

Puntarenas:
Ofelia Valle de Alvarez

Alajuela:
Ricardo Corrales

Bataan:
Adolfo Matamoros

Limón:
Homel Lewis Colbourne

Tucurrique:
Llovani Solano Herrera

Tejar:
Rafael Cordero Murillo

Esparta:
Guillermo López González

San Pablo Heredia:
Ing. Orlando Guevara

Bº El Carmen, Puntarenas:
Carmen Viales

Piedras Negras:
Rosalía Alfaro de Sobrado

Jiménez:
Dora Vega Amores

De San José:
Pedro Ml. Arias Monge
Melania Gutiérrez Castillo
Rosa Bonilla Serrano
Bertalia Sánchez
Carlos Madrigal Jiménez
Víctor Ml. Quirós Bolaños
Sr. Carlos Camacho Sánchez
Santos Villarreal Velásquez
Ananías Rodríguez Paniagua
Sr. Jimmy Gómez Montero
Sr. Jacinto Villalobos Méndez
Lic. Jorge Alvarado Muñoz
Carlos Padilla Portuguez
Planes Anuales

Lic. Eduardo Ching Murillo
Clementina Paniagua Ruiz
Sofía Solórzano Solórzano
Sr. Edgar Rivera Abarca
Lilliam Nelson Nelson

RADIO COLUMBIA
Y SU CADENA DE EMISORAS

felicita al pueblo costarricense por la conmovedora demostración de civismo ofrecida en los comicios electorales del domingo 1º de febrero. A los Partidos Políticos en pugna por su compostura y nobleza, tanto triunfadores como perdedores, y les agradece infinitamente a todos la absoluta preferencia con que nos distinguieron en nuestra sensacional transmisión de las elecciones.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Centroamericanas

GUATEMALA (ICA) El café, base de economía y exportaciones. En el año de 1969, Guatemala obtuvo un saldo favorable en la balanza comercial de Q.17.800.000 según cifras proporcionadas por el Banco de Guatemala.

La institución bancaria informó que las exportaciones fueron de 258.600.oo millones de quetzales, mientras que las importaciones alcanzaron .... Q.241.000.000 con lo cual se registró el saldo favorable mencionado.

El café produjo en 1969 divisas por valor de Q.83.991.300. o sea Q.10.572.000 más que en el año de 1968, lo cual indica que sigue siendo el producto básico de exportación más importante de la economía nacional.

SAN SALVADOR, El Salvador ICA). **Café da once millones más.** Ingresarán al país once millones y medio de colones por concepto de divisas, como consecuencia del segundo aumento de cuota del café de 69.205 sacos de 60 kilos: 42.705 ganados mediante el mecanismo de la selectividad y 26.500, de la cuota de reserva. El quintal se cotiza ahora a 51 dólares.

Ciudad de Guatemala (ICA) Garantías y paz para elecciones. Se consideraron muy oportunas las declaraciones dadas por el gobierno, en el sentido de que repelerá todo acto terrorista o subversivo que pretenda obstaculizar el libre desarollo del proceso electoral. Los actos de violencia de las últimas semanas han provocado temor entre los ciudadanos y un estado de general retraimiento, el cual puede restar concurrencia a las votaciones fijadas para el 1º de marzo.

SAN SALVADOR, El Salvador (ICA).—Mejoras en Escuela de Agricultura. Un amplio programa destinado al mejoramiento de la enseñanza agrícola y a la compra de nuevos equipos y laboratorios iniciarán este año en la Escuela Nacional de Agricultura (ENA), con una inversión de aproximadamente un millón de colones La información la dió el Sub-Secretario de Agricultura, Ing. Francisco Lino Osegueda.

El programa incluye la adquisición de una planta lechera, un laboratorio de análisis lácteos, establos y construcciones.

GUATEMALA (ICA).— Medios publicitarios de C. A.: El periodista Ramón Blanco Castañeda, Gerente de El Imparcial, fue electo Presidente de la Federación de Medios Publicitarios de Centro América, quedando por lo tanto en este país la sede de la nueva entidad que se fundó durante el Primer Congreso de medios publicitarios del istmo y que se clausuró el día martes 27 de enero.

GUATEMALA (ICA).—A la Feria de Barcelona. Guatemala participará en la Feria de Muestras Industriales que se abrirá en Barcelona, el 1º de junio del año en curso.

De acuerdo con una información del Cónsul guatemalteco en esa ciudad española, doctor Francisco Delgado Soriano, el proyecto para el "stand" de Guatemala ha sido finalizado; tendrá un modernísimo diseño de gran colorido y funcionalidad. En la parte central se situará la oficina de promoción turística e información de las posibilidades que Guatemala ofrece para la inversión de capitales y facilidades para las industrias extranjeras.

SAN SALVADOR, El Salvador (ICA).—120 millones para electricidad.— El presupuesto especial cuatrienal de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Lempa (CEL), fue aprobado por la Asamblea. Asciende a ₡ 120.365.000, para los próximos cuatro años. Este presupuesto es superior en 32 millones, 826 mil 300 colones, en relación al anterior de hace 4 años o sea 37,50 por ciento. El aumento se debe principalmente al costo de suministro de combustible "Bunker C", Adicional y operación de plantas térmicas de Acajutla.

GUATEMALA, (ICA)— 79 OBRAS INAUGURANDO EL GOBIERNO.—Con una inversión de Q. 66.331.134.89, el gobierno de la República, a través del Ministerio de Comunicaciones y Obras Públicas, está inaugurando desde diciembre anterior setenta y nueve obras de beneficio colectivo, q' forman parte de las 400 proyectadas, de las cuales la mayoría se encuentran en servicio del público. Este vasto programa de realizaciones del gobierno, que han sido encomendadas a las diferentes dependencias y entidades descentralizadas del ramo de comunicaciones, corresponden a construcción de edificios para aduanas, teléfonos, centros de salud y hospitales; acueductos y alcantarillado; terracerías; drenajes, puentes, bóvedas, carreteras, plantas telefónicas, viviendas, electrificación, telecomunicaciones, nacional e internacional, edificios escolares para primera y segunda enseñanza, desarrollo portuario, etc.

LEON, Nicaragua (ICA)— Zona MUERTA REGION DEL CERRO NEGRO.— Comarcanos de Lechecuagos, cuyas propiedades han sido dañadas por la arena eruptiva del volcán Cerro Negro, movilizan sus recursos para gestionar del gobierno de la República, les declare zonas muertas o improductivas, los lugares que han sido más afectados por las constantes erupciones volcánicas a fin de que el Catastro Nacional, cuya acción ha llegado hasta esas latitudes, los inhiba del impuesto correspondiente.

SAN SALVADOR (ICA)— **Centenares mueren por la disentería:** La epidemia de la disentería, la cual lleva ya muchos días de haber llegado al país procedente de Guatemala, está causando millares de víctimas y los fallecidos, en su mayoría niños, suman centenares. El mal hizo ya su aparición en San Salvador y en las colonias aledañas especialmente en las "fortalezas" los disentéricos aumentan hora a hora. En Jayaque, Departamento de La Libertad, por los caminos avanzan los cortejos fúnebres que conducen hacia el cementerio los cadáveres de adultos y niños, que en promedio de 4 a 5 han estado feneciendo a diario.

GUATEMALA (ICA).— Más territorio marímtimo. Guatemala está en la imperiosa necesidad de ampliar a 200 millas su mar territorial, que actualmente es de solo 12 millas, para asegurar su dominio sobre las vastas riquezas marítimas de nuestras costas, que están siendo saqueadas por barcos extranjeros, dijo un diputado al congreso de la República, agregando — "la utilización y la conservación de las riquezas marinas constituye uno de los problemas de mayor actualidad en el Derecho Internacional.

LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE

AVISA

A LOS PATENTADOS DE LICORES Y COMERCIO EN GENERAL:

1—Que el plazo definitivo para efectuar la RENOVACION DE PATENTES DE LICORES para el bienio 1970-1971, vence el próximo 14 de febrero. Quien no hubiere renovado a la última fecha indicada su PATENTE DE LICORES, de hecho perderá sus derechos sobre la misma, y el Ejecutivo Municipal procederá a subastarla en remate público de acuerdo con la Ley de Licores vigente.

2—Que para la RENOVACION DE LA PATENTE DE LICORES, deben presentar en la Oficina de la Sección de Patentes de la Municipalidad, todas las respectivas Patentes Comerciales al día en sus pagos, además de la de Cerveza.

3—Que los recibos por concepto de SERVICIOS MUNICIPALES, correspondientes al PRIMER TRIMESTRE DE 1970 se encuentran al cobro en el Banco de Costa Rica.

San José, febrero 4 de 1970.

REMATE

Se pone en conocimiento de los interesados que el próximo viernes 6 de los corrientes, a las 9 de la mañana, en las bodegas de esta Junta, se procederá al remate de un lote de muebles, equipo de dictáfono, máquinas de oficina, envases, y otros artículos de acuerdo con el detalle publicado en La Gaceta Nº 293 del 25 de diciembre de 1969.

Junta de Protección Social de San José

AUTO TRANSPORTES ABANGARES

PEYCA LTDA.

Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre
ABANGARES Y SAN JOSE.
Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.
y de San José a las 6 y 15 p. m. de la Estación Coca Cola.
TELEFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.

Progreso industrial, es progreso nacional

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PRENSA ASOCIADA POR EL MUNDO

PAULO VI SE DIRIGE A LOS OBISPOS HOLANDESES

CIUDAD DEL VATICANO, (AP)—El Papa Paulo VI ordenó hoy a los Obispos Católicos de Holanda que desistan de su apoyo a la idea de revisar la norma del celibato en el sacerdocio, acrecentando así el furor sobre el celibato a proporciones de crisis.

La negativa de los siete obispos de la diócesis holandesa a acceder a los deseos del sumo Pontífice podría originar un cisma dentro de la iglesia, según opinión de muchos observadores del Vaticano.

En carta enviada al Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Jean Villot, publicada hoy el Papa Paulo dice que es "indispensable que los obispos holandeses revisen su pensamiento sobre celibato "en atención a las reflexiones" que el Papa le ofreció "y en un espíritu de auténtica comunión eclesiástica".

MEJORAR RELACIONES CON EL MUNDO COMUNISTA

MOSCU, 4—(AP)—El Secretario de Estado de Alemania Occidental Egon Bahr se entrevistó hoy por segunda vez con funcionarios soviéticos para negociar un acuerdo encaminado a fortalecer los esfuerzos de Bonn para mejorar sus relaciones con el mundo comunista.

El Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyco, encabezaría nuevamente la delegación soviética como lo hizo en la sesión inicial de seis horas efectuada el viernes.

La reunión de hoy tiene como tras fondo un convenio comercial de 4.000 millones de marcos (1.09 millones de dólares) firmado el domingo en Essen, Alemania Occidental, por representantes de Alemania Occidental y Soviéticos.

El convenio dispone el intercambio de gas natural soviético por tubería de acero de Alemania Occidental, y es el tratado comercial soviético de mayor importancia con una nación occidental.

MEDICOS DE ALEMANIA OCCIDENTAL HICIERON TRANSPLANTES DE NERVIOS EN SERES HUMANOS

MUNICH—(AP)—Médicos de Alemania Occidental idearon un método para trasplantar nervios humanos, dijo un portavoz de la clínica neuroquirúrgica de la Universidad de Munich.

El material nervioso es congelado para preservarlo de partículas que pudieran producir infección.

El material sirve hasta cuando los nervios lesionados pueden regenerarse por sí mismos.

El doctor Walter Jacoby, de 49 años dijo que su grupo de ciruganos trasplantó nervios de cadáveres a los pacientes masculinos que pudieron volver a sus trabajos sin dificultades posteriores Ambos tenían nervios lesionados en los antebrazos.

El grupo inició sus experimentos sobre trasplantes de nervios hace seis años. Intentos anteriores de trasplantar nervios fracasaron debido al rechazo de los organismos de los receptores a los nuevos tejidos nerviosos.

JAPON FIRMO EL TRATADO QUE PREVIENE LA PROLIFERACION NUCLEAR

MOSCU, 4—(AP)—Japón suscribió el tratado que previene la proliferación de armas nucleares en una breve ceremonia celebraron hoy en Moscú. Es el nonágésimo-quinto país que lo hace.

El Embajador Toru Nakagawa firmó el tratado en el centro de recepciones de la mansión Spiridonov.

El Vice-Ministro de Relaciones, Vladimir Mc. Vonogradov, asistió a la ceremonia y bebió un brindis con Nagagawa pero no hubo discursos oficiales.

Nakagawa firmó el tratado que prohíbe la propagación de armas nucleares el mismo día que los embajadores japoneses en Londres y Washington también lo iban a hacer.

Anteriormente el gobierno japonés expidió una declaración en Tokío expresando la esperanza que Francia y China Comunista se adherirán al tratado en breve.

Son las únicas potencias que no han firmado. Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética lo han hecho y lo ratificaron.

UN DESTACADO DIRIGENTE ARABE PALESTINO SE CONVIRTIO HOY EN CIUDADANO ISRAELI

JERUSALEN, 4—(AP)—Uno de los más destacados dirigentes árabes - palestinos se convirtió hoy en ciudadano israelí.

Hussa ElAlami recibió permiso de residir permanentemente en el Jerusalén ocupado por los judíos y le fue otorgada una tarjeta israelí de identificación.

Esto significa que el árabe de 72 años no será considerado en el futuro como bajo las disposiciones israelíes de ocupación, sino como residente del Estado de Israel.

El-Alami regresó recientemente a la granja de refugiados palestinos que él fundó. El ex-dirigente de la comunidad palestina vivía en exilio autoimpuesto en Londres.

Alguna vez vocero de la Liga Arabe El-Alami es recordado por la fuerte oposición que ejerció contra la política oficial árabe de mantener campamentos de refugiados palestinos a la espera de que Israel los permitiera retornar.

El chófer personal de El-Alami y su familia recibieron también permisos de residir en Jerusalén Oriental, dijo un vocero del Ministerio del Interior.

WASHINGTON, Feb. 4 (AP). — Oficiales coreanos se encuentran en el Banco Mundial en Washington a fin de negociar la compra de locomotoras. A partir de la izquierda aparecen: Bang Bukki, Oficial de Préstamos del Ferrocarril Nacional Coreano; Hong Myn Hoo, Director de Finanzas del mismo; Lee Hoo Sup, Director General del Ferrocarril y Ro In Hwan, Jefe de la División de Préstamos Públicos de la Dirección de Planeamiento Económico de Corea. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Fuerte temblor de tierra se registró en la costa Sur de México

MEXICO, D. F. 4 (AP). Un fuerte temblor de tierra que, según se cree, su epicentro estuvo en la costa sur de México, al sudeste de Acapulco, se sintió en la ciudad de México anoche. La policía informó que no se registraron daños ni en la capital ni en Acapulco.

La estación seismológica de Tacuyaba dijo que el sismo tuvo una intensidad de 6.3 en la escala de Ritcher. El sismólogo Lorenzo Domínguez Durguete dijo en una declaración que el epicentro del temblor fue a 450 kilómetros al sudeste de la Ciudad de México. probablemente frente a la costa del Estado de Oaxaca.

El temblor se sintió en la Ciudad de México a las 23.09, hora local. También fue registrado en la estación seismológica de la Universidad de California, en Berkeley.

Explosión en mina de carbón causó la muerte a 15 mineros

LENS, FRANCIA, 4 (AP). Una explosión en la galería de un yacimiento carbonífero aquí, causó la muerte de 15 mineros y lesionó a otros 17, anunciaron las autoridades en esta población del norte de Francia.

Once los heridos, fueron internados en un hospital, dos de ellos en estado de gravedad. La explosión ocurrió a unos 600 metros debajo de la superficie en la misma mina que una catastrófica explosión el 10 de marzo de 1906 causó la muerte de más de un millar de mineros.

Universidad de Edinburgo vende esqueleto de un reptil que vivió hace 150 millones de años

EDIMBURGO, ESCOCIA, 4 (AP). Se vende esqueleto antiguo, de uso, en buen estado y precio módico. Excelente para milllonario excéntrico.

Si le interesa la compra, indague en la Universidad de Edimburgo.

La Universidad dice que quiere vender los tisos fósiles de un ictiosuaro, reptil que vivió hace 150 millones de años.

El animalejo era un reptil marino —especie de lagarto— gigantesco que vivió en la era mesozoica. Aunque respiraba con pulmones, estaba adaptado para vivir en el agua.

El esqueleto tiene unos 5.5 metros de largo y pesa más de 320 kilos y lo quieren vender porque el Departamento de Geología no dispone de espacio suficiente para tenerlo.

La reliquia geológica será vendida en pública subasta el 5 de marzo en la galería de... Bellas Artes de Londres.

El profesor G. Y. Craig, del Departamento de Geología de la Universidad, dijo hoy que el fósil es raro, pero no tiene idea del precio que alguien querría pagar por él. Fue encontrado en una cantera de Lyme Regis, en el condado occidental de Dorset, Inglaterra. Ya la cantera está en desuso.

"A lo mejor lo compra algún millonario excéntrico", dijo Craig. "Pero desde luego, preferiríamos que tuviera un hogar geológico"

Comunistas en EE. UU. intentan imponer el socialismo marxista

NUEVA YORK, 4 (AP). Organizaciones comunistas han anunciado que inaugurarán el 7 de febrero en Chicago una convención nacional de tres días para formar una nueva "organización revolucionaria" para imponer el socialismo marxista en los Estados Unidos.

Se espera que aproximadamente el 30 por ciento de los 350 delegados que han prometido concurrir representarán a parte de los sectores puertorriqueños, negro, mexicano en indio de la población, según dijo Michael Zagrelli, Secretario Nacional de la Juventud del Partido Comunista.

"Nuestro objetivo es traer socialismo a este país", apuntó otro marxista, José Stevens, miembro del comité organizador y presidente en Nueva York de los llamados clubes Du bois.

Madres de detenidos políticos argentinos, pide intervenga Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (AP). Una "comisión de madres de detenidos políticos" argentinos ha apelado al Vaticano para que interceda ante las autoridades argentinas por la suerte de dichos presos.

Copia del documento en el que se solicita la intervención de la Santa Sede en favor de esos presos. fue recibida por correo desde Buenos Aires en carta dirigida a los periodistas que informan sobre la actividad del Vaticano. La carta con la copia del documento la firman dos mujeres miembros de la mencionada comisión de madres.

El documento está dirigido a la señora Marcell Glisenti, Secretaría General del Comité Femenino de la Organización Europa-América Latina para que la haga llegar a la comisión pontificia justicia y paz.

En el documento fechado en Buenos Aires el pasado 27 de enero, se alude a la "reciente difusión que se ha dado a la situación de los presos políticos en Brasil y México".

Recientemente la comisión Justicia y Paz de la Santa Sede anunció oficialmente que había recibido un documento en el que se sostenía que prisioneros políticos y sacerdotes estaban siendo objeto de torturas en Brasil. La comisión pontificia manifestó que "no permanecerá sorda" a tales alegatos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Militares israelíes aseguran que no hay probalidad de guerra

WASHINGTON, 4 (AP). Fuentes militares de Israel aseguran que hay ahora menos probabilidad de guerra en el Mesoriente, que hace ocho meses cuando comenzaron a lo largo del Canal de Suez las escaramuzas aéreas y terrestres.

Esas fuentes consideran que es una argucia para avivar el espíritu combativo árabe, la advertencia de la Unión Soviética a los Estados Unidos y otras potencias occidentales.

Aunque preocupados por el aumento de la ayuda militar rusa a Egipto, los israelíes no creen que eso vaya a empujar a los árabes a una aventura belicosa. Tampoco creen en la posibilidad de una intervención soviética directa en el conflicto.

Pese al equipamiento del ejército y fuerza aérea de Egipto y de la orientación técnica prestada por unos tres mil consejeros rusos, los israelíes apuntan que las batallas de los últimos siete meses han demostrado q' los egipcios todavía no están listos paar ninguna gran ofensiva.

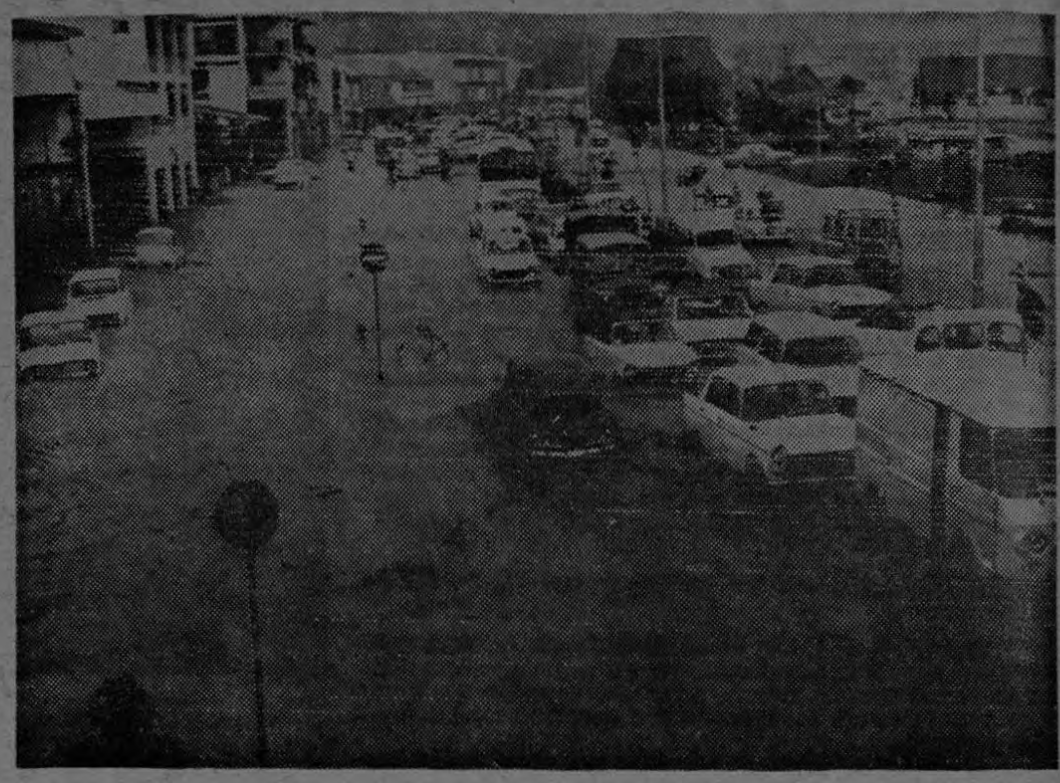
Las fuentes israelíes alegan que los rusos han dado a Egipto armas y abastecimientos por valor de unos dos mil millones de dólares, desde que las fuerzas del Presidente Gamal Abdel Nasser perdieron la mayor parte de su equipo soviético en la guerra de los seis días, en el verano de 1967.

Pero los rusos aún no han podido obtener que los egipcios usen sus armas y material en forma eficaz, según dicen los israelíes. Añadieron que el equipo soviético es de primera clase.

Los militares israelíes indicaron que ambas partes han aprendido mucho a través de la lucha, que se ha librado más o menos continuamente desde el pasado julio, aunque en escala limitada. Pero afirman que la ventaja aún está de parte de sus pilotos y soldados en amplio margen.

Los israelíes dicen que los rusos ahora tienen a cargo la mayor parte de la planificación estratégica y de operaciones y también el manejo de gran parte del equipo de último modelo.

Añadieron que ningún ruso ha intervenido en los combates aéreos en la zona del Canal de Suez. Sin embargo, indicaron la creencia que los rusos están presentes en los lugares de proyectiles de tierra-aire. Eso presenta la posibilidad de que algunos asesores soviéticos han sido muertos en los ataques israelíes contra tales lugares de proyectiles.



PAPEETE, febrero 4 (AP). Fuertes lluvias ocasionaron inundaciones en la capital Tahitian de Papeete. Tiendas y sótanos fueron cubiertos por el agua, mientras los automóviles quedaban paralizados. (Radiofoto AP).

Motociclista "de la muralla de la muerte" no es considerado buen chofer para la vía pública

ERFORD, INGLATERRA, 4 (AP). Durante veinte años Doris Smith arriesgando la vida diariamente tripulando una motocicleta en un acto circense llamado "La muralla de la muerte".

Pero Doris, que ya tiene 53 años, no es considerado buen chofer para la vía pública.

Ayer se sometió por décimoseptima vez a un examen de manejar en la vía pública, y esto que conducía una humil de motoneta.

Un inspector del Ministerio de Transporte le dijo: "Su experiencia en la muralla de la muerte es cosa muy diferente a manejar por la vía pública".

Secuestradores del embajador norteamericano en Río Janeiro, se refugiaron en Cuba

RIO DE JANEIRO, 4 (AP) Las autoridades han concluido la investigación del secuestro del embajador norteamericano C. Burke Elbrick, ocurrido el 4 de setiembre pasado.

Al anunciar el cierre del caso, las autoridades dijeron que la mayoría de los secuestradores lograron escapar y refugiarse en Cuba.

Según un comunicado del ejército publicado anoche por la Agencia Nacional, que es el servicio noticioso del gobierno, el secuestro del embajador fue "un acto de guerra revolucionario" realizado por terroristas comunistas profesionales dedicados a una lucha sicológica y armada contra la democracia.

La nota publica los nombres de dieciocho personas y dice q' intervinieron en la planificación y ejecución del secuestro. Sólo una de ellas, Claudio Torres Da Silva, ha sido juzgada. Lo condenaron hace poco a diez años de prisión.

Perú ratificó tratado contra la proliferación nuclear

LIMA, 4 (AP). — El Gobierno militar peruano ratificó ayer el tratado contra la proliferación de las armas nucleares, el cual había suscrito en Washington el primero de julio del año pasado.

Esfuerzos de los obispos de Holanda por cambiar reglas del celibato, pueden conducir a un cisma

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (AP). El semanario del Vaticano, "Osservatore Della Domenica", indicó hoy claramente que si los obispos de Holanda persisten en tratar de cambiar las reglas del celibato sacerdotal, sus esfuerzos podrían conducir a un cisma.

En un editorial el semanario añade:

"Si las cosas continúan como hasta ahora, podríamos preguntarnos nosotros mismos, en cierto momento, si para permanecer dentro de la iglesia basta sencillamente con proclamarlo así".

El editorial fue escrito por Federico Alessandrini, director del seminario, que tiene frecuentes contactos con el Papa y con la Secretaría de Estado del Vaticano.

Es de presumirse que antes de escribir el editorial, Allesandrini leyó la carta del Papa al cardenal Jean Villot, Secretario de Estado, donde ordena a los holandeses que se retracten de su apoyo al casamiento de los curas. La carta fue divulgada ayer.

Allesandrini indicó que el celibato es considerado por el Papa como un asunto crucial fuera de la iglesia. Agregó que la desobediencia a los deseos el Sumo Pontífice en esta materia, constituiría ofensa flagrante.

La iglesia holandesa ha perdido 400 sacerdotes en los últimos 4 años

Los observadores en el Vaticano, sin embargo, consideran que existen muy pocas probabilidades de que el Sumo Pontífice apruebe muchas ordenaciones a ese tipo. Citaron su comentario de que "no podemos ocultar el hecho de que tal eventualidad provocará graves reservas de nuestra parte."

Su Santidad pidió a los obispos holandeses que retiren el apoyo que acordaron el mes pasado a una recomendación del consejo pastoral de sacerdotes y laicos de poner fin al celibato obligatorio de los curas. Sin embargo, los católicos liberales holandeses se vieron alentados por el llamado del Papa a "un cuidadoso examen por nuestros hermanos en el episcopado, en unión con nos de la propuesta de ordenar hombres casados en las zonas don de existe una aguda escasez de sacerdotes.

El Papa dijo que la consecuencia será muy grave y presentará cuestiones nuevas para la vida de la iglesia", los liberales se mostraron contentos que por lo menos se mostró interés de mantener abierta la cuestión y que pueda discutirse.

La iglesia holandesa ha perdido 400 sacerdotes en los últimos cuatro años, y las ordenaciones han decaído de 421 en 1957 a 245 el año pasado.

La Gerencia de RADIO COLUMBIA

Y SU CADENA DE EMISORAS

felicita muy sinceramente al Director de RADIO INFORMATIVO COLUMBIA don Arturo Cubillos y su personal de redacción, lo mismo que a todos sus corresponsales y colaboradores en todo el país, por la sensacional demostración de periodismo radial, dada con motivo de la transmisión de las Elecciones del 1º de febrero lo que nos permitió una vez más, sin más alarde que el del cumplimiento del deber en forma capaz y consciente y sin alianzas de ninguna especie, conquistar por completo la audiencia nacional, tal y como gracias a nuestra superior programación lo hacemos diariamente.

Con elementos como ustedes señor Cubillos y compañeros RADIO COLUMBIA Y SU CADENA DE EMISORAS tiene garantizada la preferencia del público costarricense y nos sentimos orgullosos de contarlos entre nuestros amigos y colaboradores.

CARLOS ALFARO MC. *LUIS CORELLA M.*

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Capital del Crimen

Washington, la "Dodge City" del Potomac

UNO de los primeros actos oficiales de Richard Nixon como Presidente fue prometer una guerra total contra la delincuencia en la capital de la nación. "La rápida agudización de la crisis del crimen en el distrito convierte la adopción de medidas directas e inmediatas contra la delincuencia en tarea de máxima prioridad", declaró Nixon.

Con este propósito, el Presidente remitió varios enérgicos proyectos de ley a la Colina del Capitolio y envió al jefe de policía de Washington para que hiciese ante los dirigentes parlamentarios un apasionado alegato a favor de las medidas legales. El mes pasado, el Congreso aplazó sus sesiones sin haber aprobado ni uno solo de los proyectos de ley anti-crimen patrocinados por Nixon.

Aquel mismo día la capital sufrió la cifra sin precedentes de 80 robos. Y las estadísticas de los actos delictuosos en .. 1969, publicadas hace unos días por la policía, muestran cifras record en los capítulos de homicidios, violaciones y robos.

En el período de 12 meses que terminó el 30 de noviembre de 1969 el número de delitos graves se elevó en un 29 por ciento —mientras el índice de aumento en el conjunto del país se sitúa en un 11 por ciento—, lo que significa otro récord.

Los homicidios en la ciudad totalizaron 291, cifra superior en más de una tercera parte a la del año precedente.

Las violaciones sfueron 326 con una incremento del 25 por ciento. Los robos a mano armada fueron por sí solos 7.071, es decir 2.400 más, y se registraron tal vez 6.000 robos con violencia, ataques en pandilla y sustracciones por el procedimiento del "tirón", que entran en el capítulo de robos sin emplear armas.

Por aterradoras que resulten estas cifras, sorprende que no hayan sido más altas. Se estima que andan sueltas por la ciudad 100.000 armas de mano o sea una por cada nueve ciudadanos, lo que ha inducido al "Washington Post" a sugerir q' las iniciales D. C. (Distrito de Columbia) deberían significar Dodge City, a orillas del Potomac.

"La delincuencia es la obsesión de esta ciudad —escribe el Redactor municipal del "Washington Daily News", Stanford Felder—.

Los criminales pueden controlar dónde vive la gente, dónde compra, a qué hora vuelve a casa, qué amigos visita y qué restaurantes frecuenta".

La ola del crimen ha introducido ya cambios sustanciales en el estilo de vida de la capital. Durante la semana de compras de Navidad apenas se veía un alma en las calles después de las nueve de la noche a un par de manzanas más allá de la Casa Blanca.

Los restaurantes, llenos en otros tiempos de clientes trasnochadores, están vacíos a las diez y tienen dificultad de encontrar camareras para trabajar hasta esa hora.

Las casas especializadas en suministrar servicio y vituallas a las fiestas en domicilios particulares, no menos escasas de personal, han comenzado a cobrar recargos en los servicios prestados después de las 11 de la noche, con el resultado de que los cócteles empiezan y acaban antes en estos días.

Los miembros del cuerpo diplomático acreditado en Washington han resultado un fácil blanco para los desvalijadores de la capital, con fuerte desazón de los funcionarios del Estado. Un agregado a la Embajada Soviética fue atracado exactamente enfrente de su distinguido hotel hace no mucho tiempo y se libró de ser herido gracias únicamente al hecho de que un coronel de la Aviación norteamericana acudió en su ayuda. El embajador italiano fue asaltado el pasado verano pero logró deshacerse de sus atacantes por sus propios medios. Estos y otros desagradables incidentes han motivo un epidemia de quejas al Departamento de Estado. En respuesta; Mr. Nixon pidió al Congreso el mes pasado un aumento de la fuerza de policía de la Casa Blanca de 250 a 850 hombres solo para la protección de los dignatarios extranjeros. La demanda será satisfecha probablemente cuando el Congreso reanude las sesiones, pero entr tanto algunas embajadas han adoptado medidas para proteger a su personal por su cuenta. Una representación diplomática ha alquilado automóviles para trasladar a sus casas a los miembros de su personal todas las noches. Otra embajada utiliza ahora sus guardias armados para escoltar a sus representantes hasta sus coches.

PERROS GUARDIANES

Los pequeños comerciantes han sido fuertemente afectados también. Los atracadores asaltaron unas 300 veces el año pasado los establecimientos de una cadena de tiendas, llamada High's Stores, que permanecen abiertas hasta tarde. Algunos comerciantes mantienen sus puertas atrancadas durante todo el día y solo abren a clientes conocidos; otros dejan sueltos perros feroces en sus tiendas para que las guarden después de la hora de cierre. Y por lo menos un cobrador de una compañía de seguros, víctima de una docena de atracos, recorre ahora las casas acompañado de un especialista en karate que pesa 115 kilos.

Pero quizás el aspecto más alarmante del brote de criminalidad sea el fuerte incremento de los delitos cometidos por jóvenes de 11 a 16 años, muchos de ellos adictos a drogas, de los amplios barrios deprimidos de la capital. El número de delitos juzgados por los tribunales de menores casi se ha duplicado en los últimos cinco años. "Estamos capturando atracadores de 13, 14 y 15 años —ha declarado el capitán Henry Y. Wesley, de la brigada de investigación criminal—. Hay una perversidad en esta generación que no se encontraba hace diez años. Matan a cualquiera solo porque la víctima no lleva bastante dinero o porque no lo saca son suficiente rapidez".

CULPABLE

Una causa primordial de la crisis es que Washington, como tantas otras poblaciones, apenas tiene centros para tratar a los adictos a las drogas. Pero la policía de la capital, compuesta por 3.850 hombres de gran nivel profesional, echa la mayor parte de la culpa a una ley local establecida hace tres años y llamada Ley de Reforma de la Fianza. En el papel, la ley se limita a afirmar el derecho de un sospechoso a la libertad bajo fianza durante la tramitación del proceso y a impedir que se le impongan fianzas excesivamente altas. Pero la policía sostiene que el efecto de esta disposición es permitir que los delincuentes habituales puedan volver a la calle para seguir actuando; y propugna que la Administración patrocine unas nuevas disposiciones de detención preventiva que permitan a la autoridad judicial encarcelar hasta 60 días sin proceso a los sospechosos con largos historiales delictuosos. Sin embargo dando aparte la constitucionalidad de tal Ley, los estudios indican que el delincuente medio en libertad bajo fianza no comete otro [illegible] hasta que lleva cuatro meses en libertad. [illegible] que se tarda de seis a nueve meses en juzgar un delito, los enemigos de la detención preventiva sostienen que el verdadero culpable es el anticuado sistema judicial de la ciudad.

Cualesquiera que sean las causas de la oleada de criminalidad el hecho es que ya nada es seguro ni sagrado en la Dodge City del Potomac. Por ejemplo, en el día de Año Nuevo, los visitantes del Belén instalado en la glorieta Elíptica detrás de la Casa Blanca descubrieron que la imagen del Niño Jesús estaba ausente de su pesebre. **"La hemos quitado nosotros mismos** —explicó un guarda del parque— **antes de que se la llevasen".**

¡Aquí Hispanoamérica!

20 VAGONES PARA EL SUBTERRANEO DE MEXICO

LAROCHELLE, Francia, 4—(AP)—Zarpa esta noche hacia México el carguero "Ville de México" que conduce 20 vagones para el subterráneo de la ciudad de México.

Los vagones fueron construidos en la planta Brissoneau y Lotz en La Rochelle. Del pedido de 125 hecho el 15 de febrero de 1969, 119 han sido completados y los últimos seis estarán listos en unos 40 días.

Un segundo pedido de 137 vagones han sido hechos y el primer envío de 24 se llevará a cabo en breve.

NIXON RECIBE CREDENCIALES DEL EMBAJADOR COLOMBIANO

WASHINGTON, 4—(AP)—El embajador colombiano Douglas Botero presentó hoy sus cartas credenciales al Presidente Nixon poniendo fin a una desusual espera para formalizar acreditación.

Nixon notando la llovizna pertinaz que caía sobre la capital, le dijo sonriendo al nuevo emisario colombiano: "Hemos puesto hoy un clima como el de Bogotá".

Nixón recibió a Botero en el Salón Azul de la mansión ejecutiva justo al medio día.

CHOFERES DE TAXIS PROTESTAN POR EL ASESINATO DE UN COMPAÑERO

SANTIAGO DE CHILE, 3—(AP)—Varios centenares de chóferes de taxis abandonaron esta mañana sus labores y realizaron bulliciosas manifestaciones, para protestar por lo que califican falta de preocupación de las autoridades ante el crecido número de asaltos a esos chóferes.

Los taxistas se estacionaron con sus coches en puntos claves, ocasionando confusiones del tráfico. Anunciaron que reanudarán su trabajo después del funeral esta tarde de un taxista asesinado.

Se produjeron algunos incidentes y apedreos cuando los chóferes reaccionaron airadamente contra colegas que siguieron trabajando.

SECUESTRO DE LA REVISTA "ENEDITO" POR LA POLICIA

BUENOS AIRES, 4—(AP)—La policía secuestró hoy la última edición de la revista "Inédito", según revelaron fuentes de la policía federal.

Este es el segundo secuestro de la misma revista que se produce en menos de un mes por orden del gobierno del Presidente Juan Carlos Onganía.

Las informaciones recogidas hoy en el Departamento de Policía indican que una patrulla allanó la imprenta de la revista y procedió a decomisar la edición.

Al parecer, los funcionarios actuales invocaron poseer órdenes del Ministerio del Interior.

La revista anteriormente ha publicado notas criticando al gobierno. Algunos de sus redactores militaron en la disuelta Unión Cívica Radical del Pueblo partido político al cual pertenecía el derrocado Presidente Arturo Illía.

A raíz del primer secuestro, los editores de la publicación interpusieron un recurso ante la justicia, pero hasta el momento no hubo pronunciamiento.

Hace seis meses el gobierno secuestró y prohibió la impresión de la revista "Primera Plana".

La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) y la Asociación de entidades periodísticas Argentina (ADEPA) protestaron ante el gobierno de Onganía por estos hechos.

Sistema Telefónico Nacional

Avisamos a todos los abonados del SISTEMA TELEFONICO NACIONAL que, con motivo de mejoras a ejecutar en el enlace telefónico con Ciudad Quesada, el servicio con esa localidad estará suspendido desde el jueves 5 a las 6 a.m. hasta el viernes 6 a las 6 a.m.

ICE INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
Fuente de Prosperidad Nacional

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SURCO Y REPASTO

Guerra a la miseria-el hambre: plan de nuevo Gobierno

El candidato triunfador en las elecciones del domingo, el señor José Figueres Ferrer. que por tercera vez llega al poder acentuó en su discurso del lunes 3 de febrero: "Nos aprestamos a desarrollar para nuestro país, declarando la guerra a la pobreza, el hambre. Vamos a tener la colaboración en este plan de emergencia que hay que empezar inmdiatamente contra la pobreza extrema. Vamos a tener la colaboración de la mayor parte del sector empresarial, la industria, la agricultura, en la lucha contra la pobreza. Sabemos que unidos todos esos grandes recursos, que se comprende, no sólo económicos sino desde el punto humanos, con la capacidad administrativa, produciendo ideas, se apliquen a combatir inmediatamente los casos de miseria, de hambre, mientras nuestro nuevo gobierno desarrolla los programas de crecimiento económico y social. Tengo fe, particularmente, que haremos mucho por acabar pronto lo que yo llamo pobreza extrema".

Las palabras dichas, con sobrado entusiasmo, llenas de sinceridad y de fe de aplicar en su Gobierno, el Presidente Electo, don José Figueres hizo llegar un rayo de luz a la industria empresarial, al comercio, a la agricultura y ganadería. Sabemos de los nuevos y bien confeccionados planes a desarrollar en este campo. Sabemos de las caras pretensiones para el hombre del campo, para aquel pequeño agricultor o ganadero, sabemos que se procura elevar más la producción con menores costos y mejores rendimientos para la agricultura, para la ganadería.

Las manifestaciones del próximo mandatario han sido, sin duda, muy bien recibidas, asegurando para el país la superación en el campo agropecuario, sector que reconocidamente impulsó en sus anteriores veces cuando obtuvo el comando de la nación. Motiva esto satisfacción, pues en el actual Gobierno, y quienes tienen a su cargo el Ministerio de Agricultura y Ganadería, ha venido orientando su labor a modernizar la vida rural y a elevar la producción y productividad de las actividades agropecuarias, como uno de los más positivos medios para establer los fundamentos de un sólido desarrollo económico y social.

Ahora, que también se piensa en fotificar el camino hacia la consecución de los objetivos establecidos en el Plan Agropecuario Nacional, tendientes a satisfacer la demanda de los productos básicos requeridos por la dieta popular; a fomentar los productos apropecuarios que abastezcan y promuevan la creación de industrias de transformación; a incrementar nuestras exportaciones tradicionales; a buscar mercados a los productos resultantes de la diversificación agropecuaria y a estimular la más equitativa distribución del proceso de la producción, recibiendo utilidades justas, sin duda, los resultados serán de plenas satisfacciones para unos y otros.

Bien es sabido que la agricultura por muchos años, seguirá dando fuerte contribución a la formación del producto nacional bruto, será la fuente principial de entrada de divisas; proporcionará trabajo a la mayoría de nuestra población activa y constituirá un factor fundamental para el progreso y bienestar de Costa Rica.

Y no le será difícil al nuevo gobierno aplicar sus planes para este campo, ya que el estado de nuestra agricultura es satisfactorio, ha aumentado a un ritmo sostenido y creciente, según reportes del Ministerio, lo que sin duda, debe llenar de orgullo a todos los agricultores del país.

CUADROS COMO ESTOS, de hambre, miseria, son frecuentes en la creciente Costa Rica... por eso, dijo el señor FIGUERES: "Unámonos todos en la guerra contra la miseria extrema..."

GRAN IMPULSO a la ganadería, especialmente, tomando en cuenta su importancia como producto de exportación...

EN LA AGRICULTURA, habrá que solucionar el problema que siempre ha tenido dicho Ministerio, y que es su raquítico presupuesto. Elevar más la producción con menores costos y mejores rendimientos... todo esto, sobre el mismo plan, de la guerra contra la miseria; expuso el nuevo Presidente elegido para su Gobierno.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Voces del Guanacaste:

En vez de odios e insultos políticos debería ese dinero empleado en mala propaganda para beneficios agrícolas

La política, si bien es cierto es una forma de enseñar el civismo y la democracia al pueblo; pero para enseñar ese civismo se necesita una política sin insultos, sin injurias, porque el pueblo no necesita saber la vida privada de un candidato, sino que el pueblo necesita saber lo que los candidatos se proponen hacer para el mejoramiento del país, por medio de programas que presenta en la campaña. Esto sí sería una forma de demostrar el civismo y la democracia a la ciudadanía, porque eso es lo que al pueblo le interesa. No estar envenenando las mentes de muchos jóvenes que por primera vez concurrirán a los comicios electorales sin conocer el programa de gobierno por quien votar.

Varios millones de colones se gastan en campañas de insultos en lugar de tomar por lo menos la mitad de esos millones para construir caminos de penetración a zonas que es difícil llegar a caballo; y en carro mejor ni moverse. Tal es la situación de las colonias del Este de Guanacaste donde hay agricultura y ganadería pero los propietarios de fincas de esa región no pueden producir lo que pudieran producir porque les cuesta demasiado sacar el producto al mercado. En la ganadería pasa lo mismo los ganaderos tienen que soportar la gran merma en el peso de sus animales porque tienen que sacarlos arriados por largas distancias hasta donde sea posible la llegada de un camión.

Todo esto pasa en la que llaman política para conseguir presidente diputados, y munícipes; gastan el dinero en una campaña propagandística llena de odios e insultos, en banderas que se han convertido en armas mortales si se quiere, porque las astas no son astas de centes, sino que son garrotes los que llevan y que pueden vapulear a cualquier ciudadano.

Todos los ciudadanos criticamos a los candidatos a presidente, por su campaña de insultos e injurias, mayormente a los candidatos de los partidos mayoritarios, pero reflexionemos, no son ellos los que redactan y publican todo lo que oímos y leemos. Los que hacen todo esto son co-dirigentes de los señores candidatos, que para el pueblo están en la incógnita. Reconozco la personalidad de los dos expresidentes que están de nuevo como candidatos a la presidencia y les guardo gran respeto, pero ellos como expresidentes que estuvieron bajo el mando de todos los costarricenses, tienen que conocer lo que al pueblo le interesa.

Eduardo Loáiciga Wells
Corresponsal

Estados Unidos sigue siendo el primer exportador de arroz

Por tercer año consecutivo, en 1968 se contrajo el volumen del comercio mundial del arroz, y es probable que lo mismo haya ocurrido en 1969, según el Informe Anual sobre el Arroz, publicado a mediados de enero por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

La producción mundial de arroz (en cáscara) alcanzó en 1968 la cifra récord de 185 millones de toneladas, es decir, un 6 por ciento más que el año anterior, y es probable que la producción haya seguido aumentando en 1969 (las cifras anteriores no incluyen a la China Continental, Corea del Norte y Viet Nam del Norte.

El índice de la FAO para precios de exportación (el valor 100 corresponde al promedio de 1957-59), que alcanzó un máximo de 158 en marzo de 1968, había bajado a 140 en diciembre de dicho año y a 126 en octubre de 1969. El informe de la FAO afirma que el comercio de arroz está entrando en una "fase muy volátil", con disponibilidades exportables más abundantes que las necesidades.

El desequilibrio tenderá a acentuarse, pues en varios países los rendimientos serán cada vez mayores al irse generalizando el uso de variedades de elevado rendimiento.

Cada vez es mayor la competencia entre los países exportadores, habiendo aumentado el número de casos de exportaciones subsidiadas o hechas en condiciones excepcionalmente favorables. La reglamentación del comercio arrocero de la Comunidad Económica Europea ha estimulado la producción en Italia, cuyo arroz ha desplazado a importaciones procedentes de algunos países en desarrollo.

El Japón ha dejado de importar arroz. Al elevarse el ingreso personal, los japoneses comen menos arroz y más alimentos proteínicos. Sin embargo, siguen recolectándose cuantiosas cosechas, por lo que ya hay problemas de sobrantes. El Gobierno planea ofrecer a los agricultores el año próximo 100 dólares por cada cuatro hectáreas de arrozal dedicadas a otros cultivos.

Los Estados Unidos siguen siendo el primer exportador mundial de arroz, habiendo aumentado sus exportaciones de 1.84 millones de toneladas en 1966 a 1.9 en 1968. Siguen en la lista la China Continental y Tailandia, cada una de las cuales exportaron un millón de toneladas, es decir, bastante menos del 1.2 y 1.5 millones de toneladas que respectivamente exportaron en 1967.

Ganado porcino obtiene mejor valor nutritivo con maíz opaco-2

Animales y Manejo:

Se tomaron 32 cerdos de la raza Duroc Jersey, con un peso inicial promedio de 56 kilogramos de grupos basados en peso y sexo y se asignaron al azar a los cuatro tratamientos. Los animales se alojaron en corrales de concreto de dos y medio por ocho metros. Se usaron tres repeticiones por tratamiento de tres animales por corral. Se llevaron controles de aumento de peso y consumo de alimento cada 14 días. Agua y alimento se suministraron para consumo a voluntad El experimento finalizó cuando los cerdos alcanzaron un promedio de 88 kilos de peso

Tratamientos:

Se usaron cuatro dietas, cuya composición se presenta en la Tabla 1. Como control se usó una dieta con 16 por ciento de proteína a base de torta de soya y maíz común (dieta 1). Las otras dietas solo contenían maíz como fuente de proteína y estaban basadas en: dieta dos, maíz común; dieta tres, maíz Opaco-2 y dieta cuatro, maíz común más Lisina y Triptófano. Estas dietas contienen aproximadamente 10 por ciento de proteína. Todas las dietas se suplementaron con vitaminas y minerales. La composición de la premezcla vitamínica y mineral fue la misma que se utilizó en el experimento con cerdos en crecimiento (Ver Tablas 2 de .... BP-67-9).

Resultados y discusión

La respuesta en cuanto a aumento de peso fue similar para los cerdos que recibieron las dietas a base de maíz-soya y los que recibieron maíz Opaco-2 o maíz común más Lisina y Triptófano. Los animales que consumieron maíz común (dieta dos) tuvieron aumentos de peso significativamente menores (P, 05), y la eficiencia de utilización del alimento fue por lo menos 20 por ciento superior en las otras dietas (significativamente a P, 05). No hubo diferencia significativamente en cuanto a eficiencia de utilización del alimento entre los cerdos que recibieron la dieta con 16 por ciento de proteína, maíz Opaco-2 o maíz más Lisina y Triptófano.

Resumen y conclusiones:

Se comparó una dieta a base de maíz común y soya que contenía 16 por ciento de proteína con dietas que contenían 10 por ciento de proteína a base de maíz Opaco-2 o maíz común con y sin suplementación de aminoácidos. Los aumentos de peso y eficiencia de utilización del alimento fueron inferiores para los cerdos alimentados con maíz común. Las dietas a base de maíz Opaco-2 o maíz común más aminoácidos (10 por ciento de proteína) produjeron aumentos de peso y eficiencias de utilización de alimento similares a los de cerdos alimentados con una dieta de 16 por ciento de proteína.

El sarampión enfermedad sin importancia pero si se tiene mala alimentación los efectos frecuentemente son mortales

Nueva publicación de la FAO sobre nutrición.—

La mortalidad de los niños de edad comprendida entre 1 y 4 años es probablemente 20 veces mayor en los países en desarrollo que en países más adelantados como Australia, Dinamarca y Francia, según una nueva publicación de la FAO titulada "Manual de Políticas de Alimentos y Nutrición". Según esta nueva obra, es difícil distinguir entre los efectos de una nutrición deficiente y de enfermedades infecciosas, ya que ambas causas se suelen presentar juntas, intensificando sus efectos mutuamente. Por ejemplo, en Inglaterra, el sarampión es una enfermedad sin importancia, pero en países en que prevalece una mala alimentación, sus efectos son con frecuencia mortales, al igual que solía serlo en Inglaterra muchos años atrás.

El Manual llama la atención sobre la relación existente entre nutrición y productividad, que constituye una especie de círculo vicioso. La escasa productividad limita la cantidad de alimentos de que puede disponer una comunidad. Como en ésta no se come bien, los trabajadores no pueden rendir lo mismo que los bien alimentados. El reconocimiento de este hecho ha conducido a la adopción de programas oficiales y privados, para mantener bien alimentadas las fuerzas de trabajo, asegurando así una productividad satisfactoria.

Cualidad harinosa del maíz opaco diferente a maíces corrientes

Química y biológicamente las ventajas de la proteína del maíz Opaco han sido plenamente demostradas. Sin embargo, estas ventajas varían mucho y dependen del tipo de animal, su estado de crecimiento, etc., y también depende de las otras fuentes de alimentos que suplementen su dieta.

Desde un punto de vista práctico, interesa medir estas ventajas en función económica, ya sea de ahorro en costos, eficiencia en producción, o cualquier otro sistema que pueda medir un índice de utilidad. Esta utilidad interesa, como es lógico, a todos los sectores que intervienen en la producción y consumo del maíz Opaco.

La cualidad harinosa del maíz Opaco, diferente por completo de la mayoría de los maíces corrientes en Centro América, facilitará su comercialización sin la necesidad de complicados y costosos métodos de análisis de proteína y aminoácidos en las plantas recibidoras. Así mismo esta característica permitirá tener un índice seguro de pureza genética, ya que si hay mezcla mecánica o contaminación genética durante la floración, ésta quedaría fácilmente demostrada con la presencia de granos de tipo normal o corriente.

Por ahora, los agricultores q' siembren el maíz Opaco se enfrentarán a desventajas desde el punto de vista de rendimiento, si se comparan sus posibles producciones con las obtenidas con los mejores híbridos y variedades mejoradas. Asimismo, el endospermo harinoso característico del maíz Opaco y su mayor valor alimenticio implica mayor dificultad de control de insectos de almacenamiento. Estos problemas se están solucionando genéticamente y mediante prácticas adecuadas y ya se puede asegurar, por lo menos, que los rendimientos que se obtengan con las primeras semillas de maíz Opaco combinados con buenas prácticas culturales serán mucho más altos que las variedades locales o criollas. Eventualmente, mayores rendimientos y otras ventajas agronómicas como precocidad, prolificidad, etc., permitirán a los maíces opacos competir a la par con los mejores híbridos y variedades comerciales.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Reglamento de la ley para la exportación de ganado vacuno

—El año ganadero, comprendido en el período 31 de julio al 30 de junio, es el Consejo Nal. de Producción quién fija disponibilidad del ganado vacuno apto para destace. Del total se deduce la cuota de consumo interno y del remanente, se fijará la cuota de exportación.

—Las Cámaras están en la obligación de informar mensualmente al Consejo las cantidades de ganado por productor, que hayan sido llevadas al mercado para el consumo interno.

Nº 28 el Presidente de la República y el Ministro de Agricultura y Ganadería, en ejercicio de las atribuciones contenidas en los incisos 3) y 18) del artículo 140 de la Constitución Política,

DECRETAN:

El siguiente Reglamento de la Ley Nº 4412 de 1º de setiembre de 1969, que autoriza la exportación de ganado vacuno.

Artículo primero: El Consejo Nacional de Producción, que en este Reglamento se denominará el Consejo, determinará, para cada año ganadero, que comprende el período que va del 1º de julio al 30 de junio, la disponibilidad total de ganado vacuno apto para el destace, según calificación que el Consejo hará y para lo cual queda autorizado.

De este total deducirá la cuota para el consumo interno del país con base en un consumo que estimará el Consejo. Del remanente se fijará la cuota exportable, la cual será en número de cabezas cuando la exportación se realice en pie, y en toneladas métricas cuando se realice en canal, en carne deshuesada o procesada en cualquier forma. El rendimiento para las exportaciones que no sean de ganado en pie, será determinado por el Consejo para cada año ganadero, y para cada planta de conformidad con los resultados del año anterior.

Artículo segundo: Cuando haya posibilidad de hacer exportaciones mayores de las comprendidas en la cuota anual ordinaria, la Junta Directiva del Consejo podrá fijar cuotas extraordinarias. De la misma manera cuando disminuyan las cantidades de ganado requeridas en las ferias para consumo nacional comprobadas estadísticamente como necesarias, el Consejo suspenderá el procesamiento de ganado para la exportación por el tiempo que estime conveniente, y dará aviso escrito al Banco Central para q' no autorice exportaciones excepto las de existencias de carne procesadas que deberá comprobar el Consejo mediante inventarios que al efecto realice, haciéndolo saber a los interesados y público en general.

De igual manera procederá al reanudarse las exportaciones.

Artículo tercero: Las personas físicas o jurídicas, que intervengan en el negocio del ganado de carne, están en la obligación de suministrar a la Dirección General de Estadística y Censos y al Consejo, en la oportunidad que éstos los pidan, todos los datos que dichas entidades les soliciten, con el objeto de determinar las existencias de ganado vacuno y las cantidades aptas para el consumo en cada año ganadero.

Las plantas procesadoras están obligadas a suministrar a los indicados organismos un informe mensual de mantanza y exportaciones.

Artículo cuarto: Los datos a que se refiere el primer párrafo del artículo anterior, deberán suministrárselos al Consejo a más tardar el 15 de mayo de cada año, en la boleta que para este efecto preparará esta Institución, la cual deberá ser llenada íntegramente. Esta declaración deberá ser firmada por el declarante, su representante o, en su caso, a ruego, debiendo venir todas ellas autenticadas por un abogado o en su defecto, selladas y firmadas por la autoridad política del lugar.

Artículo quinto: Los ganaderos que no hicieren su declaración al Consejo, directamente o por medio de la Cámara a que pertenecen, en la oportunidad indicada en el artículo anterior de este Reglamento, perderán todo derecho a que se les asigne cuota de exportación en el período correspondiente.

Artículo sexto: Una vez que el Consejo disponga de la información contenida en las declaraciones ganaderas, procederá, por medio de su personal, a verificar los datos de las mismas, para determinar con la mayor exactitud posible las existencias reales de ganado para el destace.

De estas declaraciones y de su constatación, el Consejo informará detalladamente a la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica para lo de su cargo.

Artículo sétimo: La distribución de la cuota de ganado vacuno para consumo interino, de conformidad con el artículo 1º de este Reglamento, la hará el Consejo con base en las declaraciones hechas por los ganaderos y con el asesoramiento que pida a la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica.

Las Cámaras están en la obligación de informar mensualmente al Consejo las cantidades de ganado por productor, que hayan sido llevadas al mercado para el consumo interno, debiendo corresponder al final del período ganadero estos informes mensuales con el total asignado a la respectiva cámara. Igual procedimiento seguirán los ganaderos no asociados (independientes) quienes deberán suministrar esta información directamente al Consejo. La omisión de presentar estos informes mensuales, faculta al Consejo para suspender temporalmente las cuotas asignadas para exportación, hasta que la falta sea subsanada.

Artículo octavo: La Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica hará la distribución de la cuota de exportación durante la primera quincena del mes de julio de cada año. Dicha distribución se hará a cada Cámara y al grupo no asociado o de independientes de acuerdo con la proporción del ganado total para exportación que represente cada uno de los grupos. También hará la Federación la distribución de las cuotas de los ganaderos independientes entre ellos, de acuerdo con la proporción del ganado para exportación de ese grupo que represente cada persona física o jurídica. De igual manera cada Cámara distribuirá su cuota de exportación entre sus afiliados. De estas distribuciones se deberán enviar copias al Consejo, durante la segunda quincena de julio. Vencida esta última quincena el Consejo procederá a hacer la o las distribuciones que no hubiera recibido, para lo cual seguirá los procedimientos aquí señalados.

Artículo noveno: Toda venta de ganado vacuno en pie o de carne en canal, deshuesada o procesada, para exportación, se formalizará mediante contrato que deberá ser inscrito en el Consejo, institución que queda facultada para señalar las formalidades del mismo, tratando de dar a los ganaderos simplicidad y economía en sus operaciones.

La correspondiente oficina de esta Institución hará constar, en el contrato mismo, la razón de inscripción, sin la cual el documento carecerá de valor legal.

Artículo décimo: El Banco Central de Costa Rica y el Consejo conjuntamente otorgarán para cada embarque, los permisos de exportación en formulario y procedimientos que ambas Instituciones convendrán.

Artículo décimo primero: Para que el Consejo se reembolse los costos y gastos indicados en el artículo noveno de la Ley de Exportación de Ganado Vacuno, las personas físicas o jurídicas, que hayan obtenido contratos de exportación, deben depositar en el Consejo, de previo al trámite de cualquier permiso de exportación, ₡ 0.01 por kilo de ganado en pie o su equivalente cuando la exportación no sea en pie.

Artículo décimo segundo: El Consejo marcará el ganado con fierro especial que indique el año en que fue declarado y constatará solamente el ganado que a su juicio está apto para el destace durante el período respectivo. El ganado así marcado que no se exporte o se sacrifique para el consumo interno durante el período correspondiente, en ningún caso se tomará en cuenta para futuras declaraciones.

Artículo décimo tercero: Para comprobar las entregas de ganado para consumo interno, el Consejo extenderá al ganadero una constancia de que cumplió esta obligación. Al efecto el ganadero presentará al Consejo facturas o recibos, debidamente refrendados por la autoridad de policía del lugar o bien de la municipalidad respectiva, que indiquen el nombre del comprador, el número de cabezas vendidas o sacrificadas de la cuota para consumo interno. El Consejo queda facultado para aceptar otros documentos probatorios.

Esta información la rendirá el ganadero cada seis meses directamente al Consejo o a través de la Cámara a que pertenece.

Transitorio I.— Para el año ganadero 1969—1970 el rendimiento a que se refiere el artículo primero de este Reglamento, lo fijará el Consejo de acuerdo con los estudios que realice en cada planta procesadora, para lo cual las plantas deberán dar todas las facilidades necesarias.

Artículo décimo cuarto: Este Decreto deroga el Nº 21 de 11 de enero de 1956 y rige a partir de su publicación.

Dado en la Casa Presidencial. San José, a los veinte días del mes de octubre de mil novecientos sesenta y nueve.

Publíquese:

J. J. Trejos Fernández

Ing. Guillermo E. Yglesias P.
Ministro de Agricultura y Ganadería

"Aviso al público de Buenos Aires"

"El Instituto de Tierras y Colonización avisa al público del

Cantón de Buenos Aires,

que ya abrió la Oficina Regional allí solicitada y que todo ocupante de tierras dentro de las Reservas de

**Ujarraz - Salitre-
Cabagra y Boruca - Térraba,**

que no sea indígena debe presentarse a dicha Oficina a llenar las formalidades de un contrato de arrendamiento, para legalizar la posesión de sus tierras, las cuales son propiedades debidamente inscritas del ITCO".

GALLINAS COMIENDO MENOS PONEN IGUAL APLICANDO ALIMENTACION REGULADA

Sería posible para los productores comerciales de huevos reducir el consumo de alimento de las ponedoras hasta en un 10 por ciento y mantener todavía una producción máxima de huevos, según N. S. Dronawat, Washington State University. Manifestó que la producción generalmente baja cuando no se les da a las aves una alimentación cabal, sin restricciones. Sin embargo, si se les da todo lo que pueden comer en 4 a 6 horas al día, comerán un 10 por ciento menos de alimento y pondrán esencialmente el mismo número de huevos que las gallinas con alimentación sin restringir.

Las ponedoras se ajustan a la alimentación regulada y comen todo cuanto pueden necesitar para permitir poner a un régimen igual que con el alimento sin restringir, informó Dronawat.

Una manera en que se ajustan las aves al programa de alimentación regulada, es poniendo huevos más pequeños. Este no es un problema serio, una vez que el tamaño de los huevos haya aumentado en el ciclo de postura más allá de la calidad "grande", agregó Donawat.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Las lombrices de tierra amigos con que cuentan los agricultores

Entre los muchos amigos naturales con que cuentan los agricultores, las lombrices de tierra se señalan como uno de los principales por los beneficios que en forma muchas veces ignorada aportan a la agricultura.

En esta ocasión, recomendamos a todos los agricultores observadores y progresistas, multiplicar y proteger a estos benefactores gratuitos, tratando de introducirlos en todos los terrenos, pero principalmente en los suelos arcillosos que es donde mejor desempeñan su papel.

Las lombrices de tierra absorben las materias orgánicas de la superficie del suelo, junto con tierra y materias minerales; luego hacen de todo esto una íntima mezcla que pasa por su cuerpo con una asombrosa rapidez. Surcan el terreno en todas direcciones y reparten la tierra digerida, de hecho fertilísima, en forma casi perfecta.

Cuando hay humedad superficial en el terreno ellas buscan la superficie y cuando escasea y se encuentra muy profunda, se internan hasta encontrarla porque es su medio de subsistencia, pudiendo llegar hasta los tres metros o más de profundidad, por consiguiente, la zona que de este modo mejora es bastante grande, tanto en superficie como en profundidad.

El efecto físico producido es sumamente ventajoso; dejan en su continuo ir y venir en todos sentidos; pequeñas galerías de pocos milímetros de ancho que airean y permeabilizan el suelo, procurando así mayor filtración en las capas internas y mayor desarrollo en los microorganismos benéficos del suelo.

Para apreciar, tanto el efecto químico como el mejoramiento físico que puede experimentar un terreno donde abundan las lombrices de tierra, se ha calculado que en un año y en una superficie de una hectárea, no es extraordinario que por su cuerpo pasen hasta 2.500 kilos, a razón de más de medio kilogramo por cada lombriz.

Existen muchos agricultores que no saben el papel tan importante que desempeñan estos auxiliares ocultos y los destruyen y los aprovechan para dárselos de alimento a las aves de corral o los usan como carnada para la pesca con anzuelo; pero en países más experimentados, los protegen y multiplican, y si no existen en sus terrenos las llevan de otras partes para introducirlas en ellos. Los chinos por ejemplo, son agricultores muy observadores y cuidadosos, y saben estimar el valor de sus tierras por la relativa abundancia de lombrices contenida.

Las experiencias han comprobado el efecto de mejoramiento que con ellas se obtiene; las lombrices de tierra llevadas a terrenos completamente estériles los han convertido al cabo de algunos años en campos de mayor fertilidad, siendo una labor lenta pero efectiva.

La ignorancia ha atribuido muchas veces a las lombrices de tierra, daños y perjuicios que en realidad no merecen, ni hay que ponerles atención.

Hay posibilidades en el caso de animales muertos por enfermedades epizoocas que hayan sido enterrados sin llenar las medidas sanitarias, de los cuales pueden las lombrices llevar a la superficie gérmenes infecciosos, casos estos q' serían muy remotos; de lo contrario no perjudican ni ocasionan daño alguno, no atacan las raíces de ninguna planta, en pequeñas macetas donde pueden multiplicarse profusamente es posibe que maltraten o rompan algunas raíces tiernas, pero esos daños no se notan en ninguna plantación en el campo.

Las lombrices de tierra como se ve por lo antes expuesto, son seres de suma utilidad, y que el agricultor inteligente debe proteger y propagar en forma amplia.

SEÑOR ASOCIADO:

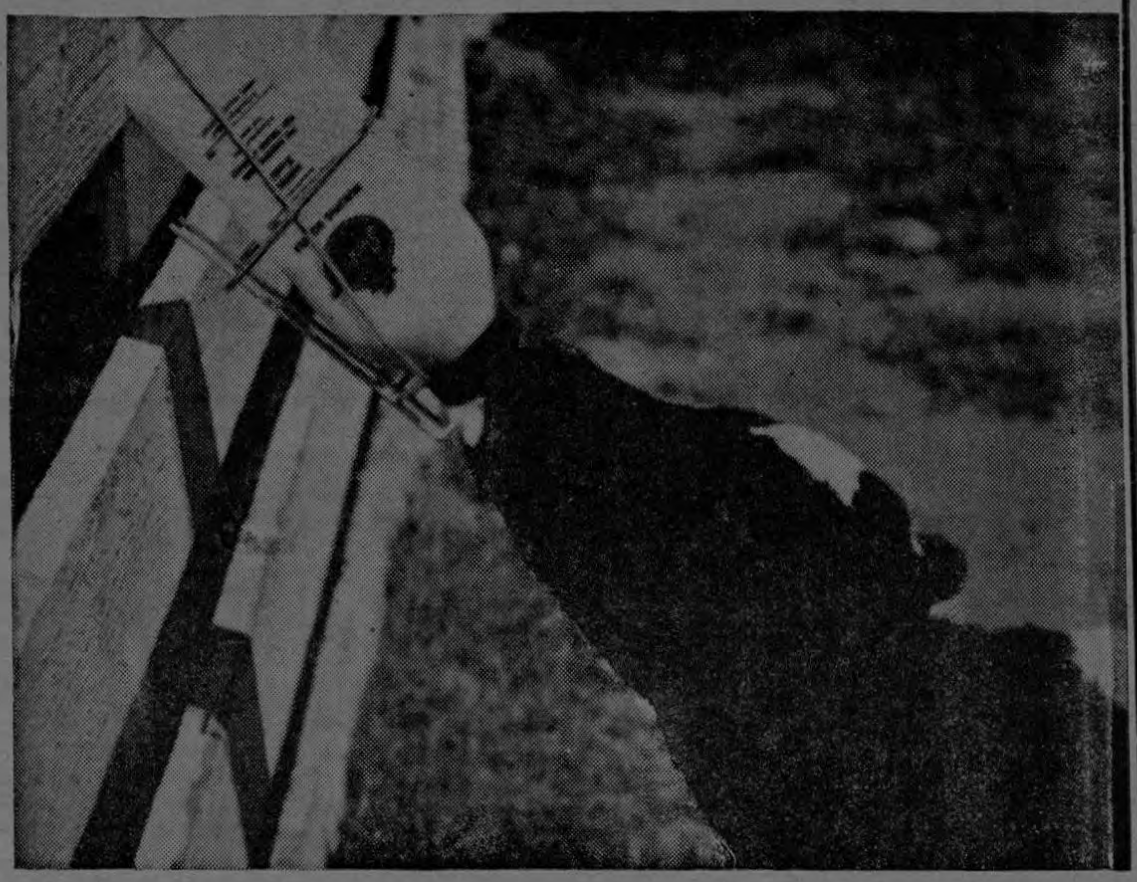
estamos en el período de formación de la

CUOTA BASICA

NO EMPLEE LECHE DE SUS VACAS PARA ALIMENTAR A SUS TERNEROS, APLIQUE EL PLAN

Carnation*

cuyos magníficos resultados son plenamente conocidos por todos los ganaderos del país.



TENGA MUY PRESENTE QUE A USTED LE INTERESA ECONOMICAMENTE AUMENTAR SU CUOTA BASICA

* De Albers Milling Co. (U.S.A.).

Cooperativa de Productores de Leche, R.L.

DEPARTAMENTO DE CONCENTRADOS TEL.: 21-58-66

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hormonas para estimular la reproducción de los peces

Los piscicultores han encontrado una nueva manera de estimular la actividad sexual de los peces: las hormonas, una secreción glandular que regula en los animales al igual que en el hombre, el crecimiento, la reproducción y otras funciones biológicas. Las que se inyectan artificialmente ejercen la misma acción que las producidas naturalmente por el organismo.

Según comunica la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en Taiwan y otros países de Asia se están usando ya hormonas para estimular la reproducción de las carpas.

Las carpas son peces de agua dulce muy resistentes, hervívoros y compatibles con otras especies, por lo que son ideales para la piscicultura. Sin embargo, las variedades de carpa más interesantes desde este punto de vista no se reproducen espontáneamente en agua estancada sino solo en agua corriente. Los piscicultores asiáticos han encontrado la manera de estimularlos hasta hacer que se reproduzcan también en agua estancada. Consiste simplemente en inyectarles hormonas sintéticas. Al cabo de dos o tres inyecciones, tanto los machos como las hembras maduran sexualmente y llegan al desove.

Como las carpas son muy prolíferas, basta darles este tratamiento a algunos machos y a unas cuantas hembras. Cada una de éstas pone varios millones de huevos, con lo q' basta para obtener todas las crías necesarias para el cultivo. El tratamiento es tan prometedor que recientemente se celebró en la India un seminario regional, bajo el patrocinio de la FAO y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, con objeto de difundir los conocimientos necesarios para practicar este método. Asistieron piscicultores de 12 países de Asia y Extremo Oriente.

Se investigará la contaminación de las aguas del Mediterráneo

El Consejo General de Pesca del Mediterráneo, reunido el pasado mes de diciembre en Roma, en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), decidió circular entre sus miembros un cuestionario para reunir información sobre la contaminación de las aguas de dicho mar. El cuestionario será enviado a un elevado número de hombres de ciencia, expertos y personas interesadas de todos los países ribereños del Mediterráneo.

El Consejo, al examinar todo lo referente a contaminación de las aguas marinas, consideró que el problema se plantea con especial urgencia en el Mediterráneo un mar prácticamente cerrado, lo que impide una dispersión rápida por procesos naturales de las materias contaminadas.

También discutió el Consejo los temores expresados por algunos delegados acerca del peligro de que se esté pescando con exceso ciertas especies de fondo, y pidió a sus miembros que adopten "medidas racionales" de tipo legislativo, administrativo y técnico para proteger y renovar las especies amenazadas.

Un grupo de trabajo sobre comercialización del pescado examinó la posibilidad de abrir nuevos mercados para el pescado congelado. Esto requiere —se dijo— mejorar la presentación y multiplicar el número de establecimientos con mostradores refrigerados, así como hacer campañas para vencer el prejuicio de los consumidores contra el pescado congelado. Los delegados estuvieron de acuerdo en la necesidad de evitar la venta de pescado congelado de mala calidad y tomaron conocimiento de estudios que se están realizando sobre la conveniencia de vender pescado una vez descongelado.

El Consejo decidió también tomar medidas para racionalizar y normalizar la compilación de estadísticas pesqueras en la zona del Mediterráneo.

Perú trata de eliminar sus importaciones de arroz

Un vocero oficial del Ministerio de Agricultura dijo que Perú eliminará la importación de arroz dentro de dos años y la harina de trigo será sustituida por otros productos.

Como primer paso, el Ministerio de Agricultura dispuso q' la mayor cantidad de áreas cultivadas sean dedicadas al arroz, cereal del que se espera obtener inclusive un pequeño excedente después de varios años de déficits cubiertos por la compra de granos en China Popular, Brasil, Venezuela y Uruguay. En relación con el trigo —rubro de más alto nivel en la importación peruana—, las autoridades van a iniciar un programa de investigaciones para la elaboración de pan con harina de otros productos (patatas y yucas).

Lo dice un gran economista:

"Retenemos más gente en el campo en detrimento de la productividad, o expandemos esta en detrimento de la ocupación campesina..."

Latinoamérica busca mercado extranjero, pero en cambio descuida el campesinado, dice el economista argentino Raúl Presbisch.

Washington—En tanto que la América Latina busca obsesivamente un mercado exterior prometedor pero siempre evasivo, descuida sus mercados interiores y el autoabastecimiento de sus masas rurales, que actualmente tienen un bajo poder adquisitivo. Tal es la punzante opinión de uno de los economistas señores de Iberoamérica, el argentino Raúl Presbisch.

Al afirmar que la industrialización y el progreso agrícola no son "proposiciones mutuamente excluyentes", sino complementarias, indica que la industrialización de Iberoamérica ha alcanzado el límite de sus posibilidades de sustitución de algunas importaciones y ello la ha conducido a pretender conquistar mercados exteriores, desentendiéndose del mercado nacional, donde debiera crearse una nueva clase campesina pujante y de capacidad consumidora, puesto que ello es una necesidad no solamente económica, sino social y política.

Tal conducta, moderaría la ya intolerable invasión de las grandes ciudades por las masas campesinas, que buscan mejores salarios en la industria o el comercio.

Presbisch parece haber alcanzado a sus 68 años de edad una nueva juventud, y después de renunciar al prominente cargo de secretario ejecutivo de la Conferencia de las Naciones Unidas, Sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), ha encauzado su interés hacia los problemas de su propia tierra.

Explayándose en su tema preferido, dijo: "No hay nada tan evidente en el complejo de los problemas del desarrollo latinoamericano y en la urgente necesidad de resolverlos como lo inadecuado del presente sistema económico para absorber la capacidad de trabajo de la fuerza laboral, que emigra de las zonas rurales, así como los medios actuales para el mejoramiento de las condiciones de vida de aquellos que quedan atados al campo".

Señala que hay insuficiencia en la dinámica económica para absorber en forma productiva el aumento de la fuerza laboral, y hace notar que ello ocurre cuando al iniciarse una nueva década, aumente la fuerte presión demográfica en los países latinoamericanos.

Afirma Presbisch que las crecientes masas humanas que emigran del campo y abandonan la capa social y económica a la cual pertenecen, no con ello se integran a la vida social de las ciudades. Además de las consecuencias sociales —dice—, ello entraña también el exceso de asalariados que podría ser fácilmente eliminados si la economía general tuviese la suficiente capacidad para preocuparlos.

Según el economista argentino América Latina no tiene otra salida para resolver esta situación de ineficiencia de su dinámica económica, "que una masiva inversión de capital físico y un mejoramiento de las condiciones sociales con la consecuente intensificación del desarrollo, tanto hacia el mercado interior, como a los mercados exteriores".

Agregó q' la agricultura iberoamericana necesita una auténtica revolución tecnológica, q' eleve el nivel de vida de los campesinos, y abra nuevos horizontes a la industrialización. Presbisch define así el dilema iberoamericano.

"Retenemos más gente en el campo en detrimento de la productividad, o expandemos ésta, en detrimento de la ocupación campesina". La primera alternativa podría ser una válvula de escape inmpuesta por condiciones sociales extremas; si se desea elevar el nivel de vida de las gentes del campo resulta inevitable la necesidad de aumentar la productividad del agro mediante la introducción de nuevas técnicas. Consecuentemente, es de radical importancia (añade Presbisch) aumentar el coeficiente de la inversión con el propósito de abastecer el excedente de mano de obra en las actividades básicas de la industria, puesto que aquellos brazos, mediante la técnica agrícola, no se necesitan ya en el agro.

"Aquellos a quienes habríamos detenido mediante el control de la natalidad, ya han nacido, y de consiguiente hemos de encarar el problema desde luego. O nosotros lo atacamos a tiempo o él nos atacará en forma explosiva".

Consejo Nacional de Producción

Proyecto Cooperativo de Semillas C.N.P. - M.A.G.

avisa

a los señores Agricultores que desean producir

SEMILLAS SELECCIONADAS

por medio de este programa, que deberán recoger los formularios del caso en la Planta Silos Barranca, Sección Semillas, o en el Departamento de Fomento de Producción en San José, y con los datos solicitados remitirlos a este Departamento, antes del 1º de marzo, para estudiarlos y considerar aquellas solicitudes que presenten las mejores condiciones agronómicas.

Después del 1º de marzo no se recibirán ni llenarán formularios.

1º de febrero de 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Notas de la ganadería...

...Sabía Ud. señor ganadero que:

En la Ley para la exportación de ganado vacuno, dice que "la cantidad de ganado requerida para satisfacer las necesidades de consumo interno del país, será distribuida por el Consejo Nacional de Producción, asesorado por la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica, proporcionalmente a la importancia de la producción pecuaria de cada zona, especialmente en el ramo de ganado gordo, tomando en cuenta los censos establecidos.

Las ventas de ganado gordo para la exportación, a las plantas procesadoras y a los exportadores, las harán directamente los ganaderos, o bien por medio de las asociaciones a que pertenezcan; sin embargo, todo contrato de venta deberá ser inscrito en el Consejo Nacional de Producción.

La cuota de ganado gordo destinada a la exportación, la distribuirá equitativamente la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica, tomando en cuenta, inclusive, a los ganaderos no afiliados a ella. En su defecto la distribución la hará el Consejo Nacional de Producción.

Y hablando de la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica, en sus estatutos dice: Fines de la Federación son; propiciar el desarrollo de la ganadería costarricense y promover su exportación para beneficio del país.

Propiciar la unión y buenas relaciones de todas las Cámaras Ganaderas de Costa Rica.

La Junta Directiva de la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica está compuesta de hasta 15 miembros propietarios y 15 suplentes. Son miembros propietarios el Presidente de las Cámaras afiliadas y suplentes los Vicepresidentes de las mismas, o en su defecto, la persona encargada por las respectiva Junta Directiva, para suplir a su Presidente.

Comisión Internacional para la conservación de atún del Atlántico

La Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico celebró su primera reunión en diciembre, en Roma, en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Aprobó un programa de acción para los dos próximos años, así como el presupuesto correspondiente. Los representantes de las diez naciones que integran la Comisión convinieron en primer lugar en la necesidad de reunir información científica y estadística sobre el atún del Atlántico, que es casi inexistente, para poder proteger de una manera efectiva las reservas de esos valiosos peces.

Fue elegido presidente de la Comisión el Director General de Pesca Marítima de España, y Madrid fue elegida sede de la Comisión.

Favorit 4-S 105 hp

Mire y admire
LOS NUEVOS TRACTORES
Hako FENDT
diesel alemanes

Construidos con los últimos avances mecánicos de actualidad.

17 velocidades sincronizadas reversibles
Tracción y frenos en las 4 ruedas
Convertidor de Torsión (torque convertor)
Levante hidráulico de 3 PUNTOS totalmente automático
Toma de fuerza independiente de 2 velocidades
Dirección hidráulica Standard con radio de giro de 11 a 12 pies
y muchas características más.

Hako FENDT fabrica un tractor especial para cada necesidad.

Tenemos el tractor Hako FENDT ideal y económico
Escoja Ud. entre los 5 DIFERENTES modelos

Hako D522		15 hp
Farmer 1-E		30 hp
"	2-S	49 hp
"	3-S	62 hp
"	4-S	72 hp

SERVICIO Y REPUESTOS GARANTIZADOS

SIASA

Veálos hoy mismo donde sus distribuidores exclusivos
SOCIEDAD INDUSTRIAL AGRICOLA SALAZAR HNOS
Teléfono 22-11-33 Apdo 4643
Cuesta de Moras Avenida Central San José.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Una pizca de "es probable" vale lo que un cúmulo de "tal vez".—**James Thurber.**
Día 35 del año — Faltan 330 días

-S. Andrés Corsini. Ob.-

Sección Social

Dirige: Inés Trejos de Steffen

Elegante matrimonio del sábado

Ante el altar de la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús donde les fue impartida la bendición nupcial aparecen los jóvenes don Charles White Solano y la encantadora señorita Carmen Lydia Hernández Varela, hoy señora de White.

Son hijos respectivamente de don Charles White Carmiol y doña Rosario Solano de White y de don Rafael Angel Hernández Carvajal y doña Margarita Varela de Hernández.

Al consignar tan grato acontecimiento social LA PRENSA LIBRE hace llegar hasta Charles y Carmen Lydia los mejores deseos de ventura.

ELIZABETH RODRIGUEZ LAZCAREZ

Muy congratulada estará mañana la gentil damita Elizabeth Rodríguez Lázcarez.

LA PRENSA LIBRE le adelanta su más especial saludo.

ROSIRIS RIVERA PERALTA

Estará mañana muy congratulada la encantadora niñita Rosiris Rivera Peralta con motivo de celebrar sus dos años.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores deseos de ventura.

Bodas de Marfil en el hogar Alvarado - Rivera

Estarán hoy muy congratulados los distinguidos esposos Dr. Rodolfo Alvarado Herrera y su gentil señora Nydia Rivera de Alvarado con motivo de celebrar sus Bodas de Marfil, catorce años de venturosa vida matrimonial.

LA PRENSA LIBRE les envía sus mejores votos de dicha para el futuro en unión de sus hijos Nadia, Vania, Renato y Mauricio.

Bodas de Marfil en el hogar Marín - Di Leoni

Muy congratulados están hoy los estimados esposos don Ernesto José Marín Machado y doña Giuseppina Di Leoni de Marín, con motivo de celebrar sus Bodas de Marfil, catorce años de venturosa vida matrimonial, rodeados de sus hijos Carlos Ernesto, Ileana María, Sergio Antonio, Federico Alberto y Alexandra.

Por tal motivo, en la residencia de sus padres don Gaetano Di Deoni y doña Virginia Badilla de Di Leoni se les hará una íntima reunión familiar.

LA PRENSA LIBRE les envía un atento saludo y los mejores deseos de ventura.

Cleopatra

La Historia señala el 30 de agosto del año 30, antes de Jesucristo, como la fecha de la muerte de Cleopatra VI, llamada "La Grande", considerada como la primera mujer de su época, instruida, inteligente, brillante y seductora. Fue el último de los soberanos macedonios que gobernaron a Egipto, conocedora de la historia, la geografía y la filosofía, q' hablaba 8 idiomas y logró ganar un puesto destacado entre los inmortales a través de las vicisitudes del drama que fue su vida, y en el que inspiró, sostuvo y exaltó un ideal de grandeza.

Cleopatra, hija y hermana de reyes, creció en un Egipto asallo, rodeado por los legionarios romanos, en medio de un país empobrecido, cuyos verdaderos amos eran los hombres de negocios italianos, acreedores inflexibles que se quedaban con todo. Ella logró sobreponerse a todas esas humillaciones infligidas a su nación y llegó al trono de Alejandría mediante alianzas de matrimonio incestuosas, de acuerdo a las costumbres de la época. Después — por tal motivo el carácter de Cleopatra ha sido mal entendido por muchos historiadores contemporáneos— los conquistadores de Egipto sólo podían legitimar su posición casándose con la reina, y ganó así "fama" de mujer terriblemente seductora.

El sueño de Cleopatra, la restauración de la hegemonía de Egipto en el Asia, se empezó a vislumbrar cuando Marco Antonio comprendió que necesitaba aliarse con los egipcios para vencer a los Partos, enemigos de Roma. Fue entonces cuando el Cónsul romano sucumbió a los encantos de la reina de Egipto, y su unión significó el rompimiento de Marco Antonio con Occidente para echarse en brazos del Oriente y compartir con Cleopatra los sueños de dominación y poderío en esa región del mundo.

Tras las primeras victorias militares de Marco Antonio vino el desastre de Actium y su posterior suicidio. Cleopatra sufrió entonces la humillación que significó la visita del odiado Octavio, el vencedor, quien vio frustrados sus deseos de retenerla viva y prisionera. Se unió a Marco Antonio, haciéndose picar por una serpiente.

En la oficina del Director de la Biblioteca Nacional, Lic. Marco Tulio Zeledón, vemos a los nuevos bibliotecarios, en compañía de las profesoras que dictaron el curso y de los asesores del Servicio Civil, que cooperaron con la Biblioteca, en la preparación de tan valiosos elementos.

Concluido con éxito curso para bibliotecarios

Finalizó con todo éxito el curso intensivo de Bibliotecología, promovido por la Biblioteca Nacional, que contó con la cooperación de la Dirección General de Servicio Civil.

Dictaron este curso la Srta. Carmen Quirós Saborío y la Sra. Hilda Moscoa de Abarca y por la Dirección de Servicio Civil actuaron como asesores la Sra. Teresita Masís y el Sr. Marcos Arias, Jefe del Departamento de Entrenamiento.

Obtuvieron su título las siguientes personas:

Lilliana Agüero Hernández
Flor de María Aguilar Guzmán
Heidy Alvarez Vázquez
Flor del Carmen Araya Araya
Olga Canales Jiménez
Carmen María Castro Cordero
Marjorie Castro Montero
Teresita Chacón Ureña
Leda Chavarría Solano
María Virginia Fernández Solórzano
Eugenie Gómez Buonacorssi
Emilia María Marín Castro
Maritza Meza Valverde
Emma Monge Quesada
María Lilia Rodríguez Segura
Gloria Mireya Salas Cruz
Blas Sequeira Guevara
Julia Ureña Bolaños
María Rosa Vargas González.

LA PRENSA LIBRE las felicita y les desea mucho éxito en el desempeño de su profesión en las bibliotecas o departamentos a que sean asignadas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Ileana María Lizano Cozza

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la llegada de un año más de vida la encantadora damita Ileana María Lizano Cozza.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha en unión de sus padres don Miguel Lizano y doña Flora Cozza de Lizano.

RIFA DE DOS PASAJES IDA Y REGRESO A MIAMI

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano rifa con la lotería del 15 de marzo dos pasajes, ida y regreso a Miami, con cuatro días y tres noches en el lujoso Hotel New Everglades.

Valor del tiquete ₡ 10,00.

MARCO VINICIO URBINA SOTO

El niñito Marco Vinicio Urbina Soto recuerda mañana la fecha de su cumpleaños rodeado del cariño de sus padres don Vinicio Urbina y doña Luz María Soto de Urbina.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarlo cariñosamente.

Sra. Sandra Orfila de Pacheco

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil dama doña Sandra Orfila de Pacheco, esposa de don Fernando Pacheco.

LA PRENSA LIBRE la felicita muy atentamente y le desea lo mejor.

DE VACACIONES A PANAMA

Hacia Panamá van con el fin de pasar unas vacaciones la señora Mayra González acompañada de sus hijos Ileana Liz y Ana Vanessa González González.

LA PRENSA LIBRE les desea un feliz viaje.

LOS CUATRO AÑOS DE MANRIQUE

Rodeado del cariño de todos celebra mañana sus cuatro años el simpático amiguito Manrique Vega Pandolfo, hijo de don Rodrigo Vega y doña Carmen Pandolfo de Vega.

LA PRENSA LIBRE se complace en enviarle sus mejores felicitaciones.

EL PRIMER AÑO DE FERNANDO ALBERTO

El simpático niñito Fernando Alberto Grillo Abdelnour celebró la llegada de su primer año.

LA PRENSA LIBRE le envía su más cariñoso saludo haciéndolo extensivo a sus padres don Fernando Grillo Bolaños y doña María Eugenia A. de Grillo.

RODRIGO EDUARDO CORTES SOTO

Recuerda mañana la fecha de su natalicio el joven Rodrigo Eduardo Cortés Soto.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

BODAS DE COBRE EN EL HOGAR NEUROHR BUSTAMANTE

Muy congratulados estarán mañana los distinguidos esposos Lic. Erich Neurohor Trejos y su gentil señora Efigenia Bustamante de Neurohr con motivo de celebrar sus Bodas de Cobre, siete años de feliz vida conyugal.

LA PRENSA LIBRE les desea toda clase de felicidades.

PEDRO JOSE ASIS ROJAS

Estará mañana celebrando la llegada de sus siete años el simpático amiguito Pedro José Asís Rojas, hijo de don José Asís y doña Milagro Rojas de Asís.

LA PRENSA LIBRE le envía sus más cariñosas felicitaciones.

ERIC MONTERO VARGAS

Siete años cumple mañana el simpático niñito Eric Montero Vargas.

Es hijo de don Danilo Montero y doña Yadira Vargas de Montero.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

ALBERTO CUMPLE DOS AÑOS

El precioso niñito Alberto Matamoros Aguilar celebra mañana la llegada de sus dos años, rodeado del cariño de sus padres don José Francisco Matamoros y doña Ana Isabel Aguilar de Matamoros.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro le depare mucha dicha.

CECILIO NIETO IZAGUIRRE

Recuerda mañana su natalicio el joven Cecilio Nieto Izaguirre.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

SRA. OLGA BARBARA DE CLACHAR

La gentil dama doña Olga Barbará de Clachar celebra mañana su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores votos de dicha.

ACTOS PIADOSOS EN EL CARMEN

Jueves 5 de febrero

7 hrs.—Misa rezada por Victorina de Lapeira intención de Socorro Lapeira.

7:30 hrs.—Misa cantada a la Virgen de Guadalupe, intención de María del Carmen de Alvarez.

5:30 p.m.—Misa rezada por Rafael Angel Figueroa V., intención de Deyita F. de Villalón.

6 p.m.—Misa rezada por Odilia Marín, intención de Tobías Alpízar.

7 p.m.—Misa rezada por Hernán Rojas Ch., intención de Adelia de Rojas.

Hora Santa, intención de Leonor Poblador, Rosario Granados, Enriqueta de Marín, Helia de González, Raquel Alpízar, Nora de Hernández, Blanca y Nora Ortuño, María Charpentier, Jorge Bacarcel, Virginia Marín B. y Julia Fuentes U.

Sra. Flora Pagés de Pozuelo

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama doña Flora Pagés de Pozuelo.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus parabienes en unión de todos los suyos.

Sra. Alexandra Velazco de Zamora

Celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil dama Alexandra Velazco de Zamora.

LA PRENSA LIBRE provecha la oportunidad para enviarle un cálido saludo en unión de su esposo Dr. Rolando Zamora.

La receta del día

Hígado al vino blanco

6 bistecs de hígado delgados
¼ libra de mantequilla
1 cucharada de salsa de tomate bien condimentada
harina, sal, pimienta
perejil
1 limón en jugo
1 onza de vino blanco

Se enharinan los bistecs y se echan en la sartén con mantequilla muy caliente. Apenas se fríen de un lado, se voltean y sazonan con sal y pimienta, agregando un poco de perejil picado, una cucharada de salsa de tomate y el vino. Se baja el calor y se deja cocer diez minutos.

Este plato se sirve caliente adornado con rodajas de limón.

Si en vez de salsa de tomate se le pone jugo de carne, el hígado resultará más sobroso.

ESTRENE CON NOSOTROS!

VENGA A NUESTRO NUEVO LOCAL

50 VS. NORTE DE LA PRENSA LIBRE Edificio Olimpo 2º PISO

teléfono 21-47-76 Apdo. Postal 288

2

Cursos de EDUCACION SEXUAL INTEGRAL

COF CENTRO DE ORIENTACION FAMILIAR

Tendremos la próxima semana

de 4:00 a 6:00 y de 6:30 a 8:30 P. M.

SE DICTARAN CONFERENCIAS SOBRE:

* El amor y su expresión
* El mundo de los jóvenes
* El noviazgo
* La reproducción
* La moral del joven
* Higiene sexual y enfermedades venéreas

Personalmente o por el 21-47-76 reserve su campo con tiempo, a partir de la UNA DE LA TARDE.

ESTE CURSO ES GRATUITO.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

YADIRA LAZCAREZ SOLANO

Está celebrando sus doce años la simpática damita Yadira Lázcarez Solano.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cordial enhorabuena.

BODAS DE MADERA EN EL HOGAR ALPIZAR RODRIGUEZ

Mañana estarán muy cumplimentados los estimados esposos don Esaú Alpízar y doña Daisy Rodríguez de Alpízar con motivo de celebrar sus Bodas de Madera, cinco años de venturosa vida matrimonial.

LA PRENSA LIBRE les envía sus mejores felicitaciones.

LOS CUATRO AÑOS DE ANA LORENA

La encantadora niñita Ana Lorena González Díaz celebra mañana la llegada de sus cuatro años.

LA PRENSA LIBRE le envía un afectuoso saludo en unión de sus padres don Ricardo González y doña Gilda María Díaz de González.

Aniversario de bodas en el hogar Guilá - Morales

Rodeados del cariño de todos los suyos celebran mañana su aniversario de bodas los distinguidos esposos don Enrique Guilá Borrasé y doña Virginia Morales de Guilá.

Hasta Guatemala, donde residen, LA PRENSA LIBRE les vía sus mejores felicitaciones.

Sr. Arturo González

Cumplió años en días pasados el señor don Arturo González.

LA PRENSA LIBRE le envía un cordial saludo, haciéndolo extensivo a su esposa doña Zaidita Niehaus de González, con quien se encuentra en los Estados Unidos en compañía de sus hijos.

Madrina Junior Metropolitana en programa de acercamiento

La Srta. Samaria Benavides Solís, Madrina de la Cámara Junior Metropolitana (izquierda), a quien vemos en la foto, acompañada de la Srta. Vilma Charpentier Marín, Madrina de la Cámara Junior de Puriscal, ha iniciado con éxito un interesante programa de acercamiento entre los integrantes del movimiento junior del país.

En términos de Cámara Junior, el concepto de acercamiento tiene una proyección muy amplio. Significa entre muchos aspectos intercambio de experiencias en el análisis de problemas y búsqueda de soluciones; coloboración interlocal en el desarrollo de proyectos, así como formulación de actividades para promover mayores lazos de amistad local e internacional.

Dentro de esas metas, la Srta Benavides ha visitado las Cámaras Junior de Puriscal, Desamparados, y Heredia, y visitará todas las demás en el curso de este primer trimestre del año.

(fotografía tomada por el Junior Claro González).

La Cooperativa de Productores de Leche, R. L.

pasa por la pena de comunicar el sentido fallecimiento del estimable caballero don

CARLOS HEMPEL DEICKE

esposo y padre de nuestros asociados, señora Marta Iglesias de Hempel y señor Helmuth Hempel Iglesias y se une al duelo que aflige a sus distinguidas familias.

Sus funerales se efectuaron hoy miércoles 4 de febrero a las 11 y 30 a.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 4 de febrero de 1970.

SINDICATO DE PROFESIONALES EN CIENCIAS MEDICAS DE LA CAJA COSTARRICENSE DEL SEGURO SOCIAL

ofrece el testimonio de su sentida manifestación de pena al

DR. BERNHARD HEMPEL IGLESIAS Y SRA.

y a la muy estimable familia por el fallecimiento del

Ing. don Carlos Hempel Deicke

comunicándolo a sus integrantes.

San José, 4 de febrero de 1970.

Con motivo del sensible fallecimiento del Señor

ING. CARLOS HEMPEL DEICKE

padre del Dr. don Bernhard Hempel Iglesias la

UNION MEDICA NACIONAL

expresa sus sentimientos de pesar a la estimable familia doliente, comunicándolo así a sus integrantes.

San José, 4 de febrero de 1970.

MIGUEL ANGEL

El simpático amiguito Miguel Angel Gazel Pacheco celebra mañana la llegada de sus cuatro años.

LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad en unión de sus padres don Miguel Angel Gazel y doña Rita Pacheco de Gazel.

BODAS DE MUSELINA EN EL HOGAR ORTEGA CALDERON

Tres años de venturosa vida matrimonial celebran los estimados esposos Dr. Carlos Manuel Ortega González y doña Mayra Calderón de Ortega.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar su más cordial saludo.

LUCTUOSAS

ATILIA MARTIN MONTENEGRO

Ha muerto (Confortada con los Santos Sacramentos)

Nuestro pesar a sus hermanas, sobrinos y demás familiares.

GUILLERMO JAIKEL ISRAEL

Ha muerto. (Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal).

Nuestro pesar a su esposa: Guillermina Gazel de Jaikel; sus hijos América, Carlos Jesús y María Eugenia de Jaikel, Jorge e Ivonne de Jaikel, Eliécer y Rosa de Barrantes; sus hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares.

OTTO ANDRE SANMANN

Falleció

Sentida condolencia a su hijo: Juan Andre Lackmann. sus hermanos: Jorge Andre S y Sra. y Kurt Andre S. y Sra. Sus sobrinos y nietos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Luctuosas

MARIA HERRERA GARCIA VDA. DE BONILLA

Ha muerto

Reiteramos nuestro pésame a sus hijos: Francisco y María Alfaro de Bonilla, Eladio y María Arias de Bonilla, Javier y Odalía Salas de Bonilla, Manuel y Virginia Vargas de Bonilla, Arturo y Catalina Delgado de Bonilla, Odilia y Miriam González de Bonilla, Alberto y Carmen Bonilla de Bonilla, Cecilia Bonilla Vda. de Acuña, Ester y Lucila Bonilla Herrera.

Sus hermanos: Maurilio y Rosa Justa Herrera de Muñoz, Justo y Elvira Rodríguez de Herrera, Luisa Muñoz Vda. de Herrera; nietos, sobrinos y demás familiares.

GUSTAVO CAJINA UMAÑA

Ha muerto.

Reiteramos nuestro pesar a su madre política: Marina Seas Vda. de Cajina.

Sus hermanos: Arturo y Virginia Cajina de Solano, Efraim y Carmen Cajina de Moreira, Máximo e Isabel Seas de Alfaro, Teresa y Lucila Cajina Seas; sobrinos y demás familiares.

PBRO. JOSE JOAQUIN CAMPOS GONZALEZ

Ha muerto. (Confortado con los Santos Sacramentos y la bendición papal).

Enviamos nuestra palabra de consuelo a sus hermanos: Rosario, Elisa y Dorila Campos González, Lic. Antonio e Isabel de Campos González.

Sus sobrinos: Dr. Rodrigo y Blanca de Campos, Dr. Alfonso Campos R., Lic. Luis E. Campos R.

ELISA CORTES C.

Falleció (Confortada con los Santos Sacramentos y la bendición Papal)

Reciban nuestro pésame sus hijos: Inés Rojas Vda. de Cortés, Emelina C. Vda. de Guzmán, Dora Arroyo Vda. de Cortés, Bolívar e Hilda C. de Aguilar, Antonio y Margarita de Brenes; nietos, bisnietos y demás familiares.

LUISA MORA MORA

Descansó en la paz del Señor (Confortada con los Santos Sacramentos)

Sentida condolencia a su esposo: Adán Hernández Peña.

Sus hijos: Miguel A. y Rafaela de Hernández, Mario y Ofelia de Hernández, Arnoldo y Luz de Sáenz, Fernando y Virginia de Umaña, Oscar y Claudia de Ortiz, Francisco y Carlos Hernández M.; hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares.

ROSENDO COREA MIRANDA

Ha muerto.

Enviamos nuestra condolencia a sus hijos: Carlos Alberto, y Ana Isabel Corea Arias, Gonzalo y Elvia Muñoz Fonseca, Rosendo y Flora Corea Arias, Leonel y Ana Isabel Murillo Argüello, José Guillermo Corea Arias; hermanos, nietos y demás familiares.

EMILIO IBARRA TROYO

Ha muerto. (Confortado con los Santos Sacramentos)

Nuestro pesar a su esposa: Angela Bejarano de Ibarra.

Sus hijos; Willie Bonilla y Georgina Ibarra de Bonilla, Evaristo Ibarra y Laticia Rojas de Ibarra, Adonay Ibarra y Mª Cristina Rojas de Ibarra.

Sus hermanos: Emilia Ibarra Vda. de Brenes, Lía Ibarra Vda. de Campos, Luis Segura y Arabela Ibarra de Segura Mery Bejarano Troyo; nietos, sobrinos y demás familia.

La Junta Directiva, el Gerente y el Personal del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico,

comunican el sensible fallecimiento del señor

ALFREDO AZOFEIFA CAMPOS

padre del señor Lisímaco Azofeifa Castro, Asistente del Gerente con recargo del Departamento de Administración Portuaria de esta Institución,

cuyos funerales se llevarán a cabo hoy 4 de febrero de 1970, a las 3 de la tarde en la Parroquia de San Vicente de Moravia, y expresan a sus familiares el testimonio de su más sentida condolencia.

San José, 4 de febrero de 1970.

Primer acto de clausura de la Escuela Normal Superior

El Consejo Directivo, la Junta Administrativa, la Directiva y el Personal Docente y Administrativo de la Escuela Normal Superior de Heredia, ofrecerán su Primer Acto de Graduación de Profesores de Enseñanza Media el próximo viernes 6 de febrero a las 7 de la noche en la Sala Magna del Liceo de Heredia.

Luego de la graduación se ofrecerá una recepción como homenaje a las graduadas en el Salón de Actos de la Escuela Normal.

Homenaje a Monseñor Guillermo Arié Cascante

El próximo sábado 7 de febrero en su residencia en Barrio México se le hará el homenaje a Monseñor Guillermo Arié Cascante quien se retiró de la Parroquia de la Santísima Trinidad por motivos de salud.

En este homenaje se le nombrará Párroco Honorario del Templo y Presidente Honorario de la Junta Edificadora.

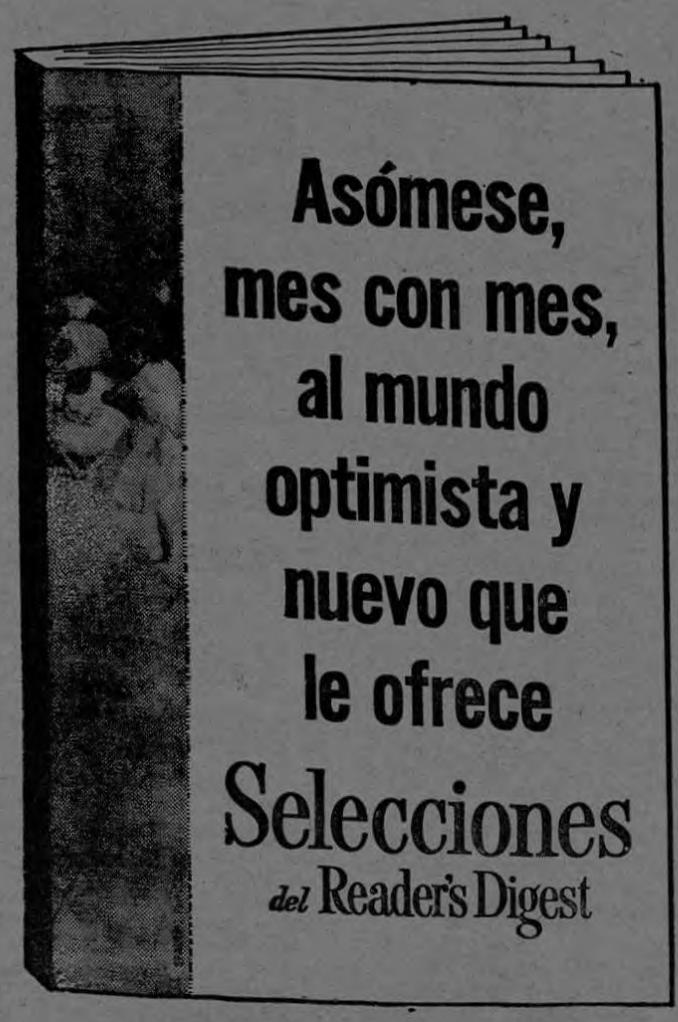
Cordialidad venezolana a través de nuevo Embajador

Tuvimos en nuestra redacción la amable visita del Dr. Ambrosio Perera, recién nombrado Embajador de Venezuela en nuestro país.

Como nos unen cordiales lazos de amistad con la patria de Bolívar, recibimos la visita con sumo agrado. La simpatía y la amistad de Venezuela se vio reflejada en la conversación del estimable diplomático, quien nos recordó claramente aquellas charlas cordiales y plenas de aprecio que sostuvimos con sus compatriotas tantas veces en Venezuela, ya en Caracas, la capital mezcla de lo antiguo y lo moderno; ya en Valencia, la ciudd señorial a las orillas del Lago; ya en Mérida, la blanca ciudad de los Andes nublada por el frío de las alturas...

El Dr. Ambrosio Perera es graduado en medicina; está casado con doña Isabel Briceño de Perera y tienen seis hijos.

LA PRENSA LIBRE se complace de su nombramiento y de haber tenido el gusto de recibirlo en su redacción.



Lea en
Selecciones
de FEBRERO
estos interesantes artículos:

- Trabaje más con menos fatiga
- Carlos Lleras: Hombre de acción en Colombia
- La infidelidad conyugal a la luz de la nueva moral
- En las tinieblas de mi locura
- ¡No lo lancen al espacio! ¡Es mío! (Sección de Libros)

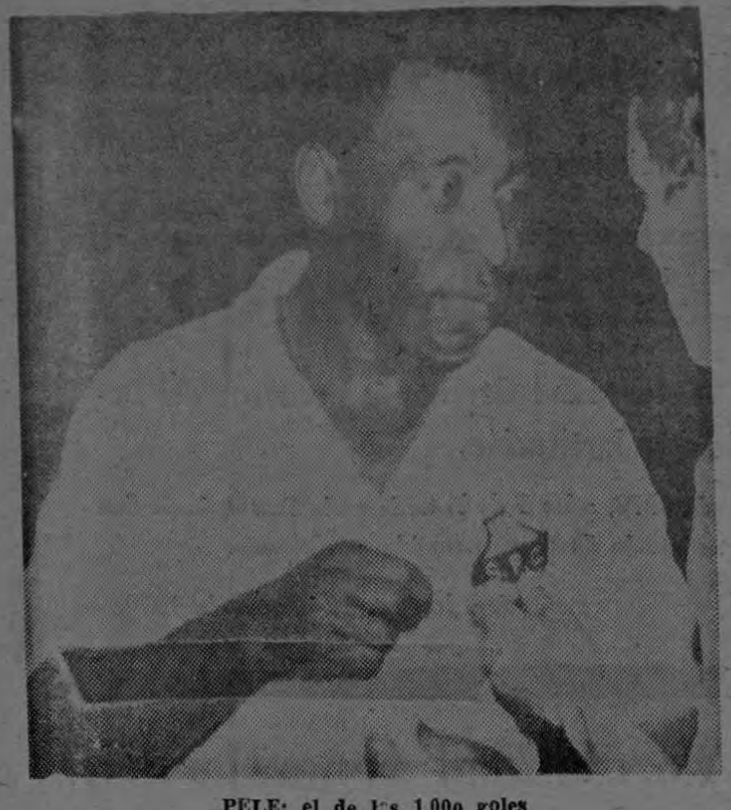
LA1-2/70

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Redactores:
Oscar Montero A.
Juan Ramón Gutiérrez
Angel Sánchez T.

PRENSA DEPORTIVA Diario

CUATRO PAGINAS
San José, Costa Rica
Miércoles 4 de Febrero



PELE: el de los 1.000 goles

Valiosa copa de oro y plata se le entregará hoy a Pelé

SANTIAGO DE CHILE, 4, (AP)— El club América de México, que está participando en un torneo internacional hexagonal de fútbol aquí, rendirá un homenaje a Pelé, el astro futbolístico brasileño, con motivo de haber superado la cifra de 1.000 goles.

El homenaje será durante el encuentro entre América y Santos, el cuadro de Pelé, hoy en la noche, en el Estadio Nacional.

En la oportunidad se entregará a Pelé una fina corona de oro y plata que lo distingue como "Rey del fútbol". La corona fue traída ayer a Chile por Mario Carmona, dirigente del América. Dirigentes locales dicen que está valuada en 20.000 pesos mexicanos.

El próximo 4 de marzo fecha fija para iniciar el campeonato

La noche del miércoles 4 de marzo venidero ha sido la fecha fijada por el Comité de la Liga de No aficionados de futbol, que anoche efectuó su última sesión decidiendo que sean los nuevos nombrados quienes elaboren el calendario de juegos de las 4 rondas que constará el certamen de 1970.

La sesión para la elaboración de tan importante programa, en la que se ocupará de marzo hasta setiembre, según se ha dispuesto para la disputa del título de este año que volverá a defender el Deportivo Saprissa, se efectuará el próximo martes 10 de febrero, día en que también se instalará el nuevo Comité de la Liga No aficionados.

Escuela de fútbol se planea en Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 4.—Dentro de los planes que contempla el Comité Ejecutivo del fútbol para el futuro, está la creación de la "Escuela de Fútbol" con el fin exclusivo de proveer a los cuadros de las categorías máximas de figuras en plazo no muy largo.

De acuerdo con el proyecto, se haría el llamado a escolares de colegios y escuelas públicas para engrosar filas de a escuela, bajo la férula de la Federación de Fútbol, con un plazo no mayor de tres años de aprendizaje.

El plan consiste en que la Federación costearía el estudio de los escolares, buscándoles un futuro con los cuadros de la Liga máxima, tratando también de evitar la fuga de divisas para el país.

Los dirigentes se muestran muy entusiasmados con ese proyecto, porque los jugadores no solo tendrían un fundamento, sino que también la Federación podría salir adelante si exigieran los cuadros a nuevos valores.

Dentro de ese mismo centro se formaría una selección juvenil con miras a compromisos inmediatos, renovando a sus valores, pero siempre bajo propiedad de la Federación.

El cuadro interesado en obtener la ficha de cualquier pequeño futbolista tendría que negociar con la Federación de Fútbol y el producto, serviría para proseguir con el trabajo de formar jugadores.

En otros países se ha puesto en práctica tal cosa y ha rendido buenos resultados, de ahí que estén muy interesados los ejecutivos del fútbol en ponerlo en movimiento lo más pronto posible, buscando la renovación de jugadores y también el aspecto económico para los clubes y el fútbol en general.

Anoche quedaron escogidos los miembros que formarán comités en las ligas de la Fedefútbol

Fueron escogidos de las ternas que antes se recibieron de representantes de Clubes y Ligas de la Federación, a los que fungirán para el presente año.

Antes, la Fedefútbol conoció de la renuncia irrevocable del Ing. Alvaro Rojas Espinoza, ex presidente de ese mismo organismo rector del fútbol, para ser nombrado en la Liga de No Aficionados. El ex funcionario del fútbol se excusó, argumentando no tener el tiempo disponible para cumplir como se debe una función que le asignen. Su renuncia fue aceptada.

Los elementos que dirigirán los Comités son:

Tribunal de Penas:

—Lic. Antonio Campos
—Lic. Nilo Rodríguez
—Lic. Francisco Urbina
—Lic. Santi Quirós
—Sr. Fabio Carballo.

Comité No Aficionados:

—Víctor Hugo Morgan
—Ing. Adrián Guzmán
—Lic. Hernán Redondo
—Lic. Luis A. Murillo
—Lic. Emilio Villalobos
—Sr. Víctor M. Moreno

Comité No Aficionados (Terceras):

—Sr. Francisco Castrillo
—Sr. Arsenio Umaña
—Sr. José J. Navarro
—Sr. Joaquín Gómez
—Sr. Alcides Granados.

Cuartas y Quintas: No Aficionados:

—Sr. Manuel Rojas
—Sr. Gonzalo Méndez
—Lic. Alvaro Vargas
—Lic. Adán García
—Sr. Jorge A. Meneses.

Comité Colegio Arbitros:

—Sr. Eduardo Quesada
—Sr. Valentín Andrade
—Sr. Oscar Bolaños
—Sr. Fermín Murillo
—Sr. Rafael Cardona

Comisión de Arbitraje:

—Sr. Jorge Julio Moya
—Sr. Eduardo Quesada
—Sr. Oscar Bolaños
—Lic. Mario Valverde
(Un miembro falta que nombrar)

Comisión Consultiva:

—Ing. Rodrigo Suárez
—Lic. Rogelio Coto
—Sr. Miguel Castro
—Sr. Ramón Coll.
—Ing. Alvaro Rojas
—Sr. Enrique Weisleder.

Lo dice Alfredo Di Stéfano

Las tácticas valdrán poco en el Mundial de Fútbol en México

MILAN, 4.—"Estoy convencido de que las tácticas valdrán poco en el próximo Campeonato Mundial de Fútbol de Méjico", ha declarado Alfredo di Stéfano, para añadir:

—La fuerza física, una condición atlética óptima y un buen control médico, por la altitud de Méjico, serán los factores decisivos en este Mundial.

La Saeta Rubia afirmó después:

—Tenía que volver a Madrid, que es mi ciudad de residencia y la de mi familia. Y ello a pesar de que mi equipo, el que yo entrenaba en Buenos Aires, el Boca Juniors, se proclamó campeón, venciendo en el partido decisivo a mi antiguo equipo, el River Plate, y ganando también la Copa de la Liga frente al Atlanta en la final.

—Se ha dicho que podría venir a Italia a entrenar, qué hay de cierto en ello?

—Nada. Hasta ahora ningún equipo italiano me ha propuesto nada. Si me lo propusieran y llegásemos a un acuerdo, mi experiencia podría ser de mucha utilidad. Además, Italia se parece mucho a España y estaría aquí muy a gusto.

—¿Pero no ha venido usted a Italia precisamente por la posibilidad de esas negociaciones para entrenar aquí?

—No. He venido porque quiero presenciar el Torneo juvenil de Viareggio y ver cómo se desenvuelven en él los chicos de Boca Juniors, a los que conozco muy bien.

Alfredo terminó diciendo:

—No me faltan proposiciones para entrenar, en España y en otros países. Tengo que estudiarlas muy bien primero para decidirme.

—000—

En Jaifa (Israel), la selección israelí celebró un nuevo encuentro de preparación para el Mundial. En este caso se enfrentó a Holanda y perdió por 1-0. El tanto holandés fue marcado por Will Brokamp a los 5 minutos de juego.

HOUSTON, TEXAS, 4 — La estrella del futbol brasileño Tostao, toma fotos de un simulacro de alunizaje durante una visita al Centro Espacial de Houston el lunes.

Tostao llegó a Houston para un examen de su lesionado ojo con el fin de determinar si puede reanudar su actividad en la cancha. El diagnóstico fue favorable.
(Wirephoto de la AP exclusiva de LA PRENSA LIBRE)

Tostao con el visto bueno para continuar en el fútbol

HOUSTON, Texas, 4 — (AP)—El médico que efectuó la operación de el ojo izquierdo de la estrella del futbol brasileño, Eduardo Goncalves Andrade, manifestó que el notable jugador puede enfrentar el futuro sin preocupación acerca de su visión.

Goncalves Andrade, más conocido internacionalmente como Tostao, recibió ayer la gran noticia, después del examen médico final: "podrá volver al campo de juego, practicar el deporte que le hizo famoso."

El Dr. Alberto Abdela Moura rectificó en octubre pasado el desprendimiento de retina que se había producido en el ojo izquierdo de Tostao. El examen confirmó que la operación fue todo un éxito.

"Está muy bien", declaró Moura. "Su ojo lesionado estará tan bien como su derecho en el futuro," expresó el médico a Tostao.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Gianni Rivera debe ser excluido de la Selección italiana de fútbol

Su lugar debe ser ocupado por Sandro Mazzola según una encuesta entre los cronistas deportivos de Italia

Por ENRICO JACOMINI

ROMA, 4 —(AP)—Una encuesta de los cronistas deportivos italianos indica que Gianni Rivera una de las más destacadas figuras del futbol de Italia, debería quedar excluido de la Selección Nacional que irá al campeonato por la Copa del Mundo que se celebrará en México.

Rivera fue escogido el año pasado como el mejor futbolista de Europa y los brasileños lo incluyeron en un selecionado de los mejores jugadores en el mundo.

La encuesta fue llevada a cabo por un diario de Génova entre 97 de los principales cronistas deportivos del país. Votaron en favor de Sandro Mazzola, del Internazionale, para que jugara de interior derecho, que es el puesto normal de Rivera.

Rivera, conocido como el "muchacho de oro" del futbol italiano, condujo al Milán a la victoria en la Copa Europea de Campeones y en el Torneo de la Copa Intercontinental en 1969.

Una encuesta de casi todos los cronistas deportivos europeos, auspiciada por una revista francesa, indicó el mes pasado que Rivera era el mejor futbolista de Europa. Un reciente análisis de un diario brasileño lo sindicó como integrante de un posible mejor equipo mundial.

Sin embargo, la mayoría de los cronistas italianos no convinieron con sus colegas extranjeros.

La controversia alrededor de Rivera seguirá creciendo ya que Ferruccio Valcareggi director técnico del equipo nacional italiano, lo sostiene contra la opinión de los cronistas. El problema se presenta como el mayor dolor de cabeza de Valcareggi, en designar el equipo que irá a México.

GIANNI RIVERA

Nuevo vigor para HOMBRES

En los primeros síntomas de **debilidad sexual**, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las tabletas **OPOVITAM** restablecen su **VIGOR SEXUAL**, retardan su vejez, y hace que vuelva a sentirse joven y animoso como antes. **OPOVITAM** contiene Vitamina B_1 Methyltestosterone y EXTRACTO TESTICULAR, y es muy eficaz combatiendo la neurastenia general o SEXUAL, y la prematura DEBILIDAD en hombres de mediana edad.

(Venta por precripción médica)

OPOVITAM

no contiene dañinos excitantes. Vuelva a ser el mismo hombre de antes. Pida en Farmacia y tome

OPOVITAM

PARA HOMBRES

EMBARCADO EN ESTADOS UNIDOS

Un interesante Torneo de Ajedrez se organiza

Entre las nuevas actividades señaladas por la actual Junta Directiva de la Asociación Costarricense de Ajedrez, figura un interesante torneo de aficionados, cuya inscripción se abre el 9 del mes en curso y se cierra el 16 del mismo. Pueden participar todos los ajedrecistas aficionados, incluyendo a los de terceras divisiones; únicamente no podrán hacerlo los de primeras y segundas divisiones.

El derecho de inscripción cuesta solo ₡ 5.00. El director de esta competencia lo será el señor Carlos Villalobos Ramos y con él deben entenderse los interesados a partir de las 6 p.m. en la Casa Libanesa, sede de la Asociación Costarricense de Ajedrez.

Este atractivo torneo —que estamos seguros contará con mucha aceptación— dará inicio el 22 de febrero del año en curso.

Se invita a todos los aficionados a tomar parte en esta atractiva competencia que ofrecerá, además, un precioso premio al ganador que consiste en un anillo de oro con un caballo artísticamente grabado.

Selección de Fútbol de Perú por varios países de Europa

MADRID, 4 (AP).—La Selección Nacional de fútbol del Perú jugará dos partidos en España con vistas a su preparación para los campeonatos del Mundo que se celebrarán en México del 31 de mayo al 21 de junio, según se anunció.

El seleccionado se enfrentará al Sevilla en el Estadio Sánchez Pizjuan, el 1º de abril y al Barcelona en su nuevo estadio barcelonés, el día 8.

Luego, la selección que entrena el brasileño Didí y siguiendo con su preparación para los mundiales, jugará en Italia tres partidos. Se enfrentará a Fiorentina, Internazionale y Cagliari.

Más tarde, actuará en Francia y Holanda y cerrará su gira el 3 de mayo en Glasgow contra Escocia.

El Saprissa viajará a Honduras y Deportivo México a Nicaragua

Prosperaron anoche las peticiones de los Clubes Deportivo Saprissa y Deportivo México para realizar giras al exterior en la presente y próximas semanas.

La sesión Federativa que por tantos asuntos a conocer y ser la primera oficial del directorio que fungirá para el presente año finalizó hasta muy tarde de la noche de ayer, sin embargo, fue muy provechosa.

El equipo Deportivo México recibió el visto bueno para jugar en Nicaragua este fin de semana, posiblemente, en doble confrontación con la Selección que los pinoleros preparan para los XI Juegos a celebrarse en Panamá. El equipo del barrio capitalino saldrá hacia la hermana nación del norte el sábado próximo a muy tempranas horas.

El conjunto morado, Deportivo Saprissa —tri campeón nacional— tiene señalado partido el 22 de los corrientes en el Estadio de Tegucigalpa contra el campeón de aquel país, el de la divisa azul profundo. "Motagua", y tuvo el permiso para salir en horas de la tarde del sábado 21 de febrero. Con el Saprissa ya podrá jugar como zaguero central el sancarleño Guillermo "Coco" Hernández, quien anoche mismo fue inscrito por el escuadrón morado, procediendo a la vez a la desinscripción de Walter Elizondo, de quien se sabe pasará como jugador del Alajuelense.

Gremio Sportivo Porto Alegre y Cruceiro, ambos del Brasil, interesados en venir a Costa Rica

Anoche en uno de los asuntos conocidos por la Federación Costarricense de Futbol, estuvo el de la oferta del Sr. David Cappel, quien manifiesta ser el empresario para las giras de los conocidos equipos de futbol de Brasil "Gremio Sportivo Porto Alegre" y el "Cruceiro". Estos dos equipos están muy interesados en pasar por Costa Rica, pues según se supo, ya tienen algunos partidos concertados en otros países de Centroamérica.

La nueva Federación en su primera sesión oficial, dispuso como es costumbre, pasar el ofrecimiento de estos conjuntos a los Clubes de la Primera División para que estimen lo que crean conveniente en el interés que tengan para su presentación en nuestro país.

DIVULGUELO

Boxeo

PULGARCITO RAMOS ha sido derrotado por puntos por Chuck Wepner en el Madison Square Garden.

—000—

EN LA MISMA reunión, Donato Paduano, futuro adversario de Marcel Cerdán hijo, ganó por puntos a Pat Murphy con mucho margen.

Curso de Campeonato de Tenis en el Bello Horizonte Country

Resultados de los encuentros efectuados el 31 de enero y el 1º de febrero:

Francisco Casanova gana a Alonso Lara Tomás 7—5, 6—4.

Rodrigo Tomás Chacón gana a Miguel Kasyanoff 6—1 . . 14—12.

Fernán Lara Tomás gana a Rodrigo Tomás Boza 6—3 6—4.

Enrique Boza Ortiz gana a Ben Demmer 6—3, 3—6, . . 6—3.

Mario Vázquez Cordero gana a José Capmani 6—2, 6—2.

Fernán Lara Tomás gana a Rodrigo Tomás Chacón 7—5 6—4.

Juegos para el 7 de febrero:

Rodrigo Tomás Boza contra Miguel Kasyanoff 9:30 hrs.

Fernán Lara Tomás contra José Capmani 11:30 hrs.

Alonso Lara Tomás contra Julio Castilla 12.30 hrs.

Juegos para el 8 de febrero:

Alonso Lará Tomás contra Rodolfo Zeledón 9:00 hrs.

Jim Waugh contra Ben Demmer 9:00 hrs.

Julio Castilla contra Francisco Casanova 10.30 hrs.

Ernesto Davidovich contra Mario A. Vázquez 10:30 hrs.

Torneo de Dobles:

Se efectuó el sorteo para la escogencia de las parejas que competirán en este torneo, habiendo quedado integradas de la siguiente manera: Rodrigo Tomás Boza con Francisco Casanova; Miguel Kasyanoff con Rodolfo Zeledón; Fernán Lara con Julio Castilla; Ernesto Davidovich con Enrique Boza; Rodrigo Tomás Chacón con Ben Demmer; José Capmani con Jim Waugh y Mario A. Vásquez con Alonso Lara.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DE TODO UN POCO

Por SILVESTRE

Y hoy viaja a Puerto Rico el destacado fondista costarricense, Rafael A. Pérez...

Todos tenemos muchas esperanzas en la participación de Pérez... puesto que el año pasado ocupó en la Maratón de Coamo, el cuarto lugar...

Y basamos nuestras esperanzas en el hecho de que acaba de regresar triunfante de la Maratón de Táchira, en donde se impuso a destacados corredores...

Pérez se ha mantenido entrenando y su entrenador, Manuel Avendaño, ha declarado que se encuentra en muy buenas condiciones...

Avendaño... por supuesto, también viaja hoy... y la competencia será a fines de semana...

Se trata de una competencia en la que participan los mejores atletas del Continente...

Allá se encontrará Pérez con muchos de los que participaron en la Maratón de Táchira y que acaban de ser sus rivales...

Y se dieron cuenta que el Consejo Nacional de Educación Física y Deportes le jaló el aire a... los dirigentes de los diferentes deportes que se alistan para ir a Panamá...?

Y nosotros creemos que esa jaladita de aire que a nombre de la Institución les dio el Director General de Deportes don Alfredo Cruz Bolaños, está muy acertada...

Y es que nadie ha hablado de las marcas mínimas, ni de los sistemas que se han usado para hacer la selección de los atletas que viajarán a Panamá...

Y por otro lado se habían producido algunas quejas en el sentido de que viajaría mucho atleta "turista"...

Eso de atleta turista quiere decir que... quizá no se encuentra capacitado para ir porque no ha hecho la marca mínima en su especialidad, o demostrado su capacidad...

En esa forma, el Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, frenará cualquier intento de competir, por competir. ..

Mientras tanto los Juegos Deportivos de la vecina república del Sur continúan en su organización...

Colegas periodistas que llegaron de Panamá a cubrir las informaciones de las elecciones nos informaron que la organización es magnífica...

Y que el entusiasmo, de los organizadores, y también del público, es sin límites...

Ese entusiasmo ha llegado hasta aquí y muchas excusiones se preparan en diversos lugares de la República.

Y se empieza a preparar el cuadro de juegos para el Campeonato Nacional de Futbol que como ya se ha dicho, en definitiva empezará el cuatro de marzo...

¿Qué se va a hacer con el futbol de segundas divisiones?... ¿No se le irá a dar oportunidad en los preliminares de futbol de primeras?...

El Tópico Deportivo

El nuevo Ministerio de Deportes

Pasaron las elecciones y con ellas la campaña política en la que no se pueden enfocar con libertad algunos temas, por el temor a un mal entendimiento. Pasado ese lapso, tocamos un tema latente y de gran actualidad, dado que el próximo gobierno creará el ya anunciado Ministerio del Deporte, Cultura y la Juventud.

Claro que son muchos los aspectos que se relacionan con la creación del nuevo Ministerio que pretende encauzar unas cuantas funciones que en la actualidad le corresponden al Ministerio de Educación Pública, cuyo titular no puede atender por tener bastante con las actividades docentes, pero por el momento vamos a ocuparnos del proyecto de la Ciudad de los Deportes y lo que por el mismo pueda hacer el nuevo Ministerio.

En realidad podemos hablar del asunto con gran propiedad, puesto que el partido que ganó las elecciones anunció en en cuanto el Presidente Trejos vetó el proyecto de la Ciudad de los Deportes, que si obtenía el gobierno impulsaría dicho proyecto.

Conocemos las virtudes personales del Lic. Alberto F. Cañas, actual Director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Costa Rica y futuro Ministro de Deportes, Cultura y Juventud y sabemos que tendrá muy presente el anuncio que hizo su partido, hará cosa de unos quince días, referente a ese apoyo que daría a la Ciudad de los Deportes, el futuro gobierno.

Ya hemos entrevistado al Lic. Cañas en su calidad de futuro Ministro, pero le preguntamos sobre otros temas referentes al Ministerio que dirigirá, sin tocar la Ciudad de los Deportes. Lo hicimos exprofeso, porque cuando lo hagamos con el fin de obtener su criterio en cuanto a ese bello proyecto, sueño dorado de los costarricenses, queremos que nos dé respuestas concisas y concretas, producto de un razonamiento amplio, lo que será posible cuando se encuentre en funciones, en contacto con la materia.

Pero sí abrigamos la esperanza de que el nuevo Ministerio le dará todo su apoyo a la Ciudad de los Deportes y no precisamente, porque se trata de un Ministerio para esa rama, que ya sería suficiente en cuanto a obligaciones para enfocar el tema, sino porque de antemano se hizo el anuncio de que se impulsaría ese hermoso proyecto.

Por una difícil situación económica está pasando el Benfica de Portugal

Por CRUZ DOS SANTOS

LISBOA, 4.— Eliminado de la Copa de Europa y sin posibilidades de entrar en alguna de las competiciones europeas de renombre y sin las taquillas lógicas que llevan estos encuentros de carácter internacional, el Benfica, ahora a nivel particular, se encuentra en la necesidad de promover algún Torneo para atender así a los tremendos gastos de la sociedad.

Para tener una idea de estos gastos, baste decir que el Benfica tiene que hacer un desembolso de inmediato de cerca de ₡ 200.000 y que a fines de la temporada, cuyas perspectivas no son muy halagüeñas, el club tendrá que afrontar un gasto global de ... 7.200.000 escudos, solo para pagar las primas de los jugadores cuyos contratos terminan a esas alturas.

La primera de las realizaciones que tiene el Benfica en cartera para hacer frente a estos gastos es jugar contra el Rapid de Viena, en el Estadio de La Luz, el 11 de enero, fecha en la que se celebra la 4ª eliminatoria de la Copa de Portugal entre los clubs de Segunda y Tercera Divisiones. Más importante que este encuentro es otro proyecto que los dirigentes del Benfica tienen y que se jugaría asimismo en el Estadio de La Luz. Se trata de un gran Torneo internacional para juniors, con la participación de varios equipos extranjeros de renombre y gran proyección. Este Torneo está previsto para el mes de mayo de 1970, y aunque todavía no se conocen los nombres completos de los participantes, desde ahora podemos adelantar que dos de los clubs invitados serán el Madrid y el Manchester United, quienes, por sí solos, en caso de aceptar la invitación, darán al Torneo un éxito deportivo y financiero por todo lo alto.

Entrenadores y jugadores en Italia son multados por hablar

MILAN.— Por "declaraciones antirreglamentarias hechas a la Prensa", la Comisión Disciplinaria de la Liga Profesional de Fútbol impuso hoy las siguientes multas:

A Juan Carlos Lorenzo entrenador del Lazio, 500.000 liras; a Helenio Herrera, entrenador del Roma, 250.000; a Oronzo Pugliese, entrenador del Bari, 300.000; a los jugadores del Roma Joaquín Peiró, Francesco Cappelli, Giorgio Braglia y Sergio Santarini, 50.000 liras a cada uno.

IMPRENTA Y FOTOGRABADO BORRASE
"Sus impresores de confianza"
EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4
Teléfono 21-00-11
Le confecciona toda clase de IMPRESOS
• PERIODICOS • CHEQUES, AFICHES
• REVISTAS • CLISES EN TRAMA Y LINEA
• PAPELERIA • TODO TRABAJO TIPOGRAFICO
También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudará en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos

En esta esquina

Los diez mejores del año

La revista de Nat Fleischer, "The Ring", ha elegido los 10 mejores púgiles de 1969. La lista de la prestigiosa publicación es la siguiente: 1 José Angel Mantequilla Nápoles; 2 Rubén Olivares; 3 Joe Frazier; 4 Leotis Martin; 5 Dick Tiger; 6 Bob Foster; 7 Mando Ramos; 8 Efrén Torres; 9 Johnny Famechon; y 10 Nino Benvenuti.

Ni están todos los que son ni son todos los que están. Aunque respetemos la elección.

Descalificación y secuestro

A pesar del prólogo verbal a cargo de Freddie Little, quien proclamó a los cuatro vientos su decisión de vencer a Eddie Pace y medirse luego a Benvenuti, la pelea entre los dos norteamericanos ha tenido un resultado sorprendente. Little se mostró apático, muy apático. Tanto, que el árbitro le amonestó dos veces y al fin tuvo que descalificarle por falta de combatividad. El público se enfadó, claro. Y el comisario de la reunión de Roma ordenó inmediatamente el secuestro de la bolsa de Little. Una vez más, las palabras no coincidieron con la realidad.

Un sí para Durán

Se lo otorgó de buena gana el público italiano en la misma reunión que abucheó a Freddie Little. Durán se midió en combate de semi fondo al norteamericano Doug Huntley y ninguno de los dos defraudó. Durán, que en el primer asalto se vio sorprendido por la rapidez y dureza del norteamericano, acabó imponiendo su clase y fuerte pegada, esa que un día le proporcionó el título europeo ante nuestro Luis Folledo. El público ovacionó al final a ambos púgiles.

No todo va a ser negro...

Escuela de diplomacia

Les dábamos cuenta de la estancia de Ratón Mojica en Filipinas. Ratón Mojica, nicaragüense él, es de profesión boxeador. Pero por sus recientes declaraciones parece alumno de la más exquisita escuela de diplomacia. Mojica ha dicho q' estar en Filipinas es lo mismo que estar en Nicaragua; que no conoce a ningún boxeador filipino, pero que admira el boxeo filipino; que nunca ha visto a Villacampo, pero que es un gran boxeador. A cambio, Bernabé le ha prometido otra pelea con el título en juego siempre y cuando gane ésta. Promesas, piropos y diplomacia.

El 7 de febrero, fecha de la pelea, ya veremos cómo se digiere todo eso...

Demasiado agresivo

Ha sido en León (Méjico). Durante la feria de Guanajuato, Chucho Castillo, previsto aspirante al título mundial de los gallos, tuvo un altercado con la policía. Sin encomendarse a Dios ni al diablo, Chucho se lió la manta a la cabeza y pegó con dureza a un teniente de la policía, José Martínez, que resultó seriamente lesionado. Tan seriamente, que dejó de existir poco después. Si se comprueba que el homicidio ha sido cometido por Castillo, 30 años a la "gaiola" no hay quién se los quite. Castillo, de momento, ha desaparecido de la circulación.

Estará mal aparcado. Pero pronto lo "aparcarán" bien en la cárcel. Tiempo al tiempo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MEXICO 70

La FIFA ha heho saber, a través de su Boletín Oficial, que uno de los partidos de cuartos de final del próximo Campeonato Mundial de Fútbol se jugará en Toluca y no en en Puebla.

En principio y después de efectuarse el sorteo de los grupos, partidos y fases del Mundial, los cuartos de final fueron asignados a: México, Toluca, Guadalajara y León. No obstante, se informó después que sería Puebla y no Toluca el escenario de ese match de cuartos de final, el día 14 de junio.

A tenor de lo que indica el Boletín de la FIFA la Federación ha vuelto a su primer acuerdo y el match de cuartos de final se jugará en Toluca, en el que el vencedor del grupo segundo (Uruguay, Israel, Italia Suecia) se enfrentará al segundo clasificado del grupo primero (Rusia, México, Bélgica, El Salvador).

—000—

El Secretario General del Comité Organizador de la próxima Copa del Mundo de Fútbol ha manifestado que las diferencias que existían con la selección belga han quedado zanjadas. "Es verdad que hubo cierta presión por parte de un directivo que deseaba que su equipo se instalara en determinado hotel, que ya había sido reservado para Italia. Todo ello, tras unas conversaciones, se ha solucionado.

—000—

El famoso guardameta internacional ruso Lew Yaschine continúa entrenándose con normalidad de cara a los encuentros valederos para el Campeonato del Mundo. "Estoy en buenas condiciones —dijo Yaschine— y me agradaría poder jugar mi cuarto Mundial defendiendo a mi país". Sin embargo, estos sueños de Yaschine parece que no tendrán confirmación, ya que los seleccionados soviéticos se encuentran en gira de entrenamiento, lo que quiere decir que los seleccionadores no cuentan con el guardameta. Lew Yaschine tiene en la actualidad 40 años.

—000—

El Presidente de la República de Uruguay ha sugerido a la Federación que se tomen las medidas adecuadas para q' la participación de la selección en el Mundial esté rodeada de las máximas posibilidades de éxito. Al parecer, los federativos solicitarán del Estado ayuda económica para hacer frente a los gastos de preparación.

FUTBOL

El domingo pasado en la plaza de Hatillo, el Deportivo Auto Mario, compuesto en su mayoría de boxeadores, venció al Deportivo Abel Pacheco por 5 goles a 2. El próximo sábado 31 del corriente el Deportivo Auto Mario se enfrentará en cancha de La Sabana al Deportivo Kikut.

APROVECHE

ahora las cómodas tarifas para anuncios

A COLORES

que le ofrece

LA PRENSA LIBRE

AGREGUE IMPACTO A SU PUBLICIDAD, PONGALE COLORES!

LA PRENSA LIBRE

el Diario de la Tarde

le brinda estas ventajas

PARA MAYOR EFECTIVIDAD Y ATRACCION DE SU PROPAGANDA

TARIFA DE ANUNCIOS A COLORES

para más de 99 pulgadas columnares en el mes calendario

Una Página..... ¢490.00

Media Página..... ¢245.00

Cuarto de Página... ¢122.50

Pulgada Columnar..... ¢7.00

Presentamos su anuncio más atractivo sin ningún costo adicional, pues para producir colores usamos los mismos clisés, matrices y plomos necesarios para imprimir en blanco y negro.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Veinte años atrás...

LA PRENSA LIBRE informó:

Por Angel Sánchez Torres

Noticias Nacionales

FERROCARRIL ELECTRICO HASTA QUEPOS

Partiendo de Orotina y pasando por Las Delicias, Parrita, y otras poblaciones intermedias, este ramal puede unir a todas estas zonas con el centro del país, con enorme beneficio general.— Se está estudiando tal proyecto presentado y realizado por el Ingeniero Jefe de esa Empresa ferrocarrilera, don Guillermo Emilio Alvarado.

La información agrega: "Contempla extremos de mucha importancia el citado proyecto que está en estudios de la Gerencia de la Empresa, a fin de hacerle observaciones".

(Pero el tiempo dijo la verdad.. tantas observaciones se le hicieron, que el proyecto se quedó como muchos otros... Archivado! Los habitantes de Quepos más bien ahora se han favorecido con una trocha que se le llama carretera, pero al fin y al cabo, pueden salir con sus productos hasta la Meseta Central).

GRAVE CISMA ENTRE MUNICIPES DE PARRITA

El Presidente Municipal que lo era don J. Vargas Sequeira, presentó su renuncia ante el Ministerio de Gobernación diciendo: "Ruégole aceptar mi renuncia ya que no puedo prestarme a componendas denigrantes ni a ejercer represalias deshonrosas contra los vecinos que desean trabajar tranquilos". También renunció el Concejal suplente don Bernardino González V. El Ministro Lic. Guzmán Quirós, le dice a ambos: "Me permito recordarles que el cargo de regidor es obligatorio y que sólo pueden excusarse de servirlos por causa legal debidamente comprobada".

El Presidente de la Corporación denunciaba maniobras del Agente de Policía, del Contador y del Tesorero Municipal, que tomando represalias políticas, procedieron a cerrar una cantina, considerándolo el denunciante, como un hecho vergonzoso.

(Qué hubiése manifestado, de haber existido en ese entonces la entidad de los A. A. (Alcohólicos Anónimos)?....

SE DEVOLVERA SIN SANCION LA LEY DEL NUEVO TRIBUTO AL CAFE

Se encontró que una deficiencia de la redacción, escapó a los miembros de la Comisión y a todos los señores diputados que discutieron el asunto, poniendo fuera de razón esta ley. No se pueden hacer las liquidaciones del impuesto advalorem como pide la ley, en los meses de marzo, porque las licitaciones finales que realiza la Oficina encargada de ello, terminan en noviembre: hay pues, una dificultad de orden legal y real con respecto a esa aplicación del tributo. De otra parte, se aprovechará para hacer algunas otras enmiendas de forma que se consideran pertinentes, y entre otras cosas de fondo, la de establecer que una ley especial derivada de ésta, dirá la forma de emitir los Bonos que se pagarán con el tributo que se crea por esa otra ley. El asunto fue enviado de nuevo a la Asamblea para su reconsideración.

(Esto del café ha sido siempre muy discutido, pero que se olviden entre los legisladores de los asuntos de la patria.... eso sí es asombroso)....

EL BANCO NACIONAL DIO CUENTA DE LAS CONDICIONES EN QUE TRABAJO Y ENTREGO SECCION DEL CONSEJO DE PRODUCCION

Un programa del CNP de organización de agencias de compra permitió la formación de fuertes reservas de granos, con lo cual logró, por otro lado, garantizarle al consumidor precios fijos y razonables, controlándose totalmente las superproducciones estacionales que tanto daño hacían al agricultor.

Un desglose de la cuenta de pérdidas en granos extranjeros, según el estado de la situación de la Sección al mes de Junio de 1948, arroja la suma de ₡ 1.829.178.26, o sea alrededor de .. 325.000.00 dólares. Es pues el valor de los granos extranjeros que se perdieron en el lapso de cinco años de operaciones, y bien puede darse el precio pagado por la organización, para iniciar de inmediato su política de regulación de precios.

(Fue este uno de los aspectos principales de la importante legislación sobre este Consejo de Producción que puso en manos ajenas al Banco la Junta de Gobierno, dándole estructura de organismo autónomo).

Noticias Internacionales

EL SECRETO DE LA BOMBA H FUE ENTREGADO A RUSIA

Según las autoridades norteamericanas, Fuchs no solamente facilitó al Soviet los secretos de la bomba atómica sino que también le dio las primeras informaciones sobre el secreto de la nueva bomba de hidrógeno.— Hoy se ha revelado que los más importantes dirigentes políticos y militares del Kremlin sabían ya del proyecto de la bomba atómica cuando éste era todavía uno de los más recónditos secretos de los Estados Unidos.

(Entonces..... y como tanto en esta vida, todo aquello eran secretos que no eran secretos).....

¡¡¡ TIEMPOS!.....

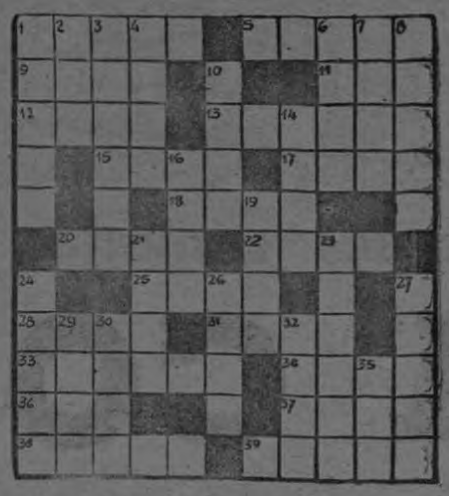
UNA POSTAL:

A todos los ex-combatientes del ejército de Liberación Nacional de toda la República, se les convoca a una Asamblea General, mañana domingo 5 de febrero de 1950, a las dos de la tarde en los salones de la Confederación Rerum Novarum, para tratar de la fundación de una asociación. Asimismo, se convoca a las personas que contribuyeron prestando servicios distinguidos, a lograr el triunfo del movimiento. SE LES PREVIENE, que no se permitirá tratar asuntos que tengan relación con la política del país.

Por el Director: Marcial Aguiluz Orellana.

(Aquí.... ya no son necesarios los comentarios).....

Crucigrama



HORIZONTALES:

1—Rey de los hunos, que se autodenominaba "el Azote de Dios"
5—Isla de Grecia en el Mediterráneo, capital La Canea
9—Atravieso, cruzo de un sitio a otro
11—Gran extensión de agua salada
12—Ciudad de Turquía en Andrinópolis
13—Río de Colombia en el departamento del Cauca
15—Pelo blanco
17—Río de Rusia que nace en los Montes Urales
18—Famosa ópera de Verdi
20—Agarrad fuertemente una cosa 22—Indio
25—Arma blanca de hoja corta, que se usaba en la antigüedad
28—Nitrógeno
31—Masa de nieve que rueda por los montes con violencia
33—Condenado a alguna pena
34—Lo que no tiene sal
36—Lío, enlazo con cuerdas
37—Agarrar una vasija por el asa
38—Cada uno de los dos palos altos, con horquillas para afirmar los pies, y sirven para caminar por los sitios donde hay agua
39—Pértiga de hierro que sirve para transmitir a los tranvías eléctricos la corriente del cable conductor

VERTICALES:

1—Conjunto de instrumentos para la labranza
2—Onomatopeya del ruido del tambor
3—En Argentina, una especie de oruga (plural)
4—Piedra llana que cubre la sepultura
6—Caudillo o príncipe árabe
7—Cubre
8—Envoltura de ciertas semillas, procedente del desarrollo del funículo
10—En Cuba, solapadamente, con segunda intención
14—Localidad de la Pcia, de Buenos Aires, Argentina
16—Flota y avanza en el agua moviendo brazos y piernas
19—Dispositivo del aparato receptor de radio que sirve para señalar las distintas ondas
21—Concepto formado sobre algo o alguien
23—Dícese de lo que ofrece dudas
24—Instruído, diestro, apto
26—Título honorífico dado antiguamente a los rabinos o doctores judíos
27—Atasque, obstruya
29—Nombre de la vigésima octava y última letra del abecedario
39—Río de Siberia Oriental, en el gobierno de Irkutsk, provincia de Trasbaikalia 32—Utilizar
35—Río de Galicia (España), afluente del Miño

SOLUCION AL ANTERIOR

L		R	A		J	O	N	A	S	
A	C	O		A	B	R	A	H	A	N
	A	D	A	N		A	G	A	G	
S	I		B	E	L	L			A	R
	N	O	E	M	I		M	E	N	U
I		E	L	I	A	B		N		T
S	A			A		O	B	E	D	
A		S			N	O	E		A	S
I	S	A	A	C		Z		E	V	A
A	P	U	R	A	R			R	I	U
S	A	L	O	M	O	N			D	L

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo de la Profesora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al TELEFONO 21-92-98 o al apartado 2503.

PARA MAÑANA

aries 21-III/20-IV

Favorable: La fase de Mercurio señala día feliz e el amor. También apo para actividades de cambios. Desfavorable: Día para la expansión espiritual, la concentración meditativa en que puede resolver su mayor inquietud.

tauro 21-IV/20-V

Favorable: Favorece a todo lo práctico. También es tiempo para remover asuntos relacionados con mudanzas. Desfavorable: La quietud excesiva puede perjudicarle sus intereses. Mercurio exije cambios.

géminis 21-V/21-VI

Favorable: Es oportuno que arriesgue sus dineros en negocios especulativos en este día. Desfavorable: No se arrepienta por no haberse aprovechado de algo que haya dejado ir, precisamente era lo necesario.

cáncer 22-VI/22-VII

Favorable: Sea prudente y equitativo en sus juicios, para que evite perjudicar a terceras personas y a la larga a usted mismo. Desfavorable: No exponga su dinero probando suerte en forma ilimitada; puede perder más de lo que cree.

leo 23-VII/22-VIII

Favorable: No es día apto para actividades extremas y mucho menos exijir de los demás más de lo que puedan dar. Desfavorable: Este día exije concentración espiritual para que de este modo se encuentre así mismo, que le hace mucha falta.

virgo 23-VIII/22-IX

Favorable: Las inversiones durante este día no son muy favorables. Mercurio en fase negativa no presta mayor ayuda. Desfavorable :La salud puede alterarse por estados de inquietud.

libra 23-IX/22-X

Favorable: Inquietudes que deprimen y colocan en peligro, es menester que sean pacientes y acepten las cosas pacientemente. Desfavorable: Absténgase de medicamentos estimulantes, puede alterar mucho más su estado psíquico.

escorpio 23-X/22-XI

Favorable: Día excelente para activar sus tividades, sobre todo las empresas. Mercurio ayuda al aumento económico. Desfavorable. No espere ayuda de los que tanto se la han ofrecido desengáñese.

sagitario 23-XI/21-XII

Favorable: Ahora es el tiempo para el análisis de sus asuntos ponga esa mente a pensar y hacer conciencia de sus actos. Desfavorable: Sus asuntos de las finanzas en día crítico. Mercurio negativo indica que puede tener pérdidas futuras.

capricornio 22-XII/20-I

Favorable: Día en que su ayuda prestará dicha a algunas personas. Mercurio le da la buena oportunidad de hacer el bien. Desfavorable: Hay malas lenguas a su derredor, procure andar lejos de todos sus subalternos.

acuario 21-I/19-II

Favorable: No es día para viajes, tampoco para la firma de contratos, es bueno que se abstenga. Desfavorable: Mercurio negativo señala mal día para inversiones. O en las aventuras del amor.

piscis 20-II/20-III

Favorable: No es día apto para activar las empresas o su medio de recibir dinero, ándese con cautela y perderá menos. Desfavorable: No deje que su estado anímico se altere mediante discusiones acaloradas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

YA LLEGO EL VOLKSWAGEN 1965

Reconstruido en Alemania.

SIN PRIMA

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto... en

DISCAR ltda.

SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

R. TOLEDO Y CIA.

AV. SAN MARTIN

250 varas este

Gimnasio Nacional

Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Jeep Austin	1965
Chevi Nova	1964
Opel Rekord	1966
Simca	1964
Opel Rekord	1962
Opel Rekord	1961
Buick Compacto	1961
Station Opel	1961
Station Opel	1960
Opel Kapitan	1960
Microbus Austin	1959
Volkswagen	1964
Volkswagen	1961
De Soto	1957

REAL OFERTA

Microbús Austin 1959 para 12 pasajeros ₡ 5.500.00.

Grandes facilidades de pago

Se vende bus FORD con motor Perkins.
Se acepta en cambio jeep o pick-up.
Teléfono 22-45-04.

Se vende Renault 59 al contado. Teléfono 25-44-93.

EL PEQUEÑO AGRICULTOR

S. A. (KARIKA) Teléfonos 21-44-34 y 21-37-82
Apartado: 5420

Oficina: 75 varas al Norte de la puerta principal del Hospital San Juan de Dios

ofrece las siguientes GANGAS

AUTOMOVILES
1968 Fiat Coupe 850
1966 Rambler American
1963 Taunus 12 M.
1964 Simca
1962 Chevrolet
1960 Simca Aronde
1959 Taunus 17 M.
1958 Austin
1956 Buick Automático
1954 Opel
1962 Renault
1956 Ford Convertible
1956 Dodge Convertible

STATIONS WAGONS
1956 Morris
1965 S. W. Chevrolet Alta
1962 S. W. Rambler Classic
1962 S. W. Rambler American
1961 S. W. Rambler American
1960 S. W. Taunus 17 M.
1959 S. W. Rambler American
1956 S. W Buick
1950 Station Commer
1954 Opel

JEEPS
1959 Austin
1968 Toyota capa de lona
1967 Toyota capa de lona

PICK-UPS
1965 Peugeot Diesel 404
1948 Willys doble tracción
1956 Chevrolet 1½ ton.
1959 Chevrolet
1962 Chevrolet Doble tracción
1960 Chevrolet Doble tracción

PANELES
1962 Chevrolet
1962 Volkswagen
1957 International 1 ton.
1960 Volkswagen

CAMIONES DE MOTOR DIESEL
1957 Ford 3½ Ton.
1958 Thames 70 4½ Ton.
1967 Bedford 2½ Ton.
1965 Thames 70 4½ Ton.
1957 Thames 30 3½ Ton.
1963 Chevrolet 2½ Ton.
Diferencial Mack P)-33
Motor Cummis 160 H.P. con caja de cambios
Motor Fordson 4 cilindros

TRACTORES Y CHAPULINES CON LLANTAS
Tractor Magirus K-100 con pala y wincher buen estado. Precio de ocasión.
Tractor Allis Charmer H-D. 5 con pala y wincher.
Tractor de llantas International B-450 doble tracción como nuevo.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades

CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

PEUGEOT 404	1962
PEUGEOT 404	1965
PEUGEOT 404	1966
PEUGEOT 404	1967

STATION DIESEL
PANELITAS 204 Nuevas

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.

VEHICULOS ECONOMICOS

AUTOS CONY

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panel Cony	1969
Volkswagen	1962
Station Renault	1964
Corvair	1960
Volkswagen	1959
Panel Morris	1961
Panel Renault	1963
Motocicleta Yamaha	1966

AUTO MARELI

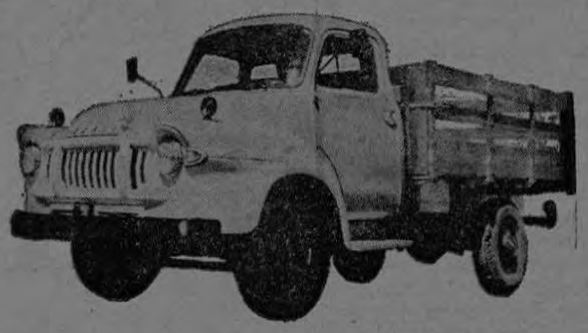
donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL
ISUZU
BEDFORD
CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico
Teléfono 22 59 86

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-1
2 toneladas

BEDFORD DIESEL

L&S Lachner & Sáenz, S.A. Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

AS SOLAR

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacífico
TELEFONO 22-43-77
tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios REBAJADOS.

— AUTOMOVILES: —

1968 Taunus 17 M 4 puertas.
1967 Taunus 17M 4 puertas.
1965 Mustang convertible.
1965 Opel Station 2 puertas.
1964 Mercury Comet 2 puertas.
1964 Consul Cortina
1963 Consul 315 4 puertas.
1963 Ford Fairlane 4 puertas.
1961 Buick 4 puertas.
1956 Dodge 4 puertas.
1964 Rambler 4 puertas
1964 Dodge 4 puertas
1967 Renault R10 4 puertas
1964 Taunus Station 17M 2 puertas

— [illegible] UPS

1969 Bedford J1 como nuevo
1967 Bedford J1
1968 Bedford J2
1966 Nissan Junior 1 Ton.
1966 Datsun 1 ton.
1965 Toyota ¾
1965 Thames 800 ¾ de ton.
1964 Datsun ¾ de ton.
1967 Nissan Cabl 1½ ton.
1958 Chevrolet Diesel 1 ton.
1957 Chevrolet de 1 ton.

DOBLE TRACCION JEEPS ETC.

Pick ups

1968 Willys Comando
1963 Chevrolet de doble tracción 1 ton.
1964 Chevrolet de doble tracción ¾ ton.
1966 Chevrolet de doble tracción

PANNELS

1965 Thames 800 ¾ diesel
1964 Ford K ¾ de ton.
1963 Chevrolet 1¾ de ton. Diesel
1962 Anglia de ¼ de ton.
1956 Chevrolet de 1½ ton. gasolina

CAMIONES

1967 Thames de 2½ ton.
1965 Thames K 300 de 2½ ton.
1965 Thames D 200 de 2½ ton.
1969 Ford F 700 con Fordson 4½ ton.
1968 Thames K 700 de 4½ ton.
1966 Thames K 600 de 3½ ton.
1966 Thames D 600 de 3½ ton.
1966 Thames D 600 de 3½ ton.
1959 Thames 50 de 3½ ton.
1966 Thames D 750 de 4½ ton.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

MAQUINAS HERRAMIENTAS

MAQUINARIA EXACA, S.A. COSTA RICA

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

Caminaba, caminaba
y mis patitas me
cansaba...
Entonces...
Aproveché una oferta de
LOS CLASIFICADOS
y me compré un "chunche"
y véanme, ahora estoy
MOTORIZADA!

¡Los insuperables en Costa Rica

VOLKSWAGEN
FORD MUSTANG
1965

10.000 KM. de Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO

CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

ATENCION GUANACASTE!

Para servir a nuestros amigos guanacastecos nos hemos instalado en

LIBERIA

donde estamos a sus gratas órdenes. Ah... y ya pueden admirar las nuevas unidades Opel, Chevrolet, Isuzu y Bedford.

AUTO MARELI

Liberia frente a Bebra Ltda. Teléfono 66-01-58. San José: 100 varas al Norte de Estación al Pacífico. Teléfono 22-59-36.

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER REBEL - SEDAN	1967
STUDEBAKER - CAMION	1960
PEUGEOT - PICK UP	1966
TOYOTA - LITE STOUT	1968
SUNBEAM - COUPE	1966
CHEVROLET - SEDAN	1965
AUSTIN - STATION WAGON	1962
ISUZU - PICK UP	1967
DATSUN - SEDAN	1966
NISSAN - PICK UP	1967
RENAULT - SEDAN	1967
OPEL - PICK UP	1954
SIMCA - SEDAN	1960
TOPOTET TIARA - SEDAN	1961
OPEL - SEDAN	1967
SIMCA - SEDAN	1962

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

BEBRA LTDA.

50 vs. norte de La Sevillana, Apdo. 1723, teléfono 21-15-88. Tiene para la venta lo siguiente:

TRACTORES DE LLANTAS USADOS

(Chapulines)	Llantas
TEF-20	11 x 28
Massey Ferguson 821	6 x 30
Massey Ferguson 35	11 x 28
Massey Ferguson 65	14 x 28
Massey Ferguson 65	14 x 28
Massey Ferguson 65	12 x 38
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 65	13 x 28
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 135	13 x 24
Massey Ferguson 165 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 175	15 x 30
Fordson Super Major	14 x 30
Fordson Major	15 x 30
Fordson Power Major	14 x 30
Fordson Power Major	14 x 30
Fordson Power Major	12 x 38
Nuffield 460	14 x 30
John Deere 2010 R	14 x 30
John Deere 2010 R	14 x 30
Allis Chalmers	9 x 24

COSECHADORAS PARA ARROZ USADAS

Massey Ferguson 400 - 12 pies de corte, ORUGAS o LLANTAS 18 x 26.
Massey Ferguson 82 - 12 pies de corte, llantas 18 x 26.

TODOS LOS DIAS 125.000 PERSONAS LEEN LOS CLASIFICADOS...! POR ESO... TRANSPLANTE SU INVERSION A LA PRENSA LIBRE Y REVITALICE SU RENDIMIENTO..

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

COMPRO LOTE DE 500 A 600 vrs. Doy como prima Peugeot 404 - 1964. Teléfono 25-04-41.

Fabio Carvajal

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS BANANERAS

Cariari Jiménez 1000 hectáreas todas aptas para banano. Valen ₡ 1.000 cada hectárea.

Ramal El Carmen 650 hectáreas, todas analizadas y aprobadas para banano. Valen a ₡ 1.450 cada hectárea, está habilitada de ferrocarril y carretera.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale ₡ 380.000.

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en maderas y muy cómoda. Vale ₡ 780.000.

GANADERIA

Por Carretera Panamericana a tres kilómetros hacia Golfito vendo finca 600 manzanas con 100 de repasto, casa de habitación. Resto mecanizable con 100 manzanas mecanizadas. Vale ciento cincuenta mil colones.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón quinientos mil.

LIBERIA, OCHOCIENTAS cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUANACASTE seiscientas cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Dos tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada seiscientos mil colones.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada ₡ ..... 675.000. Puerta cerrada, solo ₡ 425.000.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale ₡ 200.000.00.

Hatillo Aguirre 600 manzanas con 300 de pasto, 215 reses en su mayoría puras. Vale .... ₡ 575.000. Está financiada con el BID.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale ₡ 550.000. Se dan comodidades.

San Rafael de Río Cuarto .. 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale ₡ ..... 450.000.oo.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ₡ 225.000.
Lotes industriales. San Antonio Desamparados 3 ms. Valen ₡ 100.000.

San Juan de Dios Desamparados 3 manzanas con río al fondo sembradas de café nuevo. Vale ₡ 110.000.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen ₡ 120.000.

Tibás 2 manzanas a ₡ 8.00 la vara.

Contiguo Estadio Saprissa .. 10.000 varas a ₡ 15.00.

Colima 8.000 vs. a ₡ 12.00 vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

Casas en Escalante, Sabana Norte, Belo Horizonte, Escazú, Tibás.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de ₡ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de ₡ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale ₡ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Aptas para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.
Para vender o comprar a Fabio Carvajal debe consultar, le interesará.
Tel. 21-03-75
150 vrs. Norte Hotel Europa

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Venta de Casas, Lotes, Fincas. Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.

150 varas al Norte
de Radio Libertad
frente parada de Guadalupe,
Casa 350. Teléfono 21-92-92.

OFRECE EN VENTA

Casa nueva en San Juan de Tibás. Precio: ₡ 45.000.00.

COMPRA

Casa esquinera de 40.000.00 a 60.000.00. Preferiblemente con Crédito Hipotecario a Institución Bancaria.

Rodolfo Chavarría V.

Su oficina de confianza
Para sus negocios de compra y venta de propiedades, hipotecas. Cambios de fincas para ganadería y otras.
CLUB CHINO, contiguo Lic. Vargas.
Teléfono 22—45—04

AQUI SU LOTE!

Urbanización Paseo Colón costado Sur del Gimnasio Nacional.

Lotes de 600 y 700 vs.2 solicite informes o un agente al teléfono 22-24-61.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

Se alquila apartamento moderno con 3 dormitorios en Barrio Escalante. Teléfono 21-81-42.

Se alquila bodega
de cemento 300 metros cuadrados altura 6 metros. Nueva. Situada 350 varas Sur de La Castellana.
Informes teléfono 21-87-83.

Se alquila Barrio Vasconia
bodega o taller, cómoda para parquear, servicio sanitario, con oficina.
Teléfono 21-95-48.

FINCA SAN CAYETANO
Vendo de oportunidad por motivo de viaje en Orotina, situada 800 varas de la Estación del Ferocarril, sobre la carretera a Tárcoles. Con 8 manzanas cultivadas con 2.000 árboles frutales en producción, 25 cerdos de raza con chiqueros modernos de engorde, 500 pollos de engorde, 50 gallinas ponedoras, casa de habitación confortable con agua y luz. Casa para peones de 2 pisos y planta de dos pisos para 2.000 pollos de engorde. Aceptamos propiedad en San José, como prima. Ganga ₡ 115.000.00. Para informes teléfono 22-01-12, con Manuel Paniagua B.

A estudiantes, empleados alojamiento en casa de familia. Linda Vista de Tibás 75 vrs. al Oeste del Pabellón Rojo. Entenderse con Adela Abarca Campos.

Se alquila una casa y un departamento en Residencial Los Colegios, Avenida del Sión, frente Colegio de Sión, totalmente nuevos y amplios. La casa se compone de 4 cuartos, sala comedor, sala de espera, ante comedor, 4 baños de lujo, cuarto de pilas, cochera grande, jardín, patio para tender ropa. Agua caliente en toda la casa.
El apartamento se compone de: 4 cuartos grandes, sala comedor, cocina, cuarto de pilas, tres baños de lujo, cochera amplia. Agua caliente en toda la casa
INFORMES TODO EL DIA EN EL EDIFICIO SAN RAFAEL, APARTAMENTO NUMERO 2. TELEFONO 25-22-77.

Necesito alquilar casa
3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

Regalada casa movil con dos camas, refrigerador, cocina, con carro.
$ 3.000.00
SR. KLINE. 21-44-35.

Tenemos disponible a partir del primero de febrero, casa nueva de tres dormitorios, rodeada de jardines y verjas, con doble cochera, agua caliente y fría.
De La Cascada 300 vr. al Norte y 100 al Este, Barrio Los Anonos o Residencial Palermo. Verla de 10.30 a 2.00 P.M., telofónicamente, Radio Atenea 22-57-29.
Vale ₡ 800.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

NECESITO ALQUILAR departamento chico, amueblado con teléfono en lugar céntrico. Preferible Paseo Colón. Teléfono 21-00-11.

ALQUILASE cuarto céntrico, alimentación uno, dos personas. Honorabilidad.
Teléfono: 21-96-13.

Alquilo piso para oficina en el camino a San Pedro de Montes de Oca.
Totalmente nuevo, a estrenar, con teléfono. Es ideal para empresa constructora ó financiera.
Se puede visitar sobre la misma carretera
250 VARAS AL OESTE DE LA IGLESIA MAS INFORMES AL TELEFONO 22-43-74

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ
Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.

Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.
150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipatecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas.
Tel. 21-92-92

Préstamos hipotecarios desde ₡ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.
FABIO CARVAJAL Y CIA.
Teléfono 21-03-75.

EL DINERO QUE USTED NECESITE
para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.
50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.
PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.
TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:
FICASA
Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

Dinero para trabajar

¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?

¿Se desespera Ud. haciendo antesala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?

¿Desea Ud. pagar un bajo costo por el dinero que necesita ya?

Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento.

Somos expertos en esta clase de servicios.

Pregunte por nosotros.

Venga a vernos con toda confianza.

OFOMECO
75 varas al Sur del Hotel Balmoral.
San José.

RUBRO 5

EMPLEOS

Operario con experiencia en rejas de hierro se necesita. Presentarse de La Castellana 75 varas al Este, preguntar por el señor León Madrigal. Teléfono 22-51-83.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

SE NECESITA EMPLEADA con recomendaciones sueldo .. ₡ 175. Informes Teléfono 22-23-60

ENDEREZADORES de carrocería.

COSTURERAS.

UN MECANICO CON EXPERIENCIA EN DIESEL Y GASOLINA.

UN TECNICO EN ELECTRONICA con experiencia en aparatos de transistores y tubos y que conozca ampliamente de electromecánica.

UN MECANICO DE MANTENIMIENTO. Experiencia en maquinaria industrial.

HORNEROS para trabajar en San José.

UN CORTADOR Y MODELADOR de calzado de señora con experiencia.

UNA SECRETARIA taquimecanógrafa, con experiencia.

CONTADORES incorporados al Colegio de Contabilistas, con experiencia.
SERVIDORAS DOMESTICAS con experiencia y buenas referencias.

1 VAQUERO con experiencia en labores de lechería, ordeñar y cuidar ganado.

MECANICO con experiencia en gasolina.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

SE NECESITA BUENA COCINERA PARA EMBAJADA CON EXCELENTES RECOMENDACIONES.
APARTAMENTO LAMM N 3 ENTREVISTAS 9 A 12.

Operario con experiencia en instalación de tuberías, bombas de agua, calderas, etc., ofrece sus servicios. Teléfono .. 21-93-96.

Empleada servicio. Buen sueldo Barrio Escalante, Santa Teresita 400 este. Esquina Nº 767.

INDUSTRIALES
Tallista ofrece sus servicios, San Joaquín de Flores, Heredia, casa Víctor Madrigal R.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

DACTILOGRAFOS

Escriba a máquina 50 o más palabras por minuto EN DOS MESES con el moderno método DICT - O - MATIC de SPEEDWRITING.
Nuevos grupos de estudio comienzan a principio y mediados de mes.
CASTRO CARAZO. 22-77-23

TAQUIGRAFIA
SECRETARIAS O PERSONAS INTERESADAS EN SER TAQUIGRAFAS
A principios y mediados de mes comienzan los cursos de la moderna taquigrafía SPEEDWRITING.
Escritura Veloz. Usando sólo las letras del ABC. Nada de símbolos raros! EN 2 MESES. Cursos en español e inglés. También por correspondencia.
CASTRO CARAZO.

INGLES
HABLE, LEA, ENTIENDA Y ESCRIBA INGLES
en 3, 8 ó 12 MESES
(según la cantidad de horas que pueda dedicar al estudio)
CON EL MODERNO METODO SCHEIB
y el ingenioso sistema de enseñanza
DICT - O - MATIC
Pequeños grupos homogéneos de 6 a 10 personas.
Para viajes y profesiones.
CASTRO CARAZO.

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

Hable inglés perfecto en sólo 10 meses en la ESCUELA DE INGLES "ROOSEVELT", y si no es así devuelvo todo su dinero. Nuevos grupos de cuatro a diez personas, de lunes a sábado hasta las 10 de la noche. 50 vrs. al Sur del Colegio de Señoritas. Nº 644.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidades por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa.
Teléfono 22—57—27 -
Apartado 3755, San José.

RUBRO 7

PROFESIONALES

DR. AREVALO
CIRUJANO DENTISTA
200 Sur 50 al Este del Cine Rex
ATIENDE EMERGENCIAS
Teléfono 22-47-87

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. — Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

EN SOLO 40 MINUTOS le reparamos su placa o removible. Laboratorio Mecánico Dental Herdocia. 475 al Sur del Hotel Balmoral.

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.
NOREQUI
DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

Si rueda... nosotros la recauchamos
Recauchadora Moderna
LUTZ HERMANOS
Calle 6 entre avenidas 12 y 14
TELEFONO 21-67-34
Apartado 1388
LO ESPERAMOS!

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21—49—49 o 21—46—47.

OPORTUNIDAD REGISTRADORAS NCR (NATIONAL) MODELO 51 CON SUMA PARTIDA, MULTIPLICACION AUTOMATICA, CALCULO DE VUELTO Y 3 TOTALES. (GANGA).
NOREQUI
DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

Fumigadora solo una y como "Fuminac" ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfonos 21 49 49 - 21 46 47.

DR. KILDARE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

ADEMCO ALARMAS

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing 15 años de experiencia inspiran confianza.

PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 — Ap. 10234

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

Compro torno pequeño de segunda mano, preferible de mesa. Teléfono 22-68-52

LITOGRAFIA E IMPRENTA GRAFICOLOR LTDA.

PARA SUS IMPRESOS INMEDIATOS EN

Imprenta Offset y poligrafía

LLAME AL TELEFONO 21-98-92 ó 21-84-75

TEJA IMPERIAL tengo unas 2.500 usadas en magníficas condiciones. Carlos Luis Jiménez. Tel. 21—35—11.

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

Ahora usted puede comprar sus regalos cómodamente en la noche, dónde, Centro de Artículos Chinos, 175 varas Este Biblioteca Nacional.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels: 21-12-84 y 21-73-38.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este Nº 1638.

PERSIANAS

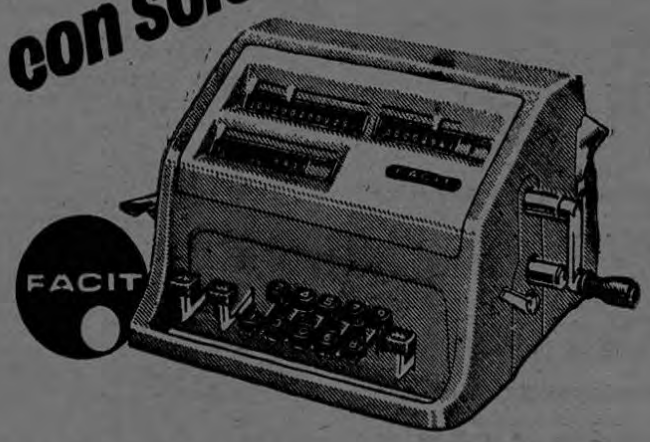
Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

¡DE OPORTUNIDAD! ¡REGALADO!

Por motivo de viaje se vende menaje de casa. Herramientas eléctricas y manuales. Artículos oficina y carro Cónsul 64. Georgina Peralta. Teléfono ... 22-03-19.

suma, resta, multiplica y divide con sólo 10 teclas



FACIT C1-13

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL - TEL. 22-55-11 - APDO. 661 - SAN JOSE

Alto funcionario de la CIAP culpó al Congreso de E. U. por falta de cooperación a la Alianza

CARACAS, VENEZUELA, 4. (AP). Un alto funcionario de la Alianza paar el Progreso culpó hoy al Congreso de los Estados Unidos por el paso vacilante en la cooperación financiera dentro del marco de la Alianza.

La inculpación se hizo en un discurso preparado de Carlos Sanz de Santamaría, de Colombia, presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), ante el Consejo Interamericano, Económico y Social (CIES).

Sanz de Santamaría declaró que "si la Alianza para el Progreso no hubiera existido, los gobiernos de los países latinoamericanos y sus pueblos habrían tenido que afrontar situaciones aún más difíciles" que las actuales.

Pero agregó que "la colaboración financiera que se esperaba constante durante el término de la Alianza, y además, flexible, fue reducida año tras año por causas conocidas, pero sobre todo por la actitud del Congreso de los Estados Unidos, que hizo uso del pleno derecho que le asistía para ello, pero que ha causado daño al esfuerzo continental".

Notas de Aserrí

No debe trasladarse al Director de Escuela:

El corresponsal de LA PRENSA LIBRE en Aserrí, Sr. Edgar Fonseca C., pudo comprobar que el estimable caballero, Prof. Francisco Bonilla, Director General de la Escuela de ese lugar, en donde ha prestado una labor digna del mayor elogio, se le piensa hacer traslado para una Escuela en el Bº Sagrada Familia de San José.

Con tal procedimiento, dice el corresponsal, la Escuela de Aserrí no solamente perderá a uno de los más ejemplares elementos que han velado con mayor ahinco por la educación de nuestra niñez, sino que se perdería un trabajo sincronizado que ya había logrado con todo el personal docente de este plantel educacional, donde se estima, respeta y aprecia su altruista labor.

Hay inconformidad:

Tanto entre padres de familia y los estudiantes, ya se ha manifestado el descontento por las versiones que corren del traslado del señor Bonilla, esperándose que dentro de poco, miembros del Patronato Escolar se pronuncien, habiéndose obtenido la promesa de intervención al caso, del estimable Supervisor de Escuelas, señor Rafael Angel Vargas.

Se espera que el Ministerio de Educación Pública no desaire al estudioso pueblo de Aserrí.

Para arranque instantáneo

BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

FRONTERAS DE LA CIENCIA

JULIETA JONES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Autor con título de caballero

LONDRES, 4 —(AP)—La Reina Isabel II otorgó el título de Caballero al dramaturgo y actor Sir Noel Coward por sus servicios a las artes.

El decano del teatro inglés, de 70 años de edad, figuró entre los 16 nuevos Caballeros que concurrieron al Palacio de Buckingham

Guatemala

Guatemala siempre nos regala excelentes libros como las recientes Memorias del Reino de Cuatemala.

Los miembros de la Academia de Geografía e Historia nuestra que fueron honrados el año presente con el Diploma de Correspondientes de la de Alcalá, han sido finamente obsequiados con el primer ejemplar de la serie magnífica escrita por Monseñor Francisco de Paula García Peláez, quien como Thiel ofició en dos apostolados, el sacerdocio de primero hasta llegar a ser Arzobispo, y el de la Historia Centroamericana. Hasta de la que fue la última de las colonias de América la conocía muy bien a través de documentos y personales investigaciones. Por la fecundidad de sus estudios, por lo discreto de sus opiniones, fue semejante al Doctor Thiel, aún por sus viajes a las zonas indias y por lo pintoresco y detallado es émulo de nuestro gran don Ricardo Fernándeb Guardia.

Hemos pasado todo un mes leyendo y releyendo este primer tomo que consta de 280 páginas.

La presentación de tan notable investigador, es página anticipada del señor don Francisco Fernández Hall muy apreciado, quien hace los mejores elogios del Imo Dr. García Peláez. (2 de abril 1785).

Por hoy nuestro análisis es tan solo para dar recibo de este gran tratado impreso por vez tercera y que será completado con otros dos tomos, estando el segundo en prensa.

A más de este libro la Academia Guatemalteca produce cada semestre otro tomo adicional que completa la gran labor de sus historiadores que disponen de un gran Archivo, ahora concentrado de toda la bibliografía del Itsmo.

M. V. C.

Radio Universitaria

3:00 Concierto de la tarde
Mozart: 7 Minuetos, K. 65ª
Tchaikovsky: Romeo y Julieta, Obertura Fantasía
Frescobaldi: 5 Canciones para órgano, viento y calvicémbalo
4:00 Facetas
4:15 Música y compositores
Para complacer solicitudes
5:30 Noticias
5:40 Música para clarinete y piano
6:00 Voces de Oro. Para complacer solicitudes
7:00 Galería de intérpretes
7:15 Noticias y comentario
7:30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes
8:30 Personajes de Shakespeare: Hamlet
9:00 Concierto de la noche
Hindemith: Cuarteto Nº 1 en Fa menor, Op. 10
Shchedrin: Melodías Traviesas
Havhaness: Fantasía sobre Grabados Japoneses, para xilófono y orquesta
10:00 Clausura de labores.

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

¿Trasladan a Leiva de La Palabra a Canal 11?

Algo extraño está pasando en La Palabra de Costa Rica. Preguntamos por Eduardo Enrique Leiva y nos dijeron que allí no estaba... que lo podíamos localizar en Canal 11. Que a lo mejor se quedaría allá trabajando en el noticiero del Once, que también dirige Carlos Darío Angulo.

Por otro lado se nos dijo que Abelardo García (estuvo en Radioperiódicos Reloj) va a trabajar en La Palabra de Costa Rica. En cuanto a Mario Loaiza que trabajará para la Cadena Informativa R. T.V. de Rolando Angulo. Seguramente a la orden de quien lo vaya necesitando. Todo esto trataremos de confirmarlo para mañana. ¿Leiva al Canal 11?

Combo de Mario Moroni prepara con entusiasmo nueva grabación

El Combo de Mario Moroni se está preparando debidamente para las nuevas grabaciones que hará próximamente. De Sur América han obtenido nuevo repertorio Los discos de Marisol son conocidos ya en Centroamérica y Perú. A manos de Monna Bell llegó uno. El Combo estará pronto en Puntarenas y reaparecerá muy pronto en la televisión.

Hombres de Radio y TV con gran labor durante elecciones

Gran cantidad de trabajadores de la radio y la televisión hicieron una gran labor durante el día de las elecciones. El esfuerzo realizado permitió a los costarricenses mantenerse informados de todos los acontecimientos. No vamos a citar nombres, por cuanto estamos seguros que cometeríamos injusticias al olvidársenos mencionar a algunos. Felicitaciones a todos.

Ligia María Guzmán: cantante que agrada mucho al público!

Ligia María Guzmán es una joven cantante que agrada mucho al público. Su voz es muy agradable y su delicado estilo la hacen granjearse las simpatías del público. Va por muy buen camino y es una de las grandes atracciones del popular conjunto "Arco Iris Musical", grupo que está colocándose en una posición preferencial dentro de nuestro ambiente artístico.

Más de una estación de radio estuvo ayer fuera del aire

Como consecuencia de algún daño —probablemente— más de una estación de radio estuvo ayer fuera del aire. Naturalmente que nos referimos a un daño en instalaciones eléctricas de algún sector de la ciudad de San José. Esto interrumpió por varias horas el servicio eléctrico a algunas emisoras que durante largo rato no pudieron transmitir.

Programas de TV. para hoy y mañana

Miércoles 4

CANAL 4

3:43 Presentación
3:45 Reflejos del Mundo
4:00 Teleclub del Hogar
Alta costura
Programa vivo
4:30 Aventuras
5:30 Chungalandia
Programa vivo
6:00 Wild Bill Hickok
6:30 La Tremenda Corte
7:00 Simplemente María
Novela
7:55 Noticiario Chevron
8:00 El Santo
9:00 El pecado de Sofía
Novela
9:30 Peligroso Robin
10:00 Don Fortuna
Programa vivo
11:00 Despedida.

CANAL 6

1:15 La novela de la 1:15 "El diario de una señorita decente"
1:45 Revista femenina, programa vivo
2:45 Cine en su casa "Ser o no ser". Con Carole Lombard, Robert Stak, Jan Benney
4:30 Fábulas
5:00 Episodios "Merodeadores de la selva", Cap. Nº 1
5:30 El gran mundo del pequeño Adams
6:00 Mi oso y yo
6:30 Los tres chiflados en español
7:00 Tele tanda de siete "Rosario"
7:30 Música y estrellas
8:00 La novela familiar "En busca del Paraíso"
8:30 La novela de las 8:30 "Los caudillos"
9:00 Inmortales del cine "Joe Mebeth". Con Paul Douglas, Ruth Roman
10:45 Noticiario Hoy
11:05 Despedida.

CANAL 7

3:30 Fantasma del espacio
4:00 King Kong
4:30 Mi amiga Flicka
5:00 La chica más fea del pueblo
5:30 Los Picapiedra
6:00 Cristina
6:30 Area 12
7:00 Las Novias
8:00 La hora de Danny Thomas
9:00 Ben Casey
10:00 Noches inolvidables: "La edad de la tentación". Con Mapy Cortés, Gastón Santos, Sonia Furió y Alfonso Mejía.

CANAL 11

4:00 Telecolor
6:00 Mundo deportivo (Director: Felo Ramírez)
6:30 Noticiario del Once (Con Jorge Mario Lee)
7:00 Premier 66
8:00 Cine
9:30 Días de nuestras vidas
10:00 Noticiario del Once
10:30 Despedida.

Cartago espera pronto, por medio Junta Protección Social, ver construcción

Pabellón Enfermos Alcohólicos.

Jueves 5

CANAL 4

3:43 Presentación
3:45 Reflejos del Mundo
4:00 Teleclub del Hogar
Cocina Club
Programa vivo
4:30 Aventuras
5:00 Chungalandia
Programa vivo
6:00 Aventuras del Capitán Wells
6:30 Simplicia la Secretaria
7:00 Simplemente María
Novela
7:55 Noticiario Chevron
8:00 Departamento "S"
9:00 El pecado de Sofía
Novela
9:30 Los años valientes
Winston Churchill
10:00 Reflejos del mundo
10:15 Despedida.

CANAL 6

11:30 Música
11:45 Fábulas
12:00 Noticiario Hoy
12:40 Tele Deportes
12:45 La novela de la tarde "Más allá de la muerte"
1:15 La novela de la 1:15 "El diario de una señorita decente"
1:45 Revista Femenina programa vivo
2:45 Cine en su casa "Sobre el muerto las coronas". Con Clavillazo, Dacia González, Marina Camacho
4:30 Fábulas
5:00 Episodios "Merodeadores de la selva". Cap. Nº 2
5:30 Astroloco
6:00 Los chicos del espacio
6:30 Los tres chiflados en español
7:00 Tele tanda de siete "Rosario"
7:30 Cómicos y canciones con Capulina
8:00 La novela familiar "En busca del Paraíso"
8:30 La novela de las 8:30 "Los caudillos"
9:00 Cine español "Mariona Rebull". Con Sarita Montiel
10:30 Noticiario Hoy
10:50 Despedida

CANAL 7

3:28 Saludo
3:30 Un cuento y algo más
4:00 Dr. Zen
4:30 Rin Tin Tin
5:00 Los Beatles
5:30 Los picapiedra
6:00 Cristina
6:30 Doris Day
7:00 Bonanza
8:00 Judd, abogado defensor
9:00 Fred Astaire presenta
10:00 El show de Alberto

CANAL 11

3:57 Presentación
4:00 Telecolor
5:00 Supermán
5:30 Kimba
6:00 Mundo Deportivo Director Felo Ramírez
6:30 Noticiario del Once el mejor ilustrado
7:00 Mr. Terrific
7:30 Tammy
8:00 Grindl
8:30 El hombre del halcón negro (vaqueros)
9:00 Ballinger
9:30 Días de nuestras vidas
10:00 Noticiario del Once con Mario Lee
10:30 Despedida.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

¡PRONTO! Stella Stevens, Shelley Winters,
"LA PIEZA DEL DIABLO"

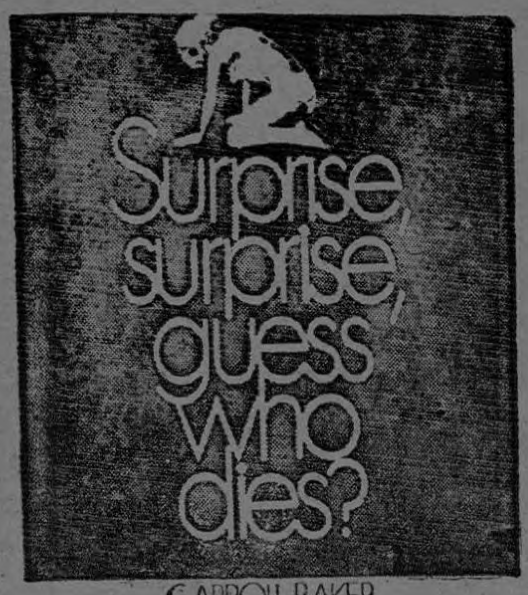
PALACE
3 - 7.30 ..... ₡ 3.00
Ron Moody,
Oliver Reed,
OLIVER
En colores

CALIFORNIA
6 - 8 ..... ₡ 4.00
(Sólo mayores de 21 años)
Philippe Leroy,
EL OJO SINIESTRO
En colores

VARIEDADES
3 ..... ₡ 3.00
(Prohib. menores 18)
Adriano Celentano
SERAFINO
En colores!

7 - 9 ..... ₡ 5.00
(Sólo mayores de 21 años)
(Sólo funciones nocturnas)
PENULTIMO DIA en este Teatro!!

La atrevida y picante historia de una mujer sin corazón...!



CARROLL BAKER
JEAN SOREL
"EL DULCE CUERPO DE DEBORAH"
EN COLORES!

MODERNO
3 ..... ₡ 2.00
7 - 9 ..... ₡ 2.50
(Prohib. menores 18 años)
Burt Lancaster,
LOS TEMERARIOS
En colores

IDEAL
6 - 8 ..... ₡ 2.00
(Prohib. menores 18 años)
Richard Burton,
LA NOCHE DE LA IGUANA

RIO
3 ..... ₡ 2.00
Marga López,
EL LIBRO DE PIEDRA
En colores

PRONTO!
David Hemmings.
"ALFREDO EL GRANDE"

UN DIA INFERNAL — CINE PALACIO

METROPOLITAN
(Inconv. menores 18 años) —3 p.m. ₡ 4.00 — 7 y 9 ₡ 5.00
TODO UN DIA PARA MORIR
Technicolor - Techniscope

Nuevo Hilton
EL CINE DE CATEGORIA
3 p.m. ..... ₡ 2.00
7 y 9 p.m. ..... ₡ 3.00

4 DOLARES DE VENGANZA
Technicolor — Techniscope

MALKUTT DE LA FUENTE
ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA
de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.
Apartado 2503, San José — Teléfono 21-92-98

NORFORMS
PROTECCION POSITIVA
para mujeres casadas
Evitan Problemas Embarazosos
Germicidas — Desodorantes

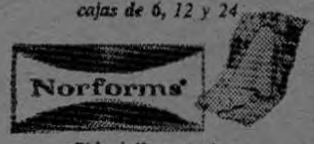
La mujer casada de hoy día, práctica y precavida deposita su confianza en la efectividad de los supositorios femeninos NORFORMS porque ofrecen:

Protección Positiva — contra problemas embarazosos, por su fórmula germicida, altamente perfeccionada.

Protección Positiva — al evitar además olores ofensivos, por su acción rápida desodorante.

Norforms se disuelven a la temperatura normal del cuerpo, formando una película protectora, más eficaz que los lavados íntimos. Son fáciles de aplicar y no lastiman los delicados tejidos internos.

En venta en todas las farmacias en cajas de 6, 12 y 24



Pida folleto gratis a:
Norwich Pharmacal Co., Inc.
410 Park Ave., Nueva York 10022

Lotería Popular
Sorteo Nº 1.604 del Martes 3 de Febrero de 1970

PRIMER PREMIO
Serie 113 Nº 29 con ₡ 24.000
Nº 29 de otras series ₡ 1.600

SEGUNDO PREMIO
Serie 139 Nº 47 con .. ₡ 4.000
Nº 47 de otras series ₡ 400.00

TERCER PREMIO
Serie 136 Nº 65 con .. ₡ 2.400
Nº 65 de otras series ₡ 200.00

CENTRAL
A las 3, 7 y 9 p.m. ₡ 3.00
LUX
A las 6:30 y 8:30 ₡ 2.50
Usted pasará hora y media de suspenso y acción...

GUADALUPE
A las 8 p.m. ..... ₡ 2.50
Ultimos días. Toda la gama de la emoción humana, en:
"OLIMPIADA EN MEXICO"

REX
3 ..... ₡ 3.00
7.30 ..... ₡ 4.00

Las fuerzas aliadas se lanzan al ataque en las costas de Normandía, en el día que Rommel denominó: "EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO".

Una película colosal con un elenco inigualable en la historia del cine.

Un día que cambió el destino del mundo.

3 horas de historia fielmente relatada.

POR PRIMERA VEZ EN ESPECTACULARES
70 mm.
EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO
DARRYL F. ZANUCK
CON 42 ESTRELLAS INTERNACIONALES!
BASADA EN EL LIBRO DE CORNELIUS RYAN

CAPRI
3 - 7 - 9 ..... ₡ 2.50
(Inconv. menores 18 años)
CinemaScope
Technicolor
Frank Sinatra,
Jill St. John
TONY ROME

ZAIDA
3 ..... ₡ 2.00
CS y Color
El documento histórico.
OLIMPIADA EN MEXICO

CAPITOLIO
7 y 9 ..... ₡ 2.00
(Sólo mayores de 21 años)
Rod Steiger y
John Philip Law,
EL SARGENTO SOLITARIO
Technicolor

ADELA
6.45 - 9 ..... ₡ 2.00
(Prohib. menores 18 años)
Technicolor
Gary Lockwood,
Elke Sommer,
ASALTO EN LAS VEGAS

Drive Inn El Bosque
HOY MIERCOLES DE MODA
de 8:30 p.m. en adelante
Gran Chicharronada, con la fabulosa
"Orquesta de Otto Vargas"
y sus cantantes estrellas
RONALD y JOHNNY
Servicio de Restaurant, y gran parqueo.
Entrada a Tres Ríos.

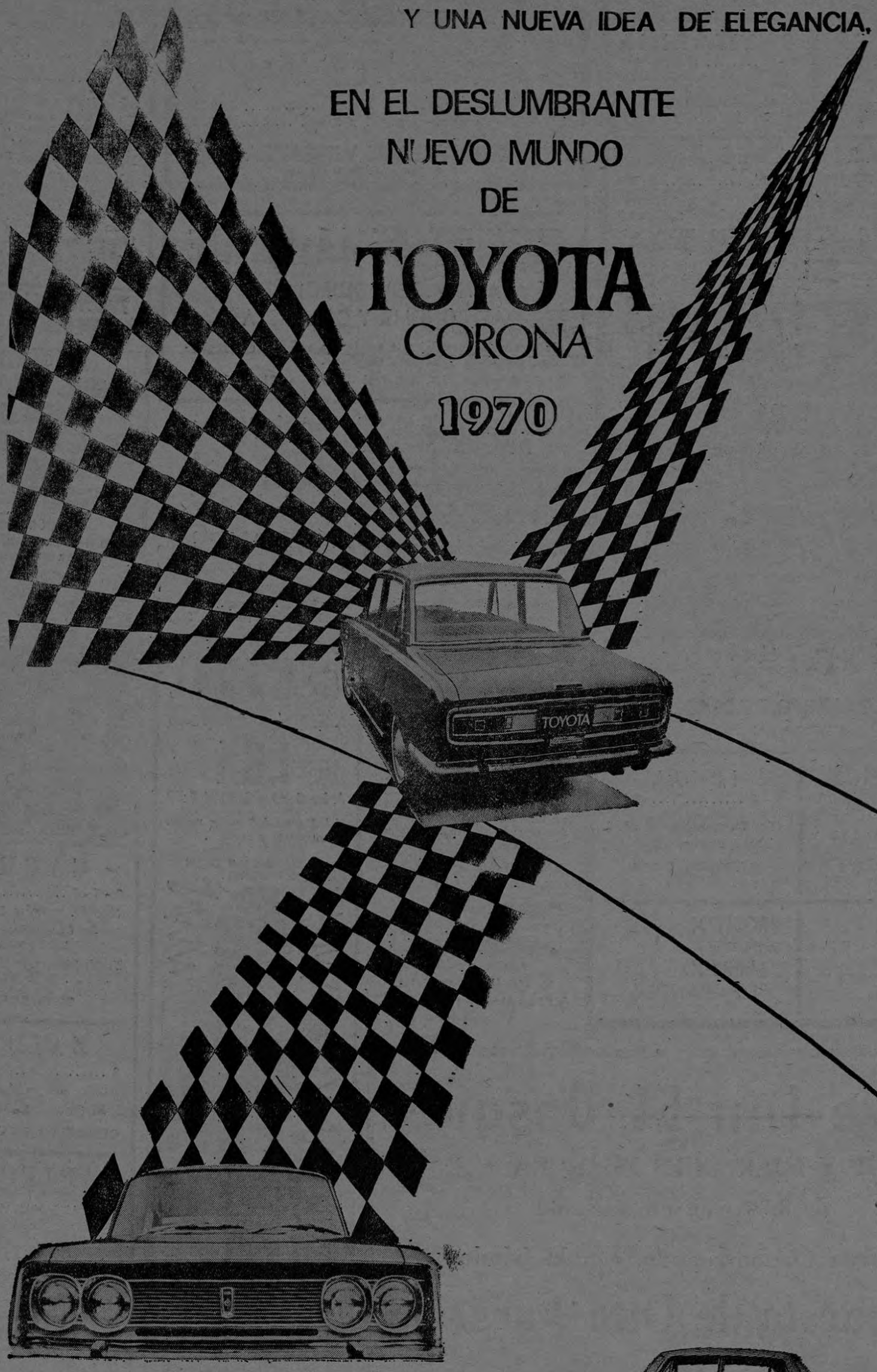
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

¡MAS POTENCIA!

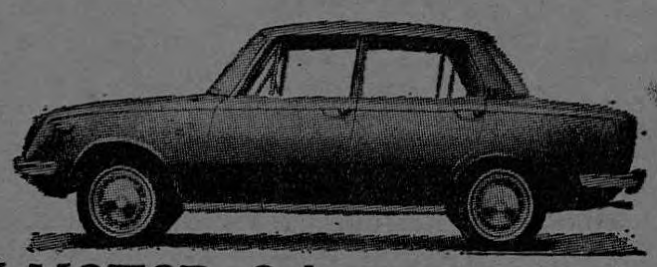
Y UNA NUEVA IDEA DE ELEGANCIA.

EN EL DESLUMBRANTE
NUEVO MUNDO
DE

TOYOTA
CORONA
1970



Ponga sus manos en un **TOYOTA...**
y jamás podrá dejarlo!



ADMIRELOS en PURDY MOTOR S.A. Paseo Colón

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.